

LE JOURNAL MENSUEL  
D'ALÈS AGGLOMÉRATION  
JUILLET-AOÛT 2017 / N° 47

# alèsagglo

100% INFO



VOTRE  
ÉTÉ DE  
ALÈS à  
VÉZENOBRES

DOSSIER  
PAGES 10 À 21

## RIVE

Les 8<sup>es</sup> Rencontres Internationales des Véhicules Écologiques se tiendront les 11 et 12 juillet sur le Pôle Mécanique, en présence de personnalités de premier plan.

[page 2]

## ÉTATS GÉNÉRAUX

Les actions découlant des États généraux du cœur de ville d'Alès sont en cours. Retrouvez l'actualité du moment.

[page 3]

## ÉCOLES

Déjà trois communes de l'Agglo ont fait le choix de revenir à la semaine de quatre jours dès la rentrée. Zoom sur la principale info de septembre.

[page 4]

## ÉCONOMIE

L'entreprise alésienne SDTech crée un comité scientifique composé de représentants d'importants groupes industriels pour présider à son développement.

[page 5]

## VOTRE COMMUNE

Retrouvez toutes les nouvelles et l'agenda de votre commune dans les douze pages dédiées à cette information de proximité.

[pages 22 à 33]

# Alès, the french Pittsburgh

À l'occasion des Rencontres Internationales des Véhicules Écologiques, Alès réaffirmera sa mobilisation en faveur du développement durable.



Max Roustan profitera des RIVE 2017 pour faire d'Alès "the french Pittsburgh!".

Comme Pittsburgh, Alès est une ville industrielle qui a fait le choix du développement durable.

Comme Pittsburgh, Alès s'inscrit en faux contre le désengagement des États-Unis de l'Accord de Paris sur le climat signé à l'occasion de la COP21 en 2015.

Max Roustan, maire d'Alès, a donc souhaité positionner sa ville comme "the french Pittsburgh!" : « En tant que maire d'une ancienne cité minière et industrielle, je dénonce l'impardonnable décision de Donald J. Trump » explique-t-il. Les 8<sup>es</sup> Rencontres Internationales des Véhicules Écologiques (RIVE), qui se dérouleront cette année les 11 et 12 juillet sur le Pôle Mécanique, seront l'occasion de mettre en avant cette position qui est symboliquement matérialisée par l'installation d'écriteaux sous les panneaux d'entrée de ville.

## Rencontres, débats, essais

2<sup>e</sup> pôle industriel d'Occitanie, Alès s'est tournée depuis deux décennies vers le développement durable, notamment avec la réindustrialisation d'une ancienne friche minière qui est devenue le Pôle Mécanique Alès-Cévennes. C'est d'ailleurs ce site hautement symbolique qui accueille tous les deux ans, depuis 2010, les RIVE, en alternance avec le Mondial de l'Automobile de Paris.

Journées de débats, de conférences, de rencontres, d'échanges et d'essais de véhicules écologiques grâce aux pistes du Pôle Mécanique, les RIVE rassemblent traditionnellement près de 1200 décideurs

publics et privés, des parlementaires et élus, des experts internationaux sur les questions de mobilité durable.

## Avec Bertrand Piccard et Ségolène Royal

Dans ce contexte tendu sur le climat, Max Roustan a aussi souhaité convier des personnalités de premier plan. Les invitations sont parties du côté d'Emmanuel Macron, président de la République, de Nicolas Hulot, ministre de la Transition énergétique, ainsi que du maire de Pittsburgh, Bill Peduto. Déjà, Bertrand Piccard, le développeur de l'avion solaire "Solar Impulse", a confirmé sa présence à Alès début juillet. Tout comme Ségolène Royal, ex-ministre de l'Écologie, Hakima El Haite, ministre marocaine de l'Environnement, Karima Delli, présidente de la commission Transport au Parlement européen, ou Salaheddine Mezouar, président de la COP22.

« Je tiens à ce que ces RIVE 2017 soient l'occasion de se réunir et se mobiliser pour sauver notre planète, car il est urgent de diminuer la pollution en favorisant le développement de tous les véhicules écologiques » soutient Max Roustan.

[www.rive-event.com](http://www.rive-event.com)

## Une maison de l'Agglo à Génolhac

Une antenne d'Alès Agglomération est à la disposition des administrés dans les locaux de l'ex-Communauté des Hautes Cévennes.

Depuis la fusion au 1<sup>er</sup> janvier 2017 d'Alès Agglomération et des Communautés de communes du Pays Grand-Combien, de Vivre en Cévennes et des Hautes Cévennes, la quasi totalité des services administratifs de la nouvelle Alès Agglomération est regroupée à Alès, ville centre et cœur du territoire. Et ce, pour des raisons de mutualisation des services et de rationalisation des coûts.

Pour autant, vu l'étendue géographique de la nouvelle Agglo, la longueur des liai-

sons routières et la mauvaise desserte du réseau internet, il est apparu raisonnable d'ouvrir une antenne d'Alès Agglomération au nord du territoire.

## Un relais des services de l'Agglo

Les élus ont donc décidé de maintenir un relais administratif dans le bâtiment de l'ex-Communauté de communes des Hautes Cévennes, situé en plein cœur de Génolhac. « Nous souhaitons permettre

le rayonnement de l'agglomération et être le relais des services proposés au plus près de l'usager » souligne Max Roustan, président d'Alès Agglomération.

Sur place, l'usager trouve un certain nombre de services de proximité, comme la restauration scolaire, la garderie, les centres de loisirs, etc. (lire ci-dessous).

Notons aussi la présence d'une chargée de mission "ruralité", en charge des projets liés à l'agriculture et à la forêt, ainsi que l'animation Natura 2000 du site des hautes vallées de la Cèze et du Luech par un agent du Syndicat mixte des hautes Vallées Cévenoles.

Ouverture du lundi au vendredi, de 9h à 12h et 14h à 17h  
tél. 04 66 61 19 55



La "maison de l'Agglo" est ouverte sur la place du Colombier, à Génolhac.

### LÉGISLATIVES

## LES DEUX DÉPUTÉS DE L'AGGLO

Les élections législatives des 11 et 18 juin ont rendu leur verdict sur les 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> circonscriptions du Gard qui couvrent le territoire d'Alès Agglomération.



• Sur la 4<sup>e</sup> circonscription, Annie Chapelier (LREM) a été élue avec 58,21 % des voix face à Brigitte Roullaud (FN) qui en a recueilli 41,79 %.



• Sur la 5<sup>e</sup> circonscription, les électeurs ont choisi Olivier Gaillard (LREM) qui l'emporte avec 63,57 % des voix face à Daniela De Vido (FN) qui en a obtenu 36,43 %.

## QU'EST-CE QU'ON Y TROUVE ?

- Les services Enfance et Jeunesse : restauration scolaire, garderie périscolaire, transports scolaires, activités de loisirs extrascolaires, permanence de la mission locale des jeunes.
- Les services à la personne : transport à la demande.
- Le bureau d'information touristique Cévennes Tourisme.
- Un relais local du service culturel.



# Désormais le samedi, c'est piéton

La Ville d'Alès lance la piétonnisation de quatre rues du cœur de ville le samedi.



Les samedis piétons d'Alès ont débuté samedi 24 juin.

Depuis le 24 juin, les bornes se relèvent tous les samedis de 10h à 19h dans la rue Beauteville, le bas de la rue d'Avéjan, la rue du Docteur Serres et une partie de la rue du 14-Juillet. Avec les espaces sans voiture de la Grand'rue, de l'Espace Jan Castagno et des rues des Mourgues, de la République et Sauvages, la municipalité d'Alès tente le coup de la piétonnisation du cœur de ville, sept ans après un premier essai « trop timide pour être convaincant » se remémore Max Roustan, maire d'Alès, s'appuyant cette fois sur les souhaits exprimés par les usagers lors des États généraux du cœur de ville.

## Une expérimentation

72,5% des personnes d'Alès Agglomération interrogées lors de la grande enquête téléphonique (du 9 au 16 mars) estiment cette mesure "efficace" ou "très efficace" et y sont donc clairement favorables.

Pour se laisser le temps de mesurer les effets, la piétonnisation va donc être

expérimentée jusqu'en février 2018, en lien étroit avec les commerçants. « Nous avons fait des réunions d'information et nous feront un point d'étape dans quelques mois. À la fin de l'expérimentation, nous déciderons collégialement » rassure Max Roustan qui, d'un autre côté, veut aussi mesurer la satisfaction des usagers du centre-ville : « Nous allons observer la fréquentation des rues, mais nous allons également être attentifs au ressenti que les gens partagent. »

NUMÉRO VERT : 0 800 540 540

## FAIRE SES COURSES À ALÈS, C'EST FACILE

5 parkings souterrains entourent le cœur de ville (2160 places) et une heure de stationnement y est offerte. En surface, c'est ½ tarif pour la 1<sup>re</sup> heure de stationnement dans l'hyper-centre. 2 navettes gratuites sillonnent aussi les rues non-stop.

## Propreté : les "Glutton" font place nette

Ces nouveaux équipements achetés par la Ville d'Alès permettent d'améliorer la propreté des rues et des places.

Claude et Jérôme sont suivis par cette drôle de bestiole tous les jours, de 5h30 à 12h30, dans le cœur de ville qu'ils se partagent avec un autre binôme du service Propreté. La municipalité d'Alès s'est en effet dotée de deux exemplaires du "Glutton", un aspirateur de déchets urbains qui, s'il ne remplace pas la précision d'un bon coup de balai, permet de débarrasser très rapidement les rues et les places de grandes quantités de papiers, canettes, déjections canines, feuilles mortes, etc. « Sur les terrasses des cafés souvent chargées en mégots, un coup d'aspirateur remplace facilement cinquante coups de ba-

lai, assure Jérôme, en train de terminer la place de l'Abbaye. Je n'ai plus besoin de ma pince à déchets, mais je garde un balai en complément pour accéder à certains recoins ».

## Plus hygiénique

Facile d'utilisation, silencieux et écologique grâce à sa motorisation électrique, le "Glutton" permet un gain de temps et de confort pour les agents, tout en étant plus hygiénique... et sympathique : « C'est vrai que des passants sont intrigués et engagent la conversation avec nous, témoigne Claude. Il y en a même un qui a fait une photo ! »

Et Mohamed, son contremaître au service Propreté, de rebondir : « L'objectif de ce nouveau matériel est aussi de révaloriser la fonction des agents de salubrité publique, quotidiennement confrontés aux incivilités, qui font un travail indispensable, mais parfois mal reconnu... »



Quatre agents du service Propreté nettoient le cœur de ville d'Alès tous les jours à l'aide du "Glutton".

## AU FIL DES ÉTATS GÉNÉRAUX...

### • Place des Martyrs



Le Conseil municipal d'Alès a voté le 19 juin le rachat de l'ancien bâtiment France Télécom. Désormais propriétaire, la Ville peut entamer les démarches nécessaires à la démolition partielle de ce bâtiment pour réaliser l'ouverture de la place des Martyrs vers le cœur de ville, via un large cheminement piéton.

### • Théâtre de verdure

Les travaux de reconstruction de la scène du théâtre de verdure, au jardin du Bosquet, sont terminés. Comme annoncé, l'espace tant apprécié des habitants de l'Agglo retrouve sa vocation de lieu de spectacle dès cet été.

### • Le Comité des usagers est constitué

C'est le 3 juillet que les 20 habitants de l'Agglo volontaires (parmi 87 candidats) ont intégré le Comité des usagers du cœur de ville d'Alès. Ils sont désormais chargés de suivre la mise en œuvre des 38 actions découlant des États généraux.

## POUR LES URGENCES

La Ville d'Alès sera bientôt équipée de deux tricycles électriques pour constituer une "brigade d'intervention rapide", pouvant se déplacer dans l'instant aux quatre coins de la ville sur demande des habitants, des usagers du centre-ville ou des commerçants.

## UNE NOUVELLE BALAYEUSE

La Ville d'Alès a également fait l'acquisition d'une nouvelle balayeuse-aspiratrice, complètement adaptée aux missions du service Propreté en centre-ville : contrairement aux quatre autres déjà en service, ce nouvel engin est plus compact pour se faufiler dans les rues étroites ou dans le parking bas du Gardon, il possède un rayon de braquage plus court pour manœuvrer facilement, il est doté d'une caméra pour bien viser l'aspiration, tout en possédant des performances de balayeuse de chantier. Comme cette balayeuse s'est montrée redoutablement efficace pour son baptême du feu lors de la FERIA, la Ville a décidé d'en commander une deuxième.

# Écoles : vers un retour à la semaine de quatre jours

Alès, Saint-Privat et Saint-Christol ont déjà fait ce choix comme l'autorise un décret ministériel du 28 juin.

« On devait se déterminer très vite en raison de la préparation de l'emploi du temps des enseignants pour la rentrée de septembre » explique Christian Chambon, adjoint au maire d'Alès en charge de l'Enseignement, à propos de cette décision prise début juin par Max Roustan, le maire, de revenir, si possible dès septembre, à la semaine de quatre jours pour les 24 écoles publiques de la ville. Le nouveau ministre de l'Éducation nationale, Jean-Michel Blanquer, dès sa prise de fonction, avait informé les maires de la liberté de choix qui leur était donnée. Le décret est paru le 28 juin au Journal Officiel.

## Des temps périscolaires coûteux

« Dans une ville comme Alès, la semaine à quatre jours et demi n'était pas viable » indique Max Roustan, qui ne tire pas sur l'ambulance et préfère expliquer les raisons de cette orientation prise par la ville : « Ce projet a été ficelé trop vite et n'a pas pris en compte l'allongement du temps de travail des enseignants et une hausse de leur rémunération. En ce qui concerne l'organisation du temps périscolaire, Nîmes ou Montpellier peuvent se tourner vers les nombreux étudiants qui sont ravis de travailler une heure trente tous les jours pour se faire un peu d'argent. Mais à Alès, nous n'avons pas suffisamment d'étudiants et les animateurs ne sont guère attirés par des contrats aussi précaires ; ce qui peut se comprendre. Quant au bénévolat, il a ses limites... »



3 000 élèves alésiens sont concernés par ce nouveau rythme scolaire.

Pour assurer les heures de temps périscolaire, l'association des maires de France a évalué qu'il en coûtait en moyenne 273 € par an et par élève. Or, l'État n'abondait qu'à hauteur de 50 € (90 € pour les écoles relevant de la solidarité urbaine)...

## De nombreuses communes en réflexion

En même temps qu'Alès, Saint-Christol-Alès et Saint-Privat-des-Vieux se sont prononcés en juin pour la semaine de quatre jours. Dans l'Agglo d'Alès, de nombreuses autres communes y réflé-

chissent également. Certaines suivront la volonté de leur maire, d'autres demanderont l'avis du Conseil d'école ou encore celui des parents d'élèves.

Christian Chambon tient à rassurer les parents d'élèves alésiens : « Rien ne changera pour l'accueil et l'encadrement des enfants. Les activités perdureront dans le cadre du Programme éducatif local (PEL) ou du Projet de réussite éducative (PRE), en partenariat avec la Politique de la Ville notamment ».

À la rentrée de septembre, à Alès, 3 000 élèves retrouveront l'école les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.



COLLÈGE

## SOUTIEN SCOLAIRE EN LIGNE

Alès Agglomération a offert début juillet aux écoliers de CM2 passant en 6<sup>e</sup> l'accès au site "EducAA", un nouveau logiciel d'apprentissage et d'aide aux devoirs pour réussir sa scolarité au collège.

Accessible depuis n'importe quel ordinateur, "EducAA" permet aux enfants de s'exercer et de réviser à leur rythme. Les parents peuvent également suivre leurs efforts sur un espace dédié. Tous les contenus (leçons, exercices, vidéos, animations, etc.) ont été élaborés en lien avec l'Éducation nationale.

Ce nouveau service de soutien scolaire en ligne est bien sûr gratuit.

# Un hébergement panoramique pour les apprentis-ingénieurs de l'EMA

En septembre 2018, la Maison des élèves sera dotée de 180 studios supplémentaires, avec vue plongeante sur Alès.

« Tout est réuni pour que ce projet réussisse » a déclaré Max Roustan, maire d'Alès et président de Logis Cévenols, le maître d'ouvrage, lors de la pose de la première pierre du bâtiment

d'hébergement des élèves-ingénieurs en apprentissage à l'École Mines Alès (EMA). Gérée par l'Amicale des Anciens Élèves de l'École des Mines (Alumni), au chemin du Viget, la résidence comprendra 180 studios et des salles de travail sur 5500 m<sup>2</sup>. Sébastien Deveaux, président d'Alumni, a apprécié la belle vue d'Alès qu'auront les étudiants en se levant le matin...

## Un puissant atout d'attractivité

Bruno Goubet, directeur de l'EMA, n'a pas hésité à faire un parallèle entre cet exceptionnel panorama offert sur la ville et celui que les élèves auront sur leur propre avenir : « Dès septembre 2018, trois-cents ingénieurs, dont cent apprentis, sortiront de l'école. Cet environnement qualitatif est désormais un puissant atout d'attractivité pour l'EMA dans le paysage européen des écoles d'ingénieurs. » Pour l'architecte André Bérardi et son équipe, l'implantation en faîsses, avec une vue dominante sur la ville, est appa-

reue comme une évidence dès la conception du projet. « Nous avons également souhaité une réalisation à l'image de l'histoire et des richesses de la mine » a-t-il précisé. Le bâtiment proposera donc des matières et des couleurs or, charbon et argent.

## 12 M€, une opération rare sur le territoire

Enfin, ce projet sans équivalent sur le département, d'un montant de 12 M€, a été sélectionné dans le cadre de l'appel à projets Investissements d'Avenir et a ainsi bénéficié d'une aide de l'État de 3 M€, ainsi que d'importantes facilités fiscales. « Nous sommes sur l'un des territoires les plus dynamiques du Gard et si l'environnement alésien constitue un vecteur d'attractivité pour les étudiants, il peut également être un pôle d'implantation de nouvelles entreprises » a conclu Olivier Delcayrou, le sous-préfet d'Alès, avant de sceller avec les acteurs du projet la première pierre de cette nouvelle résidence.



Une première pierre symbolique sur un chantier devant être livrée à la rentrée 2018.

# METRO investit 4 M€ sur Alès

Le spécialiste du commerce de gros pour les professionnels des métiers de bouche a ouvert le 15 juin son premier "METRO compact" de France.



17 emplois ont été créés pour l'ouverture de METRO à Alès.

**M**ETRO change sa stratégie et c'est à Alès que l'enseigne inaugure pour la première fois en France son nouveau concept de magasin : « La surface de vente est plus modeste (1 200 m<sup>2</sup> tout de même, Ndlr), mais avec plus de choix de produits grâce à une stratégie de digitalisation » a dévoilé Benoît Feytit, le directeur général de METRO France, qui a fait le déplacement à Alès le 15 juin pour l'inauguration.

En effet, si les professionnels des métiers de bouche<sup>1</sup> peuvent y trouver 7 200 produits, ils ont également accès à l'ensemble des 100 000 références de l'enseigne METRO d'un simple clic sur les joysticks disponibles dans le magasin. « Après Alès, nous allons déployer ce nouveau concept dans une vingtaine de villes jusqu'en 2020 » a précisé Pascal Peltier, directeur des opérations de METRO, avant de couper le ruban inaugural.

## Privilégier les circuits courts et bio de l'Agglo

En rentrant dans les étals, si vous n'êtes pas saisi par la fraîcheur des lieux, vous pourriez l'être par la profusion alimentaire... METRO souhaite en effet se démarquer par la qualité de ses produits frais : boucherie, poissonnerie, fruits et légumes, crèmerie, etc. « Nous privilégions l'approvisionnement local en nous appuyant, dès lors que les filières existent, sur les circuits courts et bio » a expliqué Benoît Clave, le directeur du magasin METRO d'Alès. Colette et Jean-Paul Coste, maraîchers dans le quartier alésien de la Prairie, viennent justement de signer un contrat d'approvisionnement en salades : « Nous disposons de sept variétés et allons fournir l'enseigne chaque jour. » Une démarche qui concerne égale-

ment les vins ou la viande puisque le porc des Cévennes est déjà référencé.

## 17 emplois créés

Max Roustan, maire d'Alès et président d'Alès Agglomération, ne pouvait que saluer cette création d'activité : « Le tourisme est une filière que nous soutenons. Le secteur de la restauration est donc porteur ici et vous le prouvez par votre présence. » Pour s'implanter à Alès, METRO a investi 4 M€, tout en créant 17 emplois. Et Benoît Feytit de souligner la réactivité des services de l'Agglo pour accompagner l'entreprise dans ses démarches entamées seulement depuis novembre 2016.

Le directeur général de METRO France a fixé le cap des 10 M€ de chiffre d'affaires à court terme. Un résultat qu'il n'exclut pas de doubler facilement par la suite, accompagné de création d'emplois supplémentaires, en fonction de la conjoncture et de l'accueil réservé par les clients. « The sky is the limit<sup>2</sup> » s'enthousiasme-t-il selon la formule consacrée...

1 - Restaurateurs, boulangers-pâtisseries, traiteurs, charcutiers, chocolatiers, confiseurs, etc. METRO n'est pas ouvert aux particuliers.

2 - Traduction : « Il n'y a pas de limite »

METRO - 1173, ancien chemin de Mons, Alès  
tél. 0825 09 09 09 (0,15 € TTC/min)

# SDTech s'entoure de prestigieux industriels

L'entreprise alésienne installée sur la zone Pist Oasis a créé un comité scientifique pour s'appuyer sur l'expérience de grands groupes.



INSCRIPTIONS

## CONCOURS ALÈS AUDACE 2017

Le 6<sup>e</sup> concours Alès Audace sera lancé le 28 août. Créé et porté par Alès Agglomération pour soutenir la création d'activité sur le territoire, ce concours ouvert à tous les porteurs de projet sera doté de 130 000 €. Le dossier d'inscription pourra être téléchargé sur [www.ales-audace.fr](http://www.ales-audace.fr). Fin des candidatures le 29 octobre. Remise des prix le 12 décembre.

L'entreprise SDTech aura parcouru bien du chemin depuis sa naissance, il y a une dizaine d'années, dans un hangar glacial loué par les deux amis fondateurs Jalil Benabdillah et Aziz Ait Amer. Aujourd'hui, SDTech emploie une quarantaine de personnes – dont une quinzaine d'ingénieurs – et affiche une croissance annuelle de 35% grâce à ses compétences reconnues dans le milieu industriel pour sa maîtrise des poudres. Cette progression, les deux amis et anciens élèves de l'École Mines Alès veulent la sécuriser à l'abri de grands groupes qui sont souvent des partenaires commerciaux. C'était tout l'objet de la création d'un comité scientifique qui s'est réuni pour la première fois le 9 juin.

## Des orientations stratégiques partagées

Autour de la table, des représentants de L'Oréal, Total, Michelin ou encore du CEA. Des groupes qui naviguent à l'international, mais qui ne négligent pas la compétence et la flexibilité proposée par des PMI comme SDTech. « À nous de ne pas les décevoir » a dit en préambule Jalil Benabdillah, conscient des enjeux que représente cette démarche d'ouverture. « Nous leur avons demandé de nous aider à nous positionner dans nos choix stratégiques et industriels. Nous requérons aussi de la bienveillance dans ce projet gagnant-gagnant. »

Gilles Spenlehauer, directeur de recherche avancée chez L'Oréal, a témoigné : « La souplesse et la réactivité de petites industries comme SDTech est importante pour nous. Nous ne pouvons pas mener des recherches partout. »

Durant six mois, ces "parrains" industriels vont se pencher sur les projets de SDTech, mais aussi les soutiens techniques nécessaires, et juger de leur opportunité.

## Un deuxième site de production à Alès

Dans les plans de l'entreprise, il y a notamment un lourd investissement pour développer le domaine des nanotechnologies sur un nouveau site à Alès, tout en continuant à œuvrer dans les micropoudres. En outre, un ambitieux plan de financement de 1,5 M€ est en passe d'être bouclé. D'ici l'automne, l'unité "nano", domiciliée dans d'anciens ateliers de la société Ariete (Pist Oasis), prendra forme. « Les poudres sont partout : les cosmétiques, les pneus, l'agro-alimentaire, la pharmacie, ... 70 % des matières premières utilisées dans l'industrie sont des poudres. »

L'arrivée au comité scientifique des grands groupes précités ne fera que renforcer la crédibilité de SDTech qui, à l'horizon 2022, pourrait employer une centaine de salariés sur ses deux sites alésiens.

Jalil Benabdillah et Aziz Ait Amer (3<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> en partant de la gauche) ont réuni le premier comité scientifique de SDTech le 9 juin.





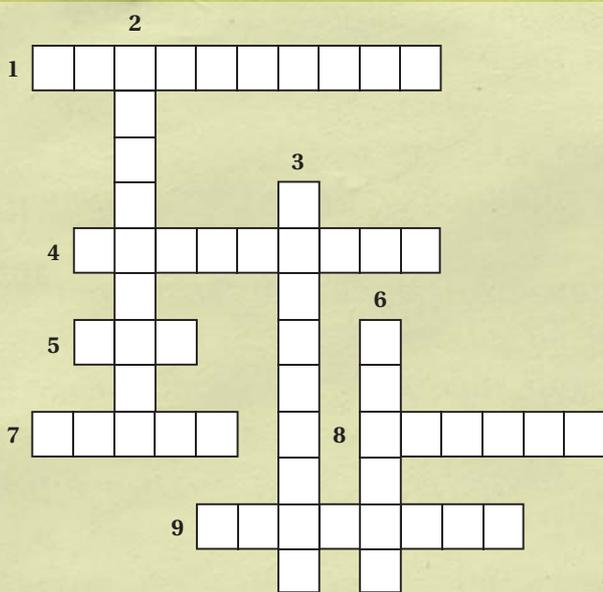
# Tri sélectif

## Alès Agglomération

**SPÉCIAL VACANCES**

### LE TRI, C'EST UN JEU D'ENFANT

Voici venues les vacances ! On relâche la pression de l'année, on se relaxe jusqu'à tout oublier, ou presque... Car on peut profiter de ce moment de liberté tout en continuant de faire attention à l'environnement. Cela commence par trier ses déchets : au camping au bord de l'eau, en randonnée dans les Cévennes, lors de pique-niques dans la nature, dans son gîte ou chez soi. Comment garder ses bonnes habitudes, même pendant les vacances ? En faisant du tri sélectif un jeu. Bon été et bon jeu à tous !



#### MOTS CROISÉS

- Espace aménagé, gardienné et clôturé où les particuliers peuvent déposer gratuitement leurs déchets occasionnels.
- Objet pouvant contenir d'autres objets.
- Matériau fabriqué à partir de pétrole.
- Action qui permet d'économiser des matières premières en réutilisant les déchets.
- Élément métallique.
- Objet jugé inutile et dont on veut se débarrasser.
- Matériau dur, fragile, cassant et transparent.
- Papier rigide et plus épais que le papier ordinaire, servant généralement d'emballage.
- Récipient étanche, destiné à recevoir les déchets, inventé à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle par un préfet de Paris.

1 - Déchèterie • 2 - Conteneur • 3 - Plastique • 4 - Recyclage • 5 - Fer • 6 - Déchet • 7 - Verre • 8 - Carton • 9 - Poubelle

**MÉLI MÉLO.** Reliez les matières premières aux déchets qui correspondent à chacune d'elles, et trouvez les objets recyclés que l'on peut re-fabriquer avec.

1 SABLE



cadre de vélo, pièces mécaniques, ...

2 PÉTROLE



puils, arrosoirs, bancs, ...

3 BAUXITE



pot de yaourt, ...

#### COMBIEN DE TEMPS POUR DISPARAÎTRE ?

**JOURNAL**

2 jours  
 8 mois  
 5 ans

huit mois

**CANETTE**

4 ans  
 40 ans  
 400 ans

quatre cents ans

**CHEWING-GUM**

1 mois  
 5 ans  
 20 ans

vingt ans

**PEAU DE BANANE**

3 semaines  
 9 mois  
 6 ans

neuf mois

**SAC PLASTIQUE**

5 ans  
 450 ans  
 1000 ans

quatre cent cinquante ans

**VERRE**

4 semaines  
 400 ans  
 4000 ans

quatre mille ans

**PILE**

1 semaine  
 200 ans  
 7500 ans

sept mille cinq cents ans

UN PRÉCURSEUR  
MÉCONNU

Léopold Survage, Nature morte à la tasse  
Photo © Centre Pompidou, MNAM-CC,  
Dist. RMN-Grand Palais / Jean-Claude Planchet  
© ADAGP, Paris, 2017

L'invention en 1912 des Rythmes colorés a fait de Léopold Survage l'un des premiers peintres abstraits. La Première Guerre mondiale voit son projet avant-gardiste de film abstrait en couleur refusé par la Gaumont. Il reste néanmoins l'un des précurseurs méconnus du cinéma expérimental. Après la guerre, sa peinture opère une mutation. Là encore, l'artiste innove en donnant au cubisme des œuvres chaleureuses, colorées et, chose rare, des paysages.

Léopold Survage : mouvement,  
couleur et modernité

Du 6 juillet au 15 octobre, découvrez au musée PAB l'exposition itinérante de cet artiste abstrait puis cubiste, dont l'innovation artistique a fait date.

L'exposition itinérante Léopold Survage, abstrait ou cubiste ? propose au public une rétrospective de cinquante œuvres de cet artiste russe, naturalisé français, disparu en 1968, et figure majeure des mouvements de l'abstraction et du cubisme : « Ce projet est une coproduction que nous préparons depuis deux ans » précise Carole Hyza, conservateur des musées d'Alès Agglomération. Initiée par le musée lanchevici (La Louvière, Belgique), l'exposition rassemble des œuvres de musées français et belges et de collections privées. « Notre musée est propriétaire de seize œuvres de Survage. Toutes seront exposées cet été à Alès et quatre d'entre elles voyageront durant treize mois en France et en Belgique. »

Vous pouvez visiter librement l'exposition, mais les visites guidées organisées par le musée sont l'occasion d'approcher les œuvres de Survage avec une compréhension plus précise de son travail et de son histoire. « La peinture de Léopold Survage est colorée, chaleureuse. C'est un réel plaisir



Léopold Survage, Villefranche-sur-mer (1915),  
Photo © Centre Pompidou, MNAM-CC,  
Dist. RMN-Grand Palais / Bertrand Prévost  
© ADAGP, Paris, 2017

visuel, rendant son œuvre très accessible » soutient Carole Hyza.

L'étape alésienne  
consacrée au livre  
d'artiste

L'étape alésienne de cette exposition itinérante aborde plus particulièrement le livre d'artiste. Pierre André Benoit et Survage se rencontrent pour une première publication en 1946. Commence entre les deux artistes une longue période d'amitié. La généreuse contribution de la Bibliothèque Nationale de France vous offre la possibilité de découvrir quelques belles publications de l'artiste.

Du 6 juillet au 3 septembre, ouvert tous les jours (sauf le 14 juillet) de 11h à 18h.  
Entrée : 5 € / 2,5 € / Gratuit.  
Visites guidées du lundi au samedi à 15h,  
du 6 juillet au 2 septembre (sauf le 15 juillet)  
Rue de Brouzen, quartier de Rochebelle, Alès  
tél. 04 66 869 869

## Les autres expositions de l'été

## PHOTOGRAPHIES

Exposition des adhérents de l'UPGA.  
tél. 04 66 12 62 73  
Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 17h et le samedi de 10h à 13h.  
Du 4 au 22 juillet - Médiathèque  
Alphonse Daudet, rue Edgar Quinet,  
Alès

## DU TEMPS ET DU FER

Sculptures de Michel Bénazet.  
Ouvert de 10h à 12h et de 15h à 19h.  
Du 10 au 19 juillet - Salle du temple,  
Saint-Sébastien-d'Aigrefeuille

ÉCOLE D'ART  
ET DE CRÉATION

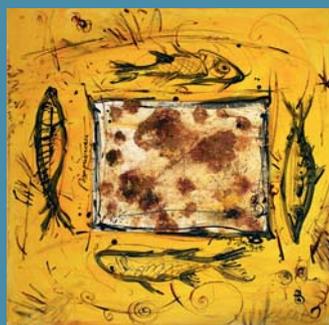
Peintures, sculptures, photographies  
et céramiques de l'école d'Art et de  
Création de Saint-Hilaire-de-Brethmas.  
Jusqu'au 13 juillet - Espace André-  
Chamson, boulevard Louis Blanc, Alès

JEAN PELLET,  
UN HUMANISTE CÉVENOL

Gratuit. Du mardi au vendredi, de  
9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30,  
samedi de 10h à 13h et de 15h à 18h.  
Jusqu'au 15 juillet - Maison du Parc  
National des Cévennes, Génolhac

PEINTURES ET DESSINS  
DE FRÉDÉRIC BALDIT

Vernissage le 6 juillet à 18h30.  
tél. 04 66 55 99 37  
Jusqu'au 31 août - Fleur'T avec le Dit  
Vin, 574, route d'Uzès, Alès



© F. Baldit

CARAVANE CULTURELLE  
SYRIENNE

Expositions de peintures et sculptures  
en plein air, projections vidéo,  
lectures, concerts. Tarif : 10,90 €  
(enfant 6,50 €). tél. 04 66 61 70 47  
Ouvert tous les jours de 9h30 à 17h,  
18h ou 19h.  
Du 17 au 19 juillet - La Bambouseraie,  
552, rue de Montsauve, Générargues

ARCHÉOLOGIE  
ET BEAUX-ARTS

Collections permanentes du Colombier.  
Ouvert tous les jours (sauf le 14 juillet),  
de 11h à 18h. Entrée libre.  
Du 6 juillet au 3 septembre - Musée du  
Colombier, rue Jean Mayodon, Alès

## PEINTURES ET PHOTOS

Œuvres de Jean-Pierre Souchon et  
Colette Barthas. Gratuit.  
Ouvert toute la journée.  
Du 14 au 16 juillet - Temple de Pont-  
de-Rastel

## LES DRÔLES DE DAMES

Peintures et sculptures de M. Garnier,  
Y. Régnéro, G. Ranc, S. Gueidan,  
Geneviève B., M. Dorée et G.M. Born.  
Ouvert de 11h à 19h.  
Du 31 juillet au 6 août - Salle Hugolin,  
Anduze

BANDEROLES - QUATRE  
MAINS

Exposition de Jan Maria Janssen et Jan  
De Martelaere. Ouvert de 15h à 19h.  
Du 5 au 13 août - Salle du temple,  
Saint-Sébastien-d'Aigrefeuille

## POÉSIE VÉGÉTALE

Exposition de céramiques,  
arts graphiques et photographies.  
Ouvert de 14h à 19h.  
Du 18 au 25 août - Salle du temple,  
Saint-Sébastien-d'Aigrefeuille

## ROGER MULLER

Exposition proposée par l'association  
"Les Amis de l'œuvre de Pierre  
Chapon".  
Du 29 août au 9 septembre  
Espace André-Chamson,  
bd Louis Blanc, Alès

MÉTIS, REGARDS  
SUR LE MONDE

Sculptures  
de Arlette Maes,  
Kanel Brosi  
et François L. Maes.  
Ouvert de 14h à 19h.  
Vernissage le 22 juillet à  
18h30.  
Du 22 au 30 juillet  
Salle du temple,  
Saint-Sébastien-d'Aigrefeuille



**ACTU  
2 MOIS**

# LE CRATÈRE DÉVOILE LES 50 SPECTACLES DE LA SAISON 2017/2018

## UN ÉTÉ SEREIN POUR LES SENIORS



Un accueil de jour est mis en place dans la résidence alésienne Les Oliviers (8, avenue Hélène Boucher, Conilhères) pour tous les seniors d'Alès Agglomération. Des activités sont proposées à la journée (ateliers manuels, chorale, jeux, gymnastique douce, cuisine, promenades), du lundi au vendredi, afin de rompre l'isolement et soulager les aidants. De quoi s'occuper en restant au frais puisque les lieux sont climatisés.

Accueil à partir de 9h30.  
Transports domicile/structure assurés matin et soir.  
Tarifs en fonction des aides accordées dans le cadre de l'APA. Journée "d'essai" : 8 €.   
tél. 04 66 43 74 45 (du lundi au vendredi, 9h30-17h30)

## CIRQUE : STAGES D'ÉTÉ POUR LES 4-12 ANS



L'école de cirque alésienne Le Salto propose quatre stages pour l'été. Au programme : acrobatie, jonglerie, exercices aériens, équilibre sur objet et expression corporelle. Présentation des progrès en fin de stage.

Du 17 au 21 juillet, du 24 au 28 juillet, du 31 juillet au 4 août et du 7 au 11 août.  
• 4/6 ans, de 10h à 12h (75 € + 12 € d'adhésion)  
• 7/12 ans, de 14h à 18h (120 € + 12 € d'adhésion)  
Chèque ANCV acceptés.  
tél. 04 66 30 14 90 - www.lesalto.com

Avec une offre toujours aussi riche et diverse, la scène nationale d'Alès tente encore une fois de prendre le contre-pied des contraintes budgétaires qui s'intensifient. « *J'ai souhaité que cette saison puisse contenter tout le monde* » a souligné Denis Lafaurie, directeur du Cratère, lors de la présentation de la programmation.

La saison 2017/2018 débutera le 27 septembre avec le retour de Patrick Timsit, et se clôturera traditionnellement avec Cratère Surfaces le 7 juillet. Entre-temps, 50 spectacles et 121 représentations de danse, théâtre, cirque, musique et jeune public seront programmés. Le Cratère sortira également hors de ses murs en programmant plusieurs dates à Saint-Jean-du-Pin, Saint-Hilaire-de-Brethmas, Salindres, Roussou, La Grand-Combe, Saint-Julien-les-Rosiers, Saint-Christol-lez-Alès ou encore Saint-Martin-de-Valgalmgues. La scène alésienne poursuit également ses rendez-vous jazz, ses partenariats avec les établissements scolaires de l'Agglomération et le Pôle national cirque Occitanie.

### Des spectacles à ne pas manquer

Rendez-vous phare de la saison, le spectacle de Joël Pommerat, *Ça ira (1) Fin de Louis*, sera joué trois fois sur la scène alésienne en fin d'année. Une quatrième représentation sera même proposée si le financement participatif



Théâtre : Ça ira (1) Fin de Louis.

Jazz : Youn Sun Nah Quintet.



Musique : Esquif.

Danse : La Belle au bois dormant.

lancé audacieusement par le Cratère fonctionne : « *Nous avons envie que tout le monde voit cette pièce, elle va vous parler de manière incroyable* » a lancé le directeur du théâtre.

Et aussi : Patrick Timsit (*Le livre de ma mère*), Beckett (*En attendant Godot*), l'Orchestre national de Montpellier Occitanie, La Cie Gravitation (*Label Vie*), James Carter Quartet, Les rois de

la piste, Fellag (*Blade Runner*), La Cie Gravitation (*Zone Optimum de Bonheur*), Molière (*Alceste(s)*, *Le Malade imaginaire*, *L'Avare*), ...

Billetterie ouverte du lundi au vendredi, de 13h15 à 18h, et le samedi, de 10h à 13h. Billetterie fermée du 14 juillet au 30 août. Réouverture le 31 août à 13h15. Abonnements ouverts. tél. 04 66 52 52 64 - www.lecratere.fr

## DES LIVRES POUR VOYAGER



L'association Voyages Culturels, nouvellement créée, vient de signer un partenariat avec Alès Agglomération. En disposant des bornes de récupération dans les médiathèques d'Alès, d'Anduze et de La Grand-Combe, le président Joël Baptiste propose de redistribuer des livres dans des associations de l'Agglo.

Déjà 800 ouvrages ont été distribués, comme au sein de l'association Raïa où une bibliothèque a pu être inaugurée le 6 juin (photo). Les livres trop abîmés rejoignent quant à eux la filière du recyclage, donnant à ce projet un sens social et écologique.

tél. 06 01 43 74 61  
voyages.culturels@laposte.net

## QUESTION POUR UN CHAMPION MONSOIS



Roger Muller, habitant de Mons, a participé en juin à *Question pour un Champion*. Ne rater pas son passage dans l'émission qui sera diffusée le 22 août sur France 3 (à 18h10 a priori). « *Une surprise vous attend* » promet-il. Le présentateur, Samuel Étienne, a longuement interrogé Roger Muller qui en a profité pour mettre en avant sa commune et sa région à travers sa passion, la peinture.

## “COUP DE POUCE” : L'HEURE DES RÉCOMPENSES



Le 9 juin, les 120 enfants ayant participé cette année scolaire au dispositif “Coup de Pouce” ont eu droit à une cérémonie récompensant leurs efforts. Placé sous le signe du volontariat et impliquant autant les écoliers que leurs parents, ce dispositif d'aide à l'apprentissage a encore été porté par la Ville d'Alès dans 24 classes de 13 écoles de la ville (un budget de 140 000 € est alloué).

À raison d'une heure trente de soutien, quatre fois par semaine, ces élèves ont tous amélioré leur pratique du langage, de la lecture, de l'écriture ou des mathématiques.

## LES BIELLES ST-JEANNAISES S'EXPOSENT



Le 22 juillet, les membres de l'association Les Bielles saint-jeannaises organisent leur première bourse d'échange de pièces auto. La manifestation sera également l'occasion de découvrir les véhicules historiques de ces passionnés de belles mécaniques.

De 9h à 18h à l'Espace Jean-Paulhan, Saint-Jean-du-Gard. Gratuit.  
tél. 06 98 40 58 70 - www.lesbielles.fr

# 47



© DR

C'est le nombre de représentations au programme du 19<sup>e</sup> festival Cratère Surfaces qui se déroulera gratuitement du 4 au 8 juillet à Alès, Anduze, Générargues et La Grand-Combe. 200 artistes sont attendus pour proposer 19 spectacles créatifs, originaux, voire insolites.

[www.cratere-surfaces.com](http://www.cratere-surfaces.com)

## UNE FRESQUE POUR LA PÉDIATRIE DE L'HÔPITAL



Sept élèves du collège Deparcieux, au Martinet, ont réalisé une fresque décorative qu'ils ont offerte au service Pédiatrie des urgences de l'hôpital d'Alès. Pour mener à bien ce travail, les collégiens, encadrés de leurs professeurs d'anglais et d'arts plastiques, ont contacté l'association alésienne “Ça urge” qui multiplie les actions de ce type : « Nous recevons des dons de jouets, des propositions de décoration, ... Notre but est d'améliorer les conditions d'accueil des patients, les enfants puis les adultes » précise Ingrid Mattiuzzi, la présidente de l'association.

## POUR UN ÉTÉ INSOLITE !



• **VTT à assistance électrique.** Spécialiste des activités de pleine nature, l'association Sentiers Vagabonds propose cet été du vélo tout terrain à assistance électrique. Des sorties encadrées permettront de découvrir les alentours de Lézan, Massillargues, mais aussi Anduze et Thoiras. Les chemins du massif cévenol peuvent ainsi s'offrir à tous.  
tél. 04 66 60 24 16  
[www.sentiersvagabonds.com](http://www.sentiersvagabonds.com)

• **Poney club et ferme pédagogique.** L'association Animalin, affiliée à la Fédération Française d'Équitation, propose des journées à thème et des séjours avec nuit sous tente, adaptées à toutes les envies.  
tél. 04 66 86 62 25  
Facebook : Asso Animalin

## VÉLO

Markus Löschner suit les traces des Huguenots à vélo : cet été, il s'élance de Mialet pour rejoindre sa ville natale Bad Karlshafen (Allemagne). Un périple de 2 000 km à travers l'Europe qu'il effectuera en suivant l'itinéraire culturel européen de grande randonnée des Huguenots et des Vaudois.

En chemin, Markus Löschner entend soutenir un projet de création de refuge pour les enfants maltraités.

## CUISINE

Sébastien Rath, chef à l'Atelier Gourmand, à Alès, a remporté le 8 juin le 6<sup>e</sup> concours européen de cuisine “Olivier Roellinger” dans la catégorie “jeunes professionnels”. 15 candidats étaient en lice à l'issue des finales régionales européennes de ce concours qui veut mobiliser les chefs et futurs chefs à la préservation des océans à travers une consommation responsable en produits de la mer.

## ENQUÊTE PUBLIQUE LES ESPINAUX, ALÈS

Une enquête publique est ouverte jusqu'au 20 juillet afin de recueillir les observations des habitants avant le classement dans le domaine public communal du lotissement Les Espinaux, à Alès (rues Jacques Breil, Clara d'Anduze, Georges Brassens du n°2 au n°16, place des Troubadours, impasses Bernard de Ventadour et Jean Wiener).

Le public peut consigner ses observations sur le registre d'enquête, au service Urbanisme-Foncier (Mairie Prim, rue Michelet, Alès) aux jours et heures d'ouverture des bureaux.

**Le commissaire-enquêteur reçoit le public les mardis 11 et 20 juillet.**

## 2 PRIX POUR LE PEINTRE VINOLO



© DR

Philippe Emmanuel Vinolo, artiste peintre de St-Florent-sur-Auzonnet, vient de remporter le 1<sup>er</sup> Prix de la ville de Montélimar et le 1<sup>er</sup> Prix de la ville de Mallemort-de-Provence, deux des prix les plus difficiles de la région sud. Depuis l'âge de 14 ans, la peinture classique ne lâche plus ce passionné qui, s'il n'a jamais fait de son art son métier, a déjà glané une cinquantaine de distinctions prestigieuses...

RESTEZ  
CONNECTÉS

Sur le site dédié à Estiv'Alès, sur les réseaux sociaux de la Ville d'Alès et sur l'application mobile de la municipalité, restez connectés tout l'été pour retrouver le programme des animations, les infos pratiques, les bons plans, les photos et vidéos.

- [www.estiv-ales.fr](http://www.estiv-ales.fr)
- Appli "Alès Cévennes" (disponible pour tous types de smartphones et tablettes)

LES SOIRÉES  
TOROS

21h, arènes du Tempéras



## • Toro piscine

Les 3 juillet, 2, 14, 21 et 28 août.  
Tarif : 5 €, gratuit pour les - 14 ans (sauf le 2 août : 6 €, 3 € pour les 6-11 ans).  
Billetterie sur place.

## • Toro mousse

Le 9 août.  
Tarifs : 8 €, 5 € pour les 6-11 ans, gratuit jusqu'à 6 ans. Billetterie sur place.

SOIRÉES JAZZ  
ET CLASSIQUE

## • 22 juillet : Classic'Alès

Avec Alès Sinfonia (concerto pour mandoline et orchestre).  
21h, chapelle de l'Ermitage

## • 23 juillet : Classic'Alès

Avec Alès Sinfonia (les airs d'opéra, avec Mozart, Bellini, Rossini, Haendel).  
18h, chapelle de l'Ermitage

## • 19 août : Jazz'Alès

Avec le quintet Swallow (jazz moderne).  
21h, cour du Fort Vauban

## • 20 août : Jazz'Alès

Avec le quintet Swallow (influences blues, rhythm'n blues et funky).  
18h, cour du Fort Vauban

## • 26 août : le requiem de Duruflé

Avec Alès Sinfonia et le chœur symphonique de Montpellier.  
21h, temple

Estiv'Alès donne  
le tempo de l'été

## ALÈS PLAGE

Votre villégiature en centre-ville



## • Baignade et sable fin

Entre le pont Vieux et le pont Neuf, Alès Plage vous propose en accès gratuit une plage de 800 m<sup>2</sup> de sable blanc vous permettant de glisser jusque dans le Gardon où une aire de baignade est surveillée par des maîtres nageurs. Accès gratuit à la plage jusqu'au 31 août.

Baignade surveillée du 2 juillet au 28 août, de 12h à 19h. La qualité de l'eau est contrôlée tous les jours.

## • Un téléski nautique

Un câble de 170 mètres de long permet de pratiquer du ski nautique ou du wakeboard sur le plan d'eau. Un moniteur guide les novices dans leur progression.

Tarif : 20 €/heure. tél. 07 82 11 60 28  
Facebook : wakeupales  
Tous les jours, jusqu'au 31 août, de 11h à 20h

## • Des activités sportives

Des prestataires proposent des activités sur le plan d'eau, notamment du pédalo et du stand up paddle (renseignements sur place). Sur le sable, le terrain de beach volley est en accès libre tous les jours, de 12h à 19h. Le matériel est prêté depuis le poste de secours.

Des associations sportives proposeront gratuitement des animations tout au long de l'été (programme détaillé sur le panneau d'affichage de la plage).

• La paillote made in Alès  
"Le sable fin"

Pour se rafraîchir et se restaurer les pieds dans le sable. L'établissement organise des animations en soirée.  
Réservations : 06 76 75 67 48.

## LES MARDIS DU RIRE

21h, théâtre de verdure, parc du Bosquet, gratuit



## • 11 juillet : Zize du Panier

Caricature de la "cagole" marseillaise. Exceptionnellement au parc de la Tour Vieille.

## • 18 juillet : Patrice Bagnol

Avec son spectacle, Je rigooooole !!

## • 25 juillet : Éric Fanino

Un voyage surprenant avec À la recherche d'Angéline.

• 1<sup>er</sup> août : Patrick Adler

Appréciez l'humour décapant de son "one man show".

## • 8 août :

## Le Bon, la Bru et la Vieille bique

Cocktail survitaminé de situations cocasses et de personnages allumés.

## • 22 août : Mathieu Oliver

Humour noir assuré avec C'est pas la mort.

LES TEMPS  
FORTS

## • 8 juillet : Chants de comédies musicales

Avec Oscar Sisto, Annie Corbier, les jeunes artistes de l'Académie Oscar Sisto de Paris, et les participants aux stages et master classes. En hommage à Andrew Peggie.

Entrée : 10 € (gratuit pour les - 10 ans).  
21h, temple d'Alès

## • 12 juillet : Noëlle Perna



Mado la Niçoise est de retour à Alès : Noëlle Perna présentera son dernier spectacle, Super Mado.  
Tarif : 39 € (placement libre)  
21h30, arènes du Tempéras

LES JEUDIS  
EN MUSIQUE

21h, place de la Mairie, gratuit



## • 6 juillet : Holimbo

Musiques latines.

## • 13 juillet : Hot South Rock

Rock des années 1960 à 1980.

## • 20 juillet : Les Ricochets

Répertoire rétro.

## • 27 juillet : Los Chiquitans

Ambiance gitane, rumba flamenca.

## • 3 août : Jay Jay

Chanson de la Nouvelle Orléans d'hier et d'aujourd'hui.

## • 10 août : Sharm' Musette

Madison, kuduro, bachata, valse et tango.

## • 17 août : Acoustik Ladyland

Musique des années 1950.

# Concerts, baignade et animations : c'est la trilogie estivale concoctée par la Ville d'Alès.



• **14 juillet : corso et feu d'artifice**  
Deux corsos brésiliens avec lancer de fleurs à 18h (départ arènes du Tempéras, av. Carnot, pl. Péri, rue du Dr Serres, bd Louis Blanc, gare routière) et 21h45 (gare routière, bd Louis Blanc, rue du Dr Serres, av. Carnot, arènes du Tempéras)  
**Feu d'artifice** tiré à 23h sur les berges du Gardon, entre le pont Neuf et le pont Vieux, côté avenue Carnot.  
**Bal musette** avec l'orchestre Nuances, à 22h30, place de la Mairie.

• **24 août : Vianney**  
Numéro 1 des ventes d'albums en France, des concerts à guichets fermés, deux Victoires de la Musique en 2016, trois ans à peine après ses débuts, vous n'avez pas pu passer à côté du phénomène Vianney !  
Tarif unique de 20 € (pas de billetterie sur place). tél. 04 66 52 32 15  
21h, arènes du Tempéras

• **15 août : soirée artificielle**  
Feu d'artifice à 22h30 sur les berges du Gardon.  
Suivi à 23h d'une "soirée sosies" sur la place de la Mairie avec les sosies de Rihanna, Mylène Farmer et Amy Winehouse.



© J. Witte

## GRAND PRIX DE LA CHANSON



Le 11<sup>e</sup> Grand Prix de la Chanson Alès-Cévennes-Camargue est un concours ouvert à tous les chanteurs amateurs. Cet été, les candidats seront sélectionnés dans 12 communes de l'Agglo : Rousson (7 juillet), St-Sébastien-d'Aigrefeuille (8 juillet), Les Salles-du-Gardon (12 juillet), St-Julien-les-Rosiers (13 juillet), Mons (15 juillet), St-Jean-du-Pin (27 juillet), St-Christol-lez-Alès (2 août), St-Jean-du-Gard (12 août), Ste-Cécile-d'Andorge (13 août), Chamborigaud (15 août), Anduze (17 août) et St-Martin-de-Valgalgues (18 août).  
Demi-finales à Boisset-et-Gaujac (22 août) et La Grand-Combe (23 août).  
La grande finale aura lieu dans les arènes du Tempéras d'Alès, le 25 août.  
Spectacle en 2<sup>e</sup> partie de soirée.  
Renseignements et inscriptions 06 59 86 58 25 - 06 11 18 52 98  
21h, soirées gratuites

## LES VENDREDIS DU BOSQUET



Cet été marquera le retour des spectacles sur la nouvelle scène du théâtre de verdure du Bosquet. Un lieu apprécié de tous depuis plus de 20 ans et plébiscité lors des États généraux du cœur de ville.

- **21 juillet, 21h : Compagnie Équinoxe**  
Comédie musicale reprenant les plus grands thèmes du cinéma.
- **4 août, 21h : Comédie musicale Édith Piaf**  
L'hommage *Ça sert à ça l'amour* retrace la vie de l'artiste, sa rencontre avec Marcel Cerdan et ses partenaires de scène, jusqu'à son dernier Olympia.
- **11, 18 et 25 août, 21h30 : Cinétoile**  
Séance de cinéma en plein air.



## SPECIAL JEUNES

- **22 juillet : Summer Night Show**  
Concert exceptionnel avec le groupe Collectif Métissé (photo).  
21h30, place des Martyrs-de-la-Résistance, gratuit
- **12 août : battle de danse pour les filles**  
Proposée par l'association All'Style dans le cadre du championnat "BBOYFRANCE, tour Occitanie" : une battle 100 % filles. Pédagogie en danse hip hop pour enfants, ados et adultes.  
De 18h à 22h, place de la Mairie, gratuit
- **26 août : Summer Night Show**  
Animation musicale assurée par un DJ.  
21h30, place de la Mairie, gratuit

## FESTIVAL DES PRÉS ST-JEAN

8 juillet, à partir de 19h,  
Prés Saint-Jean, gratuit

C'est Idir qui soufflera les 10 bougies de l'association RAIA lors du festival des Prés Saint-Jean. Avec son récent album de duos, *Ici et ailleurs*, l'artiste kabyle, de son vrai nom Hamid Cheriet, assurera le concert principal.  
En 1<sup>re</sup> partie, le public retrouvera NAPS, un rappeur marseillais dont les clips dépassent le million de vues sur Youtube.  
tél. 04 66 34 32 53  
association.raia@wanadoo.fr



## LES NOCTURNES DU MERCREDI

21h, gratuit



Marché nocturne sur le boulevard Louis Blanc (20h), musique, tango argentin, jeux d'enfants et atelier de maquillage sur la place des Martyrs-de-la-Résistance (20h), animation musicale avec le groupe Rousin' Cousins sur le parvis du Cratère (21h).  
Les 12, 19 et 26 juillet et les 2, 9, 16 et 23 août

# Tous les festivals de l'été dans l'Agglo

Du 3 au 5 août, Rousson

## LES ROCKTAMBULES, PLUS MOTIVÉS QUE JAMAIS

Le festival roussonais Les Rocktambules célèbre cette année son 20<sup>e</sup> anniversaire. Trois soirées de concerts sont programmées sur le site des prés de Landas, à Rousson. Retrouvez les têtes d'affiche et le traditionnel tremplin rock où neuf groupes régionaux sont attendus.

- **Le 3 août** : Les Motivés, Roultaboul & Banaboo S(w)inge Trio, 19h.
- **Le 4 août** : The Inspector Cluzo, Oaistar, Kursed, Bilbok Barzoi, 18h.
- **Le 5 août** : Les Fatals Picards, No One Is Innocent, Bagdad Rodéo, Darcy, 17h.

Billetterie : sur [www.fnac.com](http://www.fnac.com) ou en vente dans les bars alséens de L'Ambiance, de l'Abbaye et O'Corcorans, ainsi qu'à la mairie de Rousson.

Tarifs : 20 € le 3 août, 25 € le 4 août, 25 € le 5 août, pass 3 jours 50 € (en prévente)

[www.lesrocktambules.fr](http://www.lesrocktambules.fr)

Les Motivés,  
le 3 août.



Du 12 au 14 août, Anduze

## 13<sup>e</sup> FESTIVAL DE LA CÉRAMIQUE



Les 55 exposants animeront le Festival de la Céramique, dans le parc des Cordeliers, avec des démonstrations et des ateliers. Cette année, l'invité d'honneur sera Thiébaud Chagué, artiste céramiste de renommée internationale.

- **Du 1<sup>er</sup> au 14 août** : la céramique s'installe dans les rues d'Anduze.
- **12, 13 et 14 août** : 55 céramistes investissent le parc des Cordeliers.
- **12 août** : spectacle de terre et jonglage avec la compagnie MO3.
- **13 août** : la cuisson néolithique en meule.

Une exposition exceptionnelle sera proposée grâce à Julie Wayne. Cette photographe spécialiste de l'Inde exposera des clichés sur des cérémonies rituelles au cours desquelles des grands animaux en terre cuite sont construits. Elle fera également le prêt de quelques-unes de ses grandes sculptures.

Parc des Cordeliers, Anduze. *Gratuit.*

tél. 04 66 56 73 11

[www.festival-ceramique-anduze.org](http://www.festival-ceramique-anduze.org)

Du 28 août au 2 septembre,  
à Alès et sur l'Agglo

## 5<sup>e</sup> FESTIVAL CINÉ ÉTÉ



Pour la cinquième année consécutive, le festival Ciné Été se déroulera dans l'Agglo, en partenariat avec le Festival Cinéma d'Alès-Itinérances, le Ciné-Planet et Alès Agglomération.

Des avant-premières, des rencontres avec des invités et des séances pour le jeune public sont programmées les **28 et 29 août** au multiplexe d'Alès (5 €). Des séances en plein air, gratuites, sont prévues dans différentes communes de l'agglomération. Au programme : *Le salaire de la peur*, *Nous trois ou rien*, *Chocolat*, *Good Luck Algeria*.

- **30 août** à la Bambouiserie de Générargues,
- **31 août** à Saint-Privat-des-Vieux,
- **1<sup>er</sup> septembre** à Castelnau-Valence,
- **2 septembre** à Massanes.

Projections gratuites, à partir de 22h.

tél. 04 66 30 24 26

[www.itinerances.org](http://www.itinerances.org)

Du 12 au 21 juillet, Alès

## FESTIVAL D'ORGUES EN CÉVENNES



Frédéric Muñoz, le 19 juillet.

- **13 juillet**, récital de Thierry Martin. *La messe des paroisses*, de François Couperin, avec les versets grégoriens alternés.

18h30, cathédrale d'Alès, *gratuit*

- **15 juillet**, récital d'Anne-Marie Lienhard. Œuvres de Buxtehude, Bach, Rinck, ...

18h30, temple d'Alès, *gratuit*

- **17 juillet**, récital de Roger Goodwin. Avec Christiane Denneweyer à la flûte. Œuvres de Lœillet, Bach, ...

18h30, église Saint-Joseph, Alès, *gratuit*

- **19 juillet**, récital de Frédéric Muñoz. Musiques espagnoles des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.

18h30, cathédrale d'Alès, *gratuit*

- **20 juillet**, audition générale des stagiaires.

14h, cathédrale d'Alès, *gratuit*

# Musique en tous genres, sculpture, cinéma : notez dans vos agendas tous les rendez-vous à ne pas manquer sur l'Agglo.

Les 21 et 22 juillet, Saint-Jean-du-Pin

## 28<sup>E</sup> FESTIVAL RYTHME EN CÉVENNES



Le festival du Rythme en Cévennes, organisé par l'Office municipal de la culture de Saint-Jean-du-Pin, propose six concerts pour sa 28<sup>e</sup> édition (lire page 33) :

• **21 juillet** : Muddy Sounds, Red Beans and Pepper Sauce, Dumpstaphunk.

• **22 juillet** : Willbe's, Mundivago, La Caravane passe.

Concerts gratuits, à partir de 19h30  
Foyer de Saint-Jean-du-Pin  
Infos : tél. 04 66 52 58 62  
[www.festivaldurhythme.fr](http://www.festivaldurhythme.fr)

Mundivago,  
le 22 juillet.

## 12 et 15 août, Bouquet UN "BOUQUET DE MUSIQUE"

**12 août** : concert, *Le Songe d'une nuit d'été* ; au violon Nicolas Delclaud, au piano Héloïse Hervouët.

*Jardin de l'église, 20h30, participation libre*

**15 août** : concert spirituel, *Le Violon Enchanteur* ; au violon Nicolas Delclaud.  
*Église de Bouquet, 11h.*  
*Participation libre*

## 29 et 30 juillet, Saint-Jean-du-Gard

### 1<sup>ER</sup> FESTIVAL DE LA BIÈRE

Pour la première édition de cette manifestation, une dizaine de brasseurs artisanaux est attendue. Scène ouverte, démonstration de brassage et dégustation seront au programme de ces deux journées.

À partir de 11h, scène ouverte à 19h,  
Espace Paulhan, Saint-Jean-du-Gard  
Entrée gratuite, restauration sur place

## 1<sup>ER</sup> et 2 septembre, Salindres

### COLOR BLUES FESTIVAL

**1<sup>ER</sup> septembre** : Son of Graf, Limousine Blues, Déborah Bonham.

**2 septembre** : Blowin' in the blues, Trio Vaughan respect, Awek.  
Lire p. 27.

## Du 19 juillet au 9 août, Sénéchas L'ÉCHALAPÉE BELLE



*Picon mon amour, le 2 août.*

La compagnie Balagan convie le public à cinq soirées exceptionnelles et éclectiques.

• **19 juillet** : Camille Heim (harpe classique) et Anne Niepold (accordéon diatonique) ouvriront le festival au théâtre de verdure à 21h.

• **26 juillet** : bal néo-trad' avec le groupe Astrakhàn qui enflammera le pré communal, à 21h.

• **2 août** : soirée chansons françaises avec un groupe local "Picon mon amour" et "Père et Fils" (trio ukulélé), dans le pré communal, à 21h.

• **9 août** : le duo trad'n roll Rémi Geffroy et Jérôme Pizzato entraînera le public dans une joyeuse aventure musicale au théâtre de verdure.

• **16 août** : le théâtre'ÉPROUVète clôturera le festival avec une lecture spectacle au théâtre de verdure, à 21h.

Tarifs : 10 €, 6 €, gratuit pour les moins de 12 ans  
Infos et réservations au 06 84 45 58 27

## Du 4 au 9 août, Cendras LES CONCERTS DE L'ABBAYE



*The Mo'Times,  
le 9 août.*

Organisés dans le cadre de Festiv'été, les 12<sup>es</sup> concerts de l'Abbaye accueilleront le 4 août Anne-Marie Regnault au violon et Pascal Jourdan au piano, sur les œuvres de Bartok, Grieg et Franck. Le 5 août, Thierry Jam donnera un récital de piano autour des œuvres de Veil, Bach et Chopin. Le pianiste reviendra le 7 août en tant qu'accompagnateur de la soprano Émilie Rose-Bry dans un programme de musique française autour de Poulenc, Veil et Debussy. Cette nouvelle édition des concerts de l'Abbaye se clôturera le 9 août avec le concert de The Mo'Times. Ce quartet de jazz se produira dans la formule saxophone, piano, contrebasse et batterie.  
21h, abbaye de Cendras. Participation libre.

## FESTIVAL D'AVIGNON 2017

1 place achetée = 1 place offerte

Cet été, le journal *Alès Agglo* s'associe au Pôle cirque Occitanie et vous invite à découvrir dix spectacles par jour sur l'île Piot, dont quatre ont été mis au point à la Verrière d'Alès.

**Offre valable les 11, 12 et 13 juillet**, dans la limite des places disponibles.

Réservation au 04 90 83 66 09

[www.polecirqueverriere.com/Avignon](http://www.polecirqueverriere.com/Avignon)



# Vos rendez-vous de l'été sur l'Agglo

Du 22 au 29 juillet, Alès

## LES FOUS CHANTANTS DONNENT DE LA VOIX

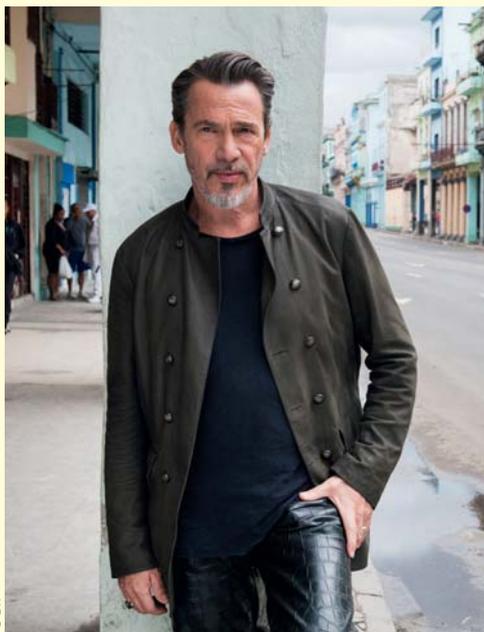
Durant toute la semaine chantante, les choristes des Fous Chantants s'exerceront au Fort Vauban lors de sessions de répétitions quotidiennes orchestrées par six chefs de chœur : Emmanuel Paterne, Kévin Oss, Anne Roget, Olivier Bilquin, Chrystel Michel et Lionel Licini. En outre, le coach vocal et professeur de chant, Marco Beacco, animera des master class sur le thème de la voix et dirigera un titre avec Florent Pagny. Et bien d'autres rendez-vous attendent le public.

• **22 juillet** : concert des Stentors  
21h30, arènes du Tempéras, 21 €

• **23 juillet** : concert des LEJ  
21h30, arènes du Tempéras, 21 €

• **24 juillet** : La nuit des Fous.  
Déambulation dans les rues d'Alès depuis le Cratère jusqu'à la place des Martyrs-de-la-Résistance pour un mini-concert.  
19h30-21h30, gratuit

• **28 et 29 juillet** : grands concerts.  
Les choristes rendront hommage au chanteur Florent Pagny.  
21h30, arènes du Tempéras,  
36 € et 46 €  
Billetterie sur [www.fouschantants.com](http://www.fouschantants.com)  
tél. 04 66 91 00 38



## 14 août, La Grand-Combe FESTIVAL DE L'ACCORDÉON

En présence de Jérémie Buirette, champion du monde Accordéon en 2007 à Washington et l'orchestre Amandine Musichini.  
20h, place Jean Jaurès



## Du 9 juillet au 9 août, Ste-Croix-de-Caderle CLASSIQUE, JAZZ ET CHORALE

Concerts proposés par l'association les Amis du Temple.

• **9 juillet** : concert de la chorale des Aînés des Glycines de Lasalle, sous la direction d'Andréas Johnes.  
17h, chapelle romane  
Participation libre

• **15 juillet** : concert classique avec les violoncellistes Jean de Spengler et Emmanuel Cremer. 1<sup>re</sup> partie : œuvres

de Bach. 2<sup>e</sup> partie : Jean Barrière, Heitor Villa Lobos.  
20h30, chapelle romane, 12 €

de Bach. 2<sup>e</sup> partie : Jean Barrière, Heitor Villa Lobos.

20h30, chapelle romane, 12 €

• **28 juillet** : création SONORA. Jazz moderne avec Emmanuel Cremer, Robin Fincher et Patrice Soletti.  
20h30, chapelle romane, 12 €

• **9 août** : concert de Frédéric Pelassy, lire p. 32.  
20h30, chapelle romane, 12 €

## Du 28 au 30 juillet, Mialet DE LUTHER À LUTHER KING

Durant trois soirées, un spectacle son et lumière célébrant les 500 ans du protestantisme sera joué sur le site du musée du Désert. L'association des Amis du Scoutisme en Cévennes, qui regroupe les parents des éclaireurs unionistes, est à l'origine du projet et s'est entourée de Samuel Amédéo, le pasteur de l'Église protestante unie, et de Jean-Paul Pascal, pour l'Église protestante réformée évangélique. Ils ont co-écrit et élaboré la mise en scène. Le spectacle comportera une dizaine de tableaux représentant les

grandes étapes de l'histoire protestante. Attention : grand spectacle en perspective avec 500 bénévoles, dont 300 figurants, 60 acteurs, 60 choristes, 6 danseurs et 80 techniciens. Près de 1 000 spectateurs sont attendus sur site chaque soir.

De Luther à Luther King, les 28, 29 et 30 juillet, à la tombée de la nuit, sur le site du musée du Désert, Mialet  
Tarif : 15 €, 10 € pour les moins de 12 ans, tarif groupe  
Infos et billetterie : [www.delutherlutherking.org](http://www.delutherlutherking.org)

grandes étapes de l'histoire protestante. Attention : grand spectacle en perspective avec 500 bénévoles, dont 300 figurants, 60 acteurs, 60 choristes, 6 danseurs et 80 techniciens. Près de 1 000 spectateurs sont attendus sur site chaque soir.

De Luther à Luther King, les 28, 29 et 30 juillet, à la tombée de la nuit, sur le site du musée du Désert, Mialet  
Tarif : 15 €, 10 € pour les moins de 12 ans, tarif groupe  
Infos et billetterie : [www.delutherlutherking.org](http://www.delutherlutherking.org)

22 juillet, Thoiras

## LA NUIT DES CONTES

Vivez le plein d'aventures le temps d'une nuit en deux parties, aux côtés de conteuses et de conteurs. Ces derniers vous guideront dans cet univers imaginaire.

À partir de 18h, lire p. 32.



# Les Fous Chantants, les Camisards, des contes, des son et lumière, des concerts : l'été s'ra chaud !

Du 25 juillet au 8 août,  
Alès Agglomération

## LA NUIT DES CAMISARDS

Fort de son succès en 2016, le spectacle créé par Lionnel Astier en 2007 et mis en scène par Gilbert Rouvière est reconduit cet été. 13 représentations sont proposées au public, sur onze sites tous plus prestigieux les uns que les autres, du 25 juillet au 8 août, dans l'Agglo, mais aussi en Lozère et dans le sud du Gard. « *La tournée s'annonce plutôt sportive mais très enrichissante. Nous repartons très heureux dans de superbes endroits* » assure Lionnel Astier. Comme d'habitude, chaque spectacle est précédé d'une conférence animée par des historiens et des spécialistes de l'histoire camisarde. « *Il s'agit d'un travail culturel que nous complétons avec des conférences de très haute tenue, données par un spécialiste de l'histoire des camisards* » explique l'auteur de la pièce.

• 25 et 26 juillet à Junas, 27 juillet au plan de Fontmort, 28 juillet à Mende, 29 juillet à Meyrueis, 31 juillet à Ponteil-et-Brésis, 1<sup>er</sup> août à Saint-Florent-sur-Auzonnet, 3 août à Mialet, 4, 5 et 6 août au Pont du Gard, 7 août à Portes, 8 août à Salindres.



- Rencontres vers 20h avec un ou plusieurs invités : Lionnel Astier, Hubert Bost, Hubert Pfister, Henry Mouysset, Jean-Paul Chabrol, Jacques Mauduy, Philippe Chambon, Richard Bousiges, Marie-Lucy Dumas, Jacques Verseils.
- Librairie : le public trouvera un espace livres, en collaboration avec les librairies du musée du Désert, Sauramps et Jean Calvin.

*Billetterie : tous les jours de 9h à 18h au 07 83 52 05 28, ou sur place avant le spectacle dans la limite des places disponibles.*

*Recommandations aux spectateurs : prévoyez une veste chaude, des chaussures confortables, une lampe de poche individuelle et un coussin.*  
[www.lanuitdescamisards.fr](http://www.lanuitdescamisards.fr)

## VOS AUTRES RENDEZ-VOUS

• **Festival Radio France**  
18 juillet, La Grand-Combe  
concert du quatuor de guitares Eclisses  
21h, église Notre-Dame



• **L'autre nuit, festival de hip-hop**  
21 juillet, Saint-Christol-lez-Alès  
Les Soces, V.S.O, Bastard Prod, Le gouffre  
20h30, place du millénaire



• **3<sup>e</sup> Festival de Théâtre**  
1<sup>er</sup> et 2 août, Saint-Jean-du-Gard  
Salle Stevenson, place du marché

• **Championnat de boules carrées**  
6 août, Vézénobres

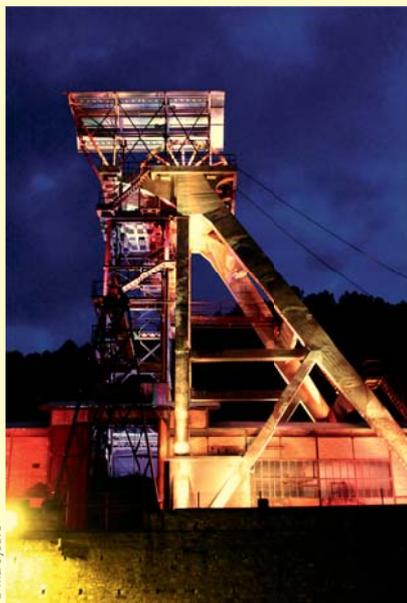


• **Grand concert de jazz**  
11 août, Vézénobres  
Village médiéval

• **Assemblée du Désert**  
3 septembre, Mialet  
Musée du Désert



## Du 20 juillet au 17 août, La Grand-Combe LES JEUDIS DU PUIT



Cinq représentations sont prévues cet été au puits Ricard de La Grand-Combe. À partir de 22h, les spectateurs, confortablement installés sur le site historique, découvriront un spectacle son et lumière retraçant l'histoire minière en Cévennes. La compagnie "Le Kit & Cie" animera la soirée aux sons du tuba, de la clarinette, de la trompette et du bugle. En outre, le public sera invité à des visites guidées à la Maison du mineur.

20 et 27 juillet, 3, 10 et 17 août  
Tarif : 5 €, gratuit pour les moins de 15 ans  
[www.maison-du-mineur.com](http://www.maison-du-mineur.com)  
Facebook : La maison du Mineur

## 16 juillet et 20 août, Saint-Jean-du-Gard LES CONCERTS AU TEMPLE



Proposés par l'association Les amis du Temple.

- **16 juillet** : récital pour deux trompettes et orgue, avec Gilles Mercier, Jean-Marie Cousinié et François Clément. Œuvres : Monteverdi, Castello, Haendel, Lœillet, Vivaldi, Scheidt, Buxtehude, Homilius.  
17h, temple de Saint-Jean-du-Gard  
Tarif : 12 €
- **20 août** : De Luther à Bach, récital d'orgue avec Helga Schauerte.  
17h, temple de Saint-Jean-du-Gard  
Tarif : 12 €

# Sport, loisir, nature : les incontournables



## La Base nautique des Camboux

À 15 minutes d'Alès, la base nautique des Camboux vous accueille sur les berges du lac de Sainte-Cécile-d'Andorge. Baignade, pédalos, canoë et stand up paddle accompagnent un lieu magique pour le farniente ou le pique-nique.

Locations à l'heure, de 8 à 30 €. 1000 m<sup>2</sup> de jeux gonflables (5 €/jour, accès illimité) et guinguette.

Ouvert tous les jours jusqu'au 31 août, de 10h à 19h.

Sainte-Cécile-d'Andorge  
tél. 07 50 29 24 63  
www.lescamboux.com  
GPS : 44.0756, 3.9391



## Le Train de l'Andorge en Cévennes

Sur 2,6 km le TAC relie Sainte-Cécile-d'Andorge et Saint-Julien-des-Points. Un aller-retour entre paysages cévenols et ouvrages d'art avec une vitesse moyenne de 5 km/h.

Tarifs : de 2 à 10 €. Du 9 juillet au 31 août, tous les jours (sauf samedi), à 15h, 16h et 17h.

Gare de Sainte-Cécile-d'Andorge  
tél. 06 11 35 71 93 - 06 81 19 62 35  
www.tacletrain.com  
GPS : 44.2549, 3.9756

## La Bambouseraie

La Bambouseraie possède environ 200 variétés de bambous et de nombreux arbres spectaculaires. Soirées musicales, ateliers pédagogiques et visites dégustations animent tout l'été ce site phare de l'Agglo. Tarifs : adultes 10,90 €, enfants de moins de 12 ans 6,50 €.

Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h (fermeture des caisses à 18h15).

Généragues. tél. 04 66 61 70 47  
www.bambouseraie.com  
GPS : 44.0717, 3.9802



## Le Train à Vapeur des Cévennes

D'Anduze à Saint-Jean-du-Gard, 13,2 km en bordure du Gardon avec passage de tunnels, viaducs et pont métallique. Un arrêt à la Bambouseraie.

Visite gratuite de la locomotive tous les jours de 12h30 à 13h30 en gare de Saint-Jean-du-Gard.

Tarifs particuliers : Aller/Retour de 9 à 16 €.  
Départs 7j/7, de 9h30 à 17h30,  
tél. 04 66 60 59 00 - www.trainavapeur.com  
GPS : 44.1020, 3.8829



© Eric Bird

## GROTTE DE TRABUC

Découvrez les lacs, cascades et la salle aux 100 000 soldats de cette grotte hors du commun. Audio-guidage en six langues.

Départ des visites : tous les jours y compris jours fériés à 10h15 / 11h / 11h45 / 12h30 / 13h15 / 14h. Après-midi : départs réguliers de 14h à 18h. Tarif : 10,30 € (6,20 € pour les 5/12 ans).

tél. 04 66 85 03 28 - www.grotte-de-trabuc.com

## Safari souterrain

3 à 5 heures de balade en spéléologie.  
tél. 04 67 66 11 11



## JARDIN ARBORETUM DE BONSAI

Une collection de 80 arbres représentant 24 espèces indigènes, 1 bergerie d'animaux miniatures et 5 jardins japonais.

Tous les dimanches, du 17 juillet au 11 septembre, dès 15h : animations japonaises. Tarifs : de 3,50 à 7 €.

Ouvert 7j/7 de 10h à 12h30 et de 14h à 19h.  
RD 50, Mialet - tél. 09 64 47 22 78  
www.bonsai-arboretum.com

## ALÈS BOWLING

Dix pistes. Tarifs : de 4,50 à 7,50 €. Ouvert tous les jours, de 14h à minuit (vend. et sam., 1h ; dim., 20h).  
1639, chemin des Sports, Alès  
tél. 04 66 52 00 81

## LASER GAME

Labyrinthe de 700 m<sup>2</sup> sur 3 niveaux.  
104, rue A. Boule, Alès  
tél. 04 66 43 51 74  
www.ceven-lasergame.fr

# Entre Cévennes, Gardonnenque et garrigues Alès Agglomération propose une offre sportive, naturelle et culturelle très variée.



## Le Préhistorama

Une galerie de 78 vitrines comportant près de 40 scènes reconstituées de la vie préhistorique avec des hommes et des animaux grandeur nature. 1500 pièces de véritables fossiles et des moulages de fossiles extrêmement rares. Parking gratuit. Visite libre.  
Tarifs : de 4 à 6 €, gratuit - 6 ans.  
Ouvert tous les jours de 10h à 19h  
75, chemin de Panissière, Rousson  
tél. 04 66 85 86 96  
[www.prehistorama.com](http://www.prehistorama.com)  
GPS : 44.2051, 4.1318



## Le Train touristique d'Alès

Visitez la ville sous un angle nouveau à bord du petit train touristique pour un voyage commenté au cœur de la capitale des Cévennes. Tarifs : 2 et 5 €. Bureau d'information touristique d'Alès, place de l'Hôtel de Ville  
tél. 04 66 52 32 15 - [www.cevennes-tourisme.fr](http://www.cevennes-tourisme.fr)  
GPS : 44.1249, 4.0769



## Parapente au mont Bouquet

L'école de vol libre Parapente Sud est un centre d'enseignement avec moniteurs diplômés d'État, agréé Jeunesse et Sports. Vous pouvez réaliser des baptêmes de l'air et des vols de 5 à 40 minutes.  
Tarifs : de 60 à 130 €. Un Handicar permet aux personnes avec déficiences physiques de goûter aux joies du vol libre.  
Le village, Seynes  
tél. 04 86 87 04 40 - 06 12 17 20 16  
[www.parapentesud.com](http://www.parapentesud.com)  
GPS : 44.1319, 4.2854

## Vézénobres, village de caractère

Perchée sur un piton rocheux, la cité médiévale de Vézénobres domine d'un côté les garrigues, de l'autre la plaine des Gardons, avec en toile de fond la chaîne des Cévennes. Seule commune de l'Agglo labellisée "Village de Caractère", Vézénobres dévoile un patrimoine remarquablement conservé et restauré. À découvrir : le verger conservatoire du figuier, les visites nocturnes (lire p. 21), ses châteaux et ses endrounes (ruelles en pente), son concours de boules carrées.  
[www.vezénobres.fr](http://www.vezénobres.fr)  
GPS : 44.0524, 4.1370



## ESCAPE ROOM

Jeu d'évasion grandeur nature. En équipe de 2 à 6 personnes. Tarif : à partir de 48 €. 9, avenue Jules Guesde, Alès  
tél. 06 51 81 52 67 - [www.escaperoom30.com](http://www.escaperoom30.com)

## LA CARACOLE

Ferme auberge, élevage d'escargots. Sur réservation uniquement, visite seule ou formule repas + visite. Original et surprenant. La Cantonade, St-Florent-sur-Auzonnet  
tél. 04 6625 65 70 - [www.lacaracole.fr](http://www.lacaracole.fr)

## BAPTÊME DE L'AIR

Baptêmes, stages de formation et location de planeurs. Tarif : à partir de 15 €/heure. Aérodrome de Champclauson, La Grand-Combe  
tél. 06 02 22 30 61  
06 12 21 17 22  
[www.cvg30.com](http://www.cvg30.com)



## URBAN PARC

1000 m<sup>2</sup> indoor (accrobranche, skatepark, trampoline géant). Tarif : à partir de 5 €. Ouvert tous les jours de 11h à 19h. 17, rue Marcel Paul, Alès  
tél. 04 66 43 35 76 - [www.urbanparc.fr](http://www.urbanparc.fr)

## JARDIN DU TOMPLE

Labellisé "Jardin remarquable". 350 variétés de rosiers et 5000 espèces de plantes. Visite libre tous les jours de 10h à 20h. Tarifs : 5 €, 4 €/enfant, gratuit - 10 ans. Le Tomple, Concoules - tél. 04 66 61 11 31 - 04 66 61 19 49  
[www.jardindutemple.canalblog.com](http://www.jardindutemple.canalblog.com)

# Bons plans de l'été : une myriade d'activités



## La Maison du mineur

Sur l'ancien site minier du Puits Ricard, découvrez la vie des mineurs qui ont fait l'histoire de la commune à travers la salle des pendus, les cages qui descendaient les gueules noires à plusieurs centaines de mètres sous terre...

Tarifs : 5 €, 6/14 ans 3 €.

Ouvert du mardi au dimanche de 9h à 12h et de 15h à 18h30.

Vallée Ricard, rue Victor Fumat, La Grand-Combe  
tél. 04 66 34 28 93  
[www.maison-du-mineur.com](http://www.maison-du-mineur.com)



## Musée du désert

Revivez le passé huguenot et l'histoire des camisards au cœur de la maison natale du chef Rolland. Après une salle consacrée à la Réforme, sont expliquées la période du "désert", de la révocation de l'Édit de Nantes à l'Édit de Tolérance, la guerre des camisards, la répression et la résistance, la vie quotidienne dans la clandestinité puis la longue marche vers la liberté de conscience jusqu'à la Révolution.

Tarifs : 6 €, 10/18 ans 4,50 €.

Ouvert tous les jours de 9h30 à 18h30.

Mas Soubeyran, Mialet  
tél. 04 66 85 02 72 - [www.museedudesert.com](http://www.museedudesert.com)



## MUSÉE DES BLASONS



Le musée des Blasons propose un voyage dans le temps et l'espace. Unique en France, au cœur du village historique de Saint-Jean-de-Valérisclé, découvrez une collection de 1200 pièces consacrées à l'héraldique et à la science des armoiries. Finement réalisés en bois, découpés, assemblés en relief et peints, les blasons de Régis Germain sont accompagnés

d'une série de costumes et d'armes reproduites par des artisans spécialisés. Le site est labellisé "Tourisme et Handicap" pour le handicap mental et visuel.

Tarifs : 3,50 €, enfants 2,50 €.

Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

Rue de la Tournelle, Saint-Jean-de-Valérisclé

tél. 04 66 25 65 42

## LES PISCINES DE L'ÉTÉ

Les piscines seront ouvertes les 14 juillet et 15 août, aux horaires du dimanche.

• **Alès** : piscine extérieure de Cauvel.

Tous les jours, de 14h à 19h. De 0 à 2,50 € l'entrée.

tél. 04 66 86 12 40

• **Alès** : centre nautique Le Toboggan.

Du lundi au vendredi, de 10h30 à 19h30 (mercredi 21h30), samedi, dimanche et jours fériés, de 11h à 18h. De 0 à 4 € l'entrée.

tél. 04 66 91 20 70

• **Cendras** : piscine d'été. Du mardi au dimanche, de 13h30 à 18h30. De 0 à 1,50 € l'entrée.

• **La Grand-Combe** : piscine d'été. Du lundi au samedi, de 13h30 à 18h30.

tél. 04 66 34 15 36

• **Salindres** : piscine d'été. À partir du 8 juillet, tous les jours de 11h30 à 19h.

De 0 à 2,50 € l'entrée. tél. 04 66 85 62 54

• **Saint-Jean-de-Valérisclé** : piscine de Pomier.

À partir du 8 juillet, du mardi au dimanche, de 14h à 19h. De 0 à 2 € l'entrée.

tél. 04 66 25 21 55

• **Saint-Jean-du-Gard** : piscine d'été. À partir du 8 juillet, tous les jours de 11h30 à 19h. De 0 à 2,50 € l'entrée. Stage de natation (5 séances) : 30 ou 40 €.

tél. 04 66 85 30 70



Piscine d'été de Cendras.

## PARC DE LOISIRS DU COLOMBIER

Tarif : 5 €/enfant de 0 à 12 ans, puis manèges et jeux gratuits et illimités. Gratuit pour les adultes et les accompagnants. Ouvert du mardi au dimanche, de 14h30 à 18h30.

Rue Jean Mayodon (face au Mc Do), Alès  
tél. 04 66 55 25 16  
[www.alescevennes.fr](http://www.alescevennes.fr)



## MUSÉE DU SCRIBE

Des milliers d'objets et supports consacrés à l'écriture et à la calligraphie.

Stages : les 20 et 21 juillet et les 10, 17, 18 et 25 août de 9h30 à 18h. Tarifs : 65 €, 100 € pour le stage de calligraphie arabe, les 27 et 28 juillet.

Tarifs visites : 5,50 €, 6/10 ans 4 €.

Ouvert du mardi au samedi de 14h à 18h30.

42, rue du Clocher, Saint-Christol-lez-Alès

tél. 04 66 60 88 10 - [www.museeduscribe.com](http://www.museeduscribe.com)



# Visites de sites majeurs ou sorties insolites, plongez dans l'histoire et le patrimoine de notre territoire pour des vacances en famille inoubliables.

**Cévennes**  
TOURISME

L'OFFICE  
100% INFO



Centre névralgique de l'information touristique de l'agglomération, l'Office Cévennes Tourisme déploie six bureaux d'information sur l'Agglo (Wi-Fi gratuit).

**Alès** - place de la Mairie  
**Anduze** - 2, plan de Brie  
**Génolhac** - 15, place du Colombier  
**La Grand-Combe** - 1, avenue du Pont  
**Saint-Jean-du-Gard** - place Rabaut Saint-Étienne  
**Vézénobres** - Les Terrasses du Château

Office Cévennes Tourisme  
tél. 04 66 52 32 15  
contact@cevennes-tourisme.fr  
www.cevennes-tourisme.fr

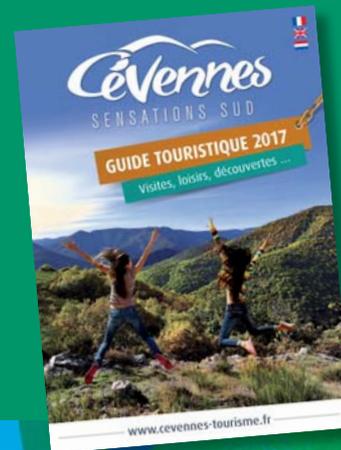
## BITI, L'OT MOBILE

Alès Agglomération a créé le BITI, le Bureau d'Information Touristique Itinérant. Deux véhicules sillonnent les routes de l'Agglo durant l'été à la rencontre des vacanciers. Si vous n'allez à l'OT, l'OT viendra à vous !



## GUIDE TOURISTIQUE 2017 votre compagnon de voyage

Le guide touristique 2017 est la petite brochure indispensable de votre été. À télécharger gratuitement à partir du site internet de l'Office ou à récupérer dans l'un des bureaux d'information touristique.



## PARCS AVENTURE



- **Forest Parc**  
Chemin Puech Majou, Bagard  
tél. 04 66 25 89 77  
www.forestparc.com
- **Parfum d'aventure**  
Route de Mialet, Générargues  
tél. 04 66 60 65 75  
www.parcparfumdaventure.com
- **Le Bois des plumes**  
Avenue de la Résistance,  
Saint-Jean-du-Gard  
tél. 06 33 46 50 77  
www.leboisdesplumes.com
- **Ferme Abracadabranche**  
Le Moira, Thoiras  
tél. 04 66 85 04 71  
www.abracadabranche.info

## BALADES ÉQUESTRES



Les ânes des Collinettes

- **Aujac**  
Les ânes des Collinettes.  
tél. 06 70 23 28 17  
www.collinettes.com
- **Cendras**  
Centre équestre du Galeizon.  
tél. 04 66 78 77 98  
www.centre-equestre-du-galeizon.ffe.com
- **Concoules**  
Les écuries de Molhes.  
tél. 06 68 32 80 83
- **Mialet**  
Natur'ânes.  
tél. 04 66 61 56 27 - www.naturanes.net
- **Saint-Jean-du-Gard**  
Arts et Nature.  
tél. 06 30 19 25 04  
www.artsetnature.fr
- **Thoiras**  
L'Âne-xe.  
tél. 06 07 54 61 57  
www.masdumartinet.fr

## Dans la Tour de l'Horloge

NOUVEAU

Construite en 1320, la tour ronde se dressait à l'angle sud-est d'une vaste enceinte fortifiée raccordée aux fortifications du château, construit au XII<sup>e</sup> siècle.

Cette tour en bordure du Gardon était d'une grande importance pour la défense comme pour le guet.

Aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, lors des guerres de religion, les canonnières sont venues remplacer les archères.

Le clocheton date du XVIII<sup>e</sup> siècle. Après une importante restauration en 2016, la tour est désormais ouverte aux visiteurs. Ouvert jusqu'au 31 août les jeudis, samedis et dimanches de 10h à 12h et de 17h à 19h, et dans le cadre des visites guidées de l'Office de tourisme (lire page 21).

Plan de Brie, Anduze



## LA FORÊT FOSSILE

Une forêt de fossiles carbonifères à parcourir en petit train.

Tarifs : de 4 à 6,80 € et tarifs groupes.  
Ouvert du 2 juillet au 31 août tous les jours de 14h à 17h30.

Dernier départ à 16h45.

Champclauson, La Grand-Combe

tél. 04 66 34 24 35

https://laforetdefossiles.wixsite.com/la-foret-fossile



## LA MAISON DES MÉTIERS ANCIENS

Découvrez les vieux métiers à travers 13 échoppes retraçant la vie de nos ancêtres sur une surface de plus de 600 m<sup>2</sup>.

Tarifs : 3 €, gratuit pour les - de 12 ans.

Ouvert du mardi au dimanche,

de 14h30 à 18h.

45, rue des Poilus, La Grand-Combe

tél. 04 66 86 57 85

# Les mille et une facettes du terroir

## FÊTE DU VIN ET DES PRODUITS CÉVENOLS



Un rendez-vous devenu tradition : les producteurs de l'IGP Vin des Cévennes, accompagnés de quelques artisans et producteurs locaux, s'installent les 22 et 23 juillet pour la 8<sup>e</sup> Fête du vin et des produits cévenols au parc des Cordeliers d'Anduze.

Venez déguster les bijoux vinicoles de cette zone géographique spécifique et rencontrer les vignerons. Vente et dégustation toute la journée. Jeux pour les enfants et restauration sur place.

De 10h30 à 20h30  
Parc des Cordeliers, Anduze  
tél. 06 59 13 39 06  
[www.vinsdescevennes.com](http://www.vinsdescevennes.com)

## FOIRES

- **4 août, Saint-Jean-du-Gard.** Foire de la laine et de la soie, place du Marché, de 10h à 19h. tél. 04 66 85 32 11
- **24 août, Alès.** Foire de la Saint-Barthélémy. Toute la journée, 300 exposants investissent le centre-ville alésien pour ce traditionnel rendez-vous de rentrée.

## L'ŒNOTOURISME, L'AUTRE FAÇON DE GOÛTER LE VIN



En organisant les apéros vigneron, l'association Tourisme et Vignobles en Cévennes vous invite à découvrir les vigneron locaux lors de soirées en petit comité. À chaque rendez-vous, deux vignerons présentent leurs produits et vous donnent des conseils de dégustation. Six dates sont à retenir avec les domaines des Arnasseaux, de l'Orviel, Rotonde Cavalier, de Bergerolles, Sainte Octime, de Comiac, des Loubatières et le Mas des Cabrettes.

### Calendrier

- **19 juillet, 16 et 23 août,** à Vézénobres, sur les Terrasses du Château.
- **26 juillet, à Anduze,** au parc des Cordeliers.
- **2 août, à Saint-Jean-du-Gard,** salle de la Muse.
- **9 août, Alès,** à l'Ermitage.

De 19h à 21h  
Tarif : 7 € (3 € enfants), réservation obligatoire  
tél. 04 66 52 32 15

## FÊTES DU TERROIR

- **20 juillet et 10 août, Sainte-Cécile-d'Andorge.** En gare de Saint-Julien-des-Points, marché de producteurs et marché artisanal.

Circulation du train de l'Andorge de 15h à 19h (trajet : 2 €).  
tél. 06 11 35 71 93

- **30 juillet, Bonnevaux.** Animations, brocante, artisanat, petite restauration par La Fine Équipe, au col du Péras, 8h.

- **13 août, Lamelouze.** Marché estival et vide-greniers sur le terrain du Plô, restauration sur place avec des produits du terroir. tél. 04 66 34 06 77



- **14 août, à Sénéchas.** Repas aligot à 20h, puis bal folk avec Cabr'e Can. Tarif : adulte 16 €, enfant 8 €. tél. 04 66 61 14 06 - 06 33 01 39 23
- **27 août, Chamborigaud.** Conférences et démonstrations sur le thème : "Le miel en Cévennes". Vente de produits du terroir et d'artisanat.
- **8 juillet, Anduze.** Foire aux bœufs : marché paysan et vente de bœufs avec commissaire-priseur. Restauration et animations, de 9h à 20h, parc des Cordeliers. tél. 04 66 61 80 08

## LES MARCHÉS

### ALÈS

Du lundi au samedi, les halles de l'Abbaye abritent le marché alimentaire et le marché aux fleurs. Le lundi matin, autour de la cathédrale et de la place de la Mairie, le grand marché forain anime le centre-ville.

### ANDUZE

- 16 juillet, 9<sup>e</sup> marché aux Potiers, plan de Brie, de 9h à 20h.
- 23 juillet, marché des Santons et Créateurs, plan de Brie, de 10h à 19h.

### SAINT-JEAN-DU-GARD

- Mardi matin, de 8h à 13h, plus de 300 forains dans le village.
- Vendredi matin, brocante, place Carnot.
- Samedi matin, marché de producteurs "Samedis Paysans", place du Marché.

### VÉZÉNOBRES

• Du 28 au 30 juillet, marché des En-Suqués. L'association Cassiopée propose un marché de saveurs et traditions méditerranéennes avec des ateliers pour petits et grands : fabrication de fougasse, dégustations des produits du terroir, etc.  
Champ de Foire - tél. 06 49 77 38 79

## LES MARCHÉS NOCTURNES

### ALÈS

- Du 6 juillet au 17 août, boulevard Louis Blanc, les mercredis soirs, à 20h, (lire page 10).

### GÉNOLHAC

- 18 août : vide-greniers avec danses traditionnelles, Grand Rue, 18h. tél. 04 66 61 10 55

### LA GRAND-COMBE

- 20 juillet, vide-greniers, place Jean Jaurès, 19h.

### SAINT-JEAN-DU-GARD

- Les jeudis soirs, cœur de ville de 18h à minuit.

### VÉZÉNOBRES

- 13 juillet, à partir de 18h, sur le champ de Foire.



# À la découverte du patrimoine

## LES VISITES GUIDÉES

- **Alès, le Fort Vauban.** Découvrez l'édifice qui domine Alès depuis la fin du XVII<sup>e</sup> siècle. 10h, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Les 11, 18, 25 juillet et 1<sup>er</sup>, 8 août.
- **Alès, ville haute.** Pour découvrir les hauts lieux du patrimoine alésien. 9h30, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Les 13 juillet et 10 août.
- **Alès, visite picturale.** Zoom sur la cathédrale Saint-Jean et ses peintures des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles. 10h, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Le 27 juillet.
- **Vézénobres, sur les traces d'un village de caractère.** Seule commune d'Alès Agglomération labellisé "Village de Caractère". 10h30, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Les 11 et 24 juillet et 8 août
- **Vézénobres, pays de la figue.** Découverte du verger-conservatoire du figuier qui abrite près de 1000 arbres et une centaine d'espèces au pied du village médiéval. 10h, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Les 18 juillet et 1<sup>er</sup> août.
- **Vézénobres, visite nocturne.** Une visite insolite à la lueur de simples lampes, à partager en famille ou entre amis. 21h, 8 €, 4 € pour les 12-18 ans, 2 € pour les 6-11 ans. Les 19 juillet et 2 août.



En journée ou en soirée, les visites guidées dévoilent les richesses patrimoniales.

- **La Grand-Combe.** Renouez avec la révolution industrielle du XIX<sup>e</sup> siècle dans cette "ville-champignon" à travers ses bâtiments et son immense église. 11h, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Les 28 juillet et 7 août
- **Génolhac, cité médiévale au pied du Mont Lozère.** En parcourant les ruelles étroites de ce village médiéval, on prend la mesure de son histoire particulièrement riche, marquée par les guerres de religion. 11h, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Les 12, 19, 26 juillet et 2, 9 août
- **Saint-Jean-du-Gard, le passé religieux.** Le patrimoine historique est à découvrir dans les ruelles de la cité qui a connu un passé religieux mouvementé.

NOUVEAU

NOUVEAU

10h30, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Les 21, 28 juillet et 4, 11 août

• **Anduze, ruelles et patrimoine.** La Tour de l'horloge, le temple, la fontaine Pagode, ... 11h, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Les 12 et 19 juillet et 2 août

• **Anduze, visite nocturne.** Une visite insolite à partager en famille ou entre amis. 21h, 8 €, 4 € pour les 12-18 ans, 2 € pour les 6-11 ans. Les 26 juillet et 9 août

• **Sur les traces du Vieil Alais.** Retournez dans le passé avec une reconstitution de la place des Ribes et du vieil Alais, aujourd'hui disparus. 10h, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans. Les 20 juillet et 3 août

## DÉCOUVRIR LES CHÂTEAUX

Un rendez-vous devenu tradition : les producteurs de l'IGP Vin des Cévennes.

### • Portes

Le Vaisseau des Cévennes culmine en haut du col de Portes d'où la vue sur les Cévennes méridionales est à couper le souffle.

Ouvert tous les week-end et jours fériés de 11h à 18h. Dernière visite à 17h.



### • Aujac

Le Moyen-Âge à portée de main. Magnifique et fier le château du XII<sup>e</sup> siècle encore habité réserve bien des surprises à ses visiteurs, dont un pont-levis reconstitué. Ouvert tous les jours du 10 juillet au 20 août (sauf le lundi) de 14h à 19h (6 € adultes, 4 € enfants). tél. 04 66 61 19 94 ou au 06 86 20 66.



### • Tornac

Visites libres ou visites guidées (nouveau) les 10, 17, 24 et 31 juillet et 14 août (13h, 4 €, 1 € pour les 12-18 ans).



### • Ribaute-les-Tavernes

Château familial depuis 700 ans présentant de très belles salles du XVIII<sup>e</sup> siècle meublées d'époque ou un escalier d'honneur monumental à double révolution. Ouvert du 13 juillet au 22 août de 15h à 19h (de 10h à 12h sur rdv). 7 €, gratuit pour les - 12 ans. tél. 04 66 83 01 66.

## 1 600 KM DE SENTIERS DE RANDONNÉE

Riche d'un patrimoine naturel remarquable et varié, Alès Agglomération offre un large choix de randonnées adaptées à tous les âges grâce à l'ouverture et à l'entretien de 1 600 km de sentiers maillant l'ensemble de son territoire.

Randonnées accessibles en majeure partie à pied, à cheval et à VTT. Vous pourrez au choix suivre une balade parmi celles qui vous sont proposées, ou bien composer vous-même votre randonnée. Ce sont alors des centaines de combinaisons possibles. Le service Développement et promotion des sentiers de randonnée met en place une série de randonnées thématiques : visites de fermes, de producteurs locaux, découverte du patrimoine ou de la diversité environnementale.

4 carto-guides et 2 topo-guides en vente (5 €) dans les six antennes de l'Office Cévennes Tourisme tél. 04 34 24 70 91 - 07 71 32 05 29 Facebook : RandosAlèsAgglo

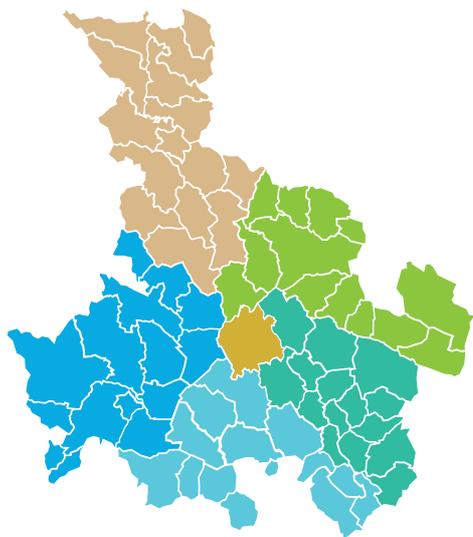


## SUR LA ROUTE DU VASE D'ANDUZE

Pour apprendre à connaître ce joyau de l'artisanat du pays d'Anduze qui a séduit jusqu'à Louis XIV et participé à la renommée de la Porte des Cévennes. Un plan-guide (gratuit) permet de partir à la découverte des neuf fabricants garants de ce savoir-faire traditionnel local. Les animations à ne pas rater :

- **Les Enfants de Boisset.** Du lundi au jeudi, 9h-12h et 14h-17h, visite libre des ateliers pour découvrir les différentes étapes de fabrication du Vase d'Anduze. (Route de Saint-Jean-du-Gard, Anduze - tél. 04 66 61 80 86)
- **Le Chêne Vert.** Visite libre des ateliers le mercredi de 14h à 16h. (Route d'Alès, Boisset-et-Gaujac - tél. 04 66 61 70 24)
- **Poterie les Terres anciennes.** Du lundi au samedi, 9h-12h et 14h-18h, rencontre avec Franck Becker, fabricant du Vase d'Anduze, et échanges. (75 ZA Les Mourgues, Cardet - tél. 06 82 21 87 80). [www.vase-anduze.fr](http://www.vase-anduze.fr)





ALÈS ANDUZE AUJAC BAGARD BOISSET  
GAUJAC BONNEVAUX BOUCOIRAN ET  
NOZIÈRES BOUQUET BRANOUX LES  
TAILLADES BRIGNON BROUZET LÈS ALÈS  
CASTELNAU VALENCE CENDRAS CHAMBON  
CHAMBORIGAUD CONCOULES CORBÈS  
CRUVIERS LASCOURS DEAUX EUZET LES  
BAINS GÉNÉRARGUES GÉNOLHAC LA  
GRAND COMBELA VERNARÈDE LAMELOUZE  
LAVAL-PRADEL LE MARTINET LES MAGES  
LES PLANS LES SALLES DU GARDON  
LÉZAN MARTIGNARGUES MASSANES  
MASSILLARGUES-ATUECH MÉJANNES LÈS  
ALÈS MIALET MONS MONTEILS NERS  
PORTES RIBAUTE LES TAVERNES ROUSSON  
SAINT BONNET DE SALENDRIQUE  
SAINT CÉSAIRE DE GAUZIGNAN SAINT  
CHRISTOL LEZ ALÈS SAINT ÉTIENNE DE  
L'OLM SAINT FLORENT SUR AUZONNET  
SAINT HILAIRE DE BRETHMAS SAINT  
HIPPOLYTE DE CATON SAINT JEAN DE  
CEYRARGUES SAINT JEAN DE SERRES  
SAINT JEAN DE VALÉRISCLE SAINT JEAN  
DU GARD SAINT JEAN DU PIN SAINT JULIEN  
DE CASSAGNAS SAINT JULIEN LES  
ROSIERS SAINT JUST ET VACQUIÈRES  
SAINT MARTIN DE VALGALGUES SAINT  
MAURICE DE CAZEVIEILLE SAINT PAUL LA  
COSTE SAINT PRIVAT DES VIEUX SAINT  
SÉBASTIEN D'AIGREFEUILLE SAINTE  
CÉCILE D'ANDORGE SAINTE CROIX DE  
CADERLE SALINDRES SÉNÉCHAS SERVAS  
SEYNES SOUSTELLE THOIRAS TORNAC  
VABRES VÉZÉNOBRES

# Alès cœur de territoire

www.alescevennes.fr

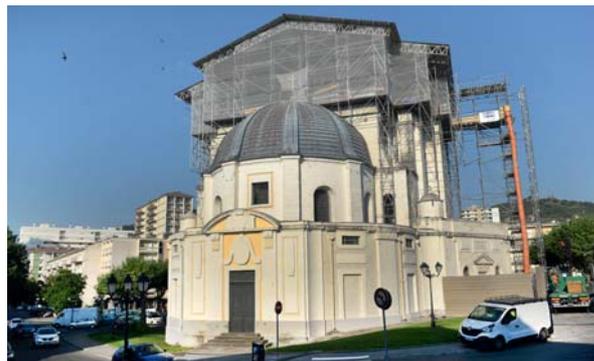
## Que se passe-t-il sur le toit de la cathédrale Saint-Jean?

Une immense structure métallique protège l'ultime et lourd chantier d'étanchéisation extérieure.

**L**e très long "lifting" extérieur de la cathédrale Saint-Jean-Baptiste en est à son ultime chapitre. Actuellement, à plus de 20 mètres du sol, les ouvriers s'activent sur la dernière tranche des travaux d'étanchéité de l'édifice. Ce que les passants aperçoivent de la rue n'est ni plus ni moins qu'un immense "parapluie" qui vient protéger le chantier d'environ 300 m<sup>2</sup>. Les ouvriers déposent les tuiles, les trient, procèdent à des réfections de joints en plomb ou en cuivre, mais effectuent aussi des traitements préventifs sur la charpente.

### Fin des travaux extérieurs pour l'été

La construction du vaste toit métallique a suscité bien des interrogations. Était-il bien nécessaire ? Damien Delorme, technicien du service Patrimoine d'Alès Agglomération, qui suit le chantier, est catégorique : « Ces travaux nécessitent l'utilisation du feu ou de l'acide. Deux éléments qui se marient très mal avec l'eau... Et puis, nous retirons la toiture et l'eau de pluie a suffisamment fait de dommages comme ça » explique-t-il en faisant référence à des travaux similaires qui avaient été entrepris dans les années 1980, mais qui n'avaient



Le "parapluie" métallique protège l'intérieur de la cathédrale d'Alès durant le chantier d'étanchéité de la toiture.

pas été achevés en raison de la faille de l'entreprise, laissant le toit béant lors des épisodes pluvieux de l'automne.

En ce mois de juin le chantier allait bon train et le chef de chantier est formel : « Nous aurons fini à la mi-juillet ».

### Les travaux de l'intérieur en 2018

Les entreprises n'en auront cependant pas fini pour autant avec le vieil édifice car ce sera alors l'heure de se pencher sur l'intérieur de la cathédrale. « Nous ne pouvons le

faire sans être certains de la parfaite étanchéité de la toiture » souligne Max Roustan, maire d'Alès.

Le chantier de réfection de l'intérieur de la cathédrale devrait débuter en 2018 et s'étaler sur une durée de deux ans. « Là aussi, nous procéderons dans le strict respect de l'œuvre originale, sous le contrôle du ministère de la Culture. » Cette autre lourde phase de travaux nécessitera la fermeture complète de la cathédrale d'Alès au public durant tout le chantier. Ceci en accord avec les autorités religieuses.

## Canicule : le CCAS d'Alès veille

Les personnes vulnérables, en raison de leur âge ou d'un handicap, peuvent se signaler pour passer un été plus serein.

**L**es premières fortes chaleurs ont été ressenties en juin. Depuis le funeste été 2003 et ses conséquences dramatiques pour les personnes fragilisées en raison de leur âge ou de leur handicap, les autorités ont mis sur pied un dispositif préventif visant à renforcer le lien avec ces populations fragiles.

### Inscription gratuite

À Alès, c'est le service Insertion Solidarité du CCAS et qui est en première ligne. Il invite donc ces personnes à se faire connaître. L'inscription est gratuite. Déjà 880 Alésiennes et Alésiens ont fait la démarche. Le Plan Canicule est déclenché par le préfet lorsque les pics de chaleur diurnes, mais également nocturnes, dépassent un plafond préétabli, avec quatre niveaux d'alerte, en fonction de l'intensité du phénomène de chaleur.



Près de 900 Alésiens se sont déjà fait connaître pour bénéficier de l'attention des services municipaux en cas de canicule.

pour prendre des nouvelles, rappel des bons gestes, comme boire fréquemment et abondamment, se rafraîchir et se mouiller le corps plusieurs fois par jour, donner et prendre régulièrement des nouvelles de ses proches, etc. Quelques exemples d'interventions qui permettent de garder un contact actif et de réduire autant que possible la pénibilité de la chaleur estivale...

### Un lien constant en cas d'alerte

En fonction de la gravité de l'alerte canicule, un certain nombre de dispositifs sont enclenchés auprès des inscrits : appels téléphoniques

- Inscription par courrier : CCAS d'Alès  
Plan canicule  
Place de l'Hôtel de Ville  
BP 50169, 30103 Alès cedex
- Inscription en ligne :  
tél. 04 66 54 23 20 - ccas@ville-ales.fr

# L'été en centres de loisirs : des copains et des activités

Le mas Sanier et Malataverne proposent pour les 3-17 ans de nombreuses activités sportives, culturelles et de loisirs, ainsi que des sorties à la journée.

**A**u cœur d'Alès, le mas Sanier s'étend sur cinq hectares de verdure. 124 enfants, de 3 à 11 ans, y seront accueillis du 5 juillet au 29 août. Avec deux piscines et plusieurs salles d'activités, le centre alésien a tous les atouts pour séduire les enfants. Encadrés par des animateurs diplômés, garçons et filles n'auront que l'embaras du choix entre activités manuelles, sportives ou scientifiques. Des sorties à la journée sont également organisées vers des lieux culturels ou ludiques : Royal Kids, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, musée PAB, médiathèque Alphonse Daudet, Cratère Théâtre, Urban Parc, parc de loisirs du Colombier, ...

## Réalisation de films au mas Sanier

Cet été, le mas Sanier fait son cinéma : des ateliers offriront aux enfants la possibilité, toutes les deux semaines, de participer à la réalisation d'un film d'animation. Le spectacle de fin de saison sera présenté le 25 août.

Quant aux enfants de 8 à 11 ans, ils ont rendez-vous à Malataverne, à dix minutes d'Alès, sur un site ombragé, bénéficiant d'une piscine et de la fraîcheur de la



Baignade, jeux et activités tout l'été dans les centres de loisirs d'Alès.

rivière du Galeizon. Le programme des animations journalières conjugue des activités manuelles, artistiques et sportives à des sorties à la journée (cinéma, accrobranche, randonnée, parc aquatique, etc.).

Renseignements et inscriptions à Mairie Prim' rue Michelet, Alès  
tél. 04 66 56 11 20 - 04 66 56 43 10  
www.alescevennes.fr

# Cambriolages : la police municipale est mobilisée

Avec son opération "tranquillité habitations", la police municipale d'Alès propose une surveillance accrue et personnalisée, quelle que soit la saison.

**A**l'origine était l'opération "tranquillité vacances". Une initiative de l'État consistant à sécuriser les lieux d'habitation désertés par les habitants partis en villégiature. Un dispositif piloté à la fois par la police nationale et la gendarmerie, auquel la police municipale d'Alès s'est vite associée. Mais depuis quelque temps, cette dernière a voulu proposer une version personnalisée de ce dispositif aux Alésiens : « Nous avons voulu étendre ce service à toute l'année et non plus le restreindre aux seules périodes de vacances » explique Marian Mirabello, directeur adjoint au cabinet du maire d'Alès, en charge des questions de sécurité.

## Un service gratuit toute l'année

Le service appelé opération "tranquillité habitations" est entièrement gratuit et permet d'assurer des patrouilles de police autour du domicile du propriétaire à des heures aléatoires durant son absence. « Nos équipages ne se contentent pas de passer devant le logement. Ils vérifient aussi que rien n'a bougé sur les lieux depuis leur précédent passage et, dans le cas contraire, contactent directement l'occupant pour lui faire part de leurs observations » précise Marian Mirabello. Une opération gagnant-gagnant puisque la personne absente est

rassurée alors que, pour les équipages, il s'agit d'engager une vraie mission de police de proximité : « Cela nous permet de lier le contact avec les voisins et de les informer sur les raisons de notre présence. De plus, nous montrons aux éventuels cambrioleurs une présence active et soutenue sur le quartier qui les dissuade le plus souvent de passer à l'action. »

## Une baisse constatée des cambriolages

À son retour, le propriétaire reçoit un compte-rendu précis des visites effectuées par les patrouilles. « Et souvent nous recevons des messages de satisfaction et de remerciements qui nous font très plaisir » ajoute Marian Mirabello. À ce jour, l'expérience semble positive sur les sites concernés avec une chute réelle du nombre des cambriolages répertoriés. Les personnes devant s'absenter de leur domicile pour des raisons familiales ou pour une hospitalisation sont aussi concernées par ce dispositif qui ne s'éteint pas une fois les vacances achevées.

**"tranquillité habitations",**  
Inscrivez-vous au poste de police municipale d'Alès, rue Albert 1<sup>er</sup>.  
Ou en ligne sur [www.alescevennes.fr](http://www.alescevennes.fr),  
rubriques "Mairie d'Alès",  
puis "Sécurité Alès".



Les policiers municipaux assurent des patrouilles régulières autour des domiciles.



DU 10 JUILLET AU 11 AOÛT

## VACANCES SPORTIVES DE L'OMS

L'Office Municipal des Sports d'Alès propose aux 6-17 ans de découvrir une multitude d'activités physiques et sportives cet été : équitation, accrobranche, chasse au trésor, sorties à la grotte de la Salamandre ou à la Bouscarasse, jeu d'orientation (6-9 ans), randos à thèmes, sorties à Palavas, spéléo, Ninja Warrior (10-13 ans), descente de l'Ardèche et de l'Hérault en canoë, fun boat, canyoning dans les gorges du Chassezac, bivouac (14-17 ans), ... Programme complet auprès de l'OMS (rue Charles Guizot, Alès).

tél. 06 79 73 89 54  
[www.oms-ales.com](http://www.oms-ales.com)

DU 10 AU 12 JUILLET

## FESTIVAL DE HIP-HOP



Le hip-hop que l'on connaît comme "art de rue", devient un art à part entière et se professionnalise. Pour vous rendre compte de l'évolution de cette discipline, l'association All'Style organise le festival Cypher Battle Hip-Hop avec des concours de danse et des ateliers d'initiation gratuits chaque jour.

Lundi 10, de 18h à 21h, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle.  
Mardi 11, de 18h à 21h, Prés-Saint-Jean.  
Mercredi 12, de 14h à 16h, conférence avec Youval Ifergane, sociologue spécialiste des cultures urbaines, à la médiathèque Alphonse Daudet. Démonstrations de 17h à 18h à Cora.  
Jeudi 13, à 18h, Maison pour Tous des Cévennes.  
tél. 06 21 94 45 68 - Facebook : all'style Asso



# Pays du mont Lozère

Sainte-Cécile-d'Andorge / [www.saintececiledandorge.fr](http://www.saintececiledandorge.fr)

## Aux Machères, la châtaigne se décline sous toutes ses formes

Au sein de son entreprise familiale, Viviane Forestier produit entre autres, pâtisseries, confitures et jus de fruits.

**D**es châtaigniers et des arbres fruitiers à perte de vue. Aux Machères, Viviane Forestier n'en finit plus de travailler ses fruits qu'elle chérit de jour en jour. Huit années qu'elle tient les rênes de l'entreprise familiale, sans ressentir la moindre lassitude. Coiffeuse de métier, puis auxiliaire de vie, Viviane Forestier s'est pleinement investie dans l'entreprise en 2009. « Je ne me prédisposais pas à être agricultrice, mais je suis contente de cette reconversion. J'aime ce métier » raconte-t-elle.

### Des gâteaux 100 % châtaigne

Sirops, nectars et jus de fruits, confitures, pâtisseries, Viviane innove toujours plus pour imaginer ses recettes. La dernière en date n'est autre que le nectar de fraise bien juteux dont les clients raffolent. Mais sa spécialité reste tout de même les pro-



duits à base de châtaigne. Et sous toutes ses formes. Fraîche, sèche, en brisure, en sirop ou en farine, l'agricultrice en a fait sa spécialité.

### Des recettes familiales

De sa châtaigneraie, elle extrait en moyenne sept à huit tonnes de petits fruits par an. « Je cuisine des gâteaux à base de farine de châtaigne. J'ai adapté une partie de la recette de ma grand-mère » précise l'agricultrice.

Vente à la boutique Au Pré des Amis, au Collet-de-Dèze, sur [www.laruchequiditoui.fr](http://www.laruchequiditoui.fr) et sur les marchés de La Grand-Combe et de Chamborigaud. tél. 04 66 34 56 26

L'exploitation de Viviane Forestier est située à l'extérieur de Sainte-Cécile-d'Andorge.

### BONNEVAUX



**De 10h à 20h, Gaëlle propose des glaces et sorbets artisanaux avec des fruits récoltés sur place :** framboises, cassis, fraises, figues, raisins, mûres et, suivant les récoltes : reines-claudes et pêches de vigne, sans oublier les glaces aux marrons.

Sortie accompagnée par Jean-Pierre Malafosse, garde-moniteur du Parc National des Cévennes. Maison du Parc National des Cévennes. Gratuit. tél. 04 66 61 19 97

### GÉNOLHAC

**Un inventaire participatif est organisé le 9 août** sur le thème "Grillons, criquets, sauterelles et autres orthoptères !"

Sortie accompagnée par Jean-Pierre Malafosse, garde-moniteur du Parc National des Cévennes. Maison du Parc National des Cévennes. Gratuit. tél. 04 66 61 19 97

### PORTES

**Des randonnées sont programmées les 4, 11, 18, 25 juillet et les 1<sup>er</sup>, 8, 16, 22 et 29 août** (détail ci-dessous), organisées par l'association Cévennes Média Sports. Promenades commentées.

Tarifs : 2,50 €, 1,50 € pour les moins de 12 ans. tél. 06 13 47 04 43 [lecevenol1@hotmail.com](mailto:lecevenol1@hotmail.com)

**La pièce Ruy Blas de Victor Hugo sera présentée le 19 juillet dans la cour médiévale du château.** La nouvelle équipe de l'association Renaissance du Château de Portes a décidé de redonner vie au Vaisseau des Cévennes. En plus des visites proposées les week-ends et jours fériés de 10h à 18h, les animations culturelles sont également de retour avec, pour fêter ce renouveau, la troupe venue de la région parisienne "À quoi la compagnie", qui parcourt cet été toute la France. 19 juillet, 20h30. Participation libre.

### Le Chambon

## Les travaux du centre-village seront inaugurés le 14 juillet

**C**ette place est située entre la route départementale, au niveau de l'ancienne maison Brun, et le chemin qu'empruntaient les mineurs pour prendre le train à proximité de la carrière.



Cette place en enfilade est officiellement désignée comme le chemin communal de Portes à Sénéchas. Il était également emprunté par les écoliers du Chambon pour se rendre aux cours complémentaires de la Vernarède. Durant deux années, les stagiaires de l'association FAIRE se sont formés aux méthodes de la construction en pierres sèches. Leur passage a totalement rénové ce quartier : élargissement du chemin, suppression de toutes les petites "verrues", reconstruction de murs en pierres de pays et création d'une aire "caladée".

La date du 14 juillet est apparue comme parfaitement adaptée à la personnalité de celui dont elle portera désormais le nom : Robert Desire, le fidèle serviteur de la commune, engagé dans la vie municipale pendant plus de 40 ans. Ceux qui ont contribué à la construction de cette place, les équipes de l'association FAIRE, les entreprises locales, les propriétaires qui ont cédé leur terrain ou les employés communaux se rappelleront de cette figure locale qui a permis la réalisation de ce projet.

Le quartier rénové du Chambon.

Chamborigaud / [www.chamborigaud.fr](http://www.chamborigaud.fr)

## Les Jeudis de la Mairie tout l'été



**T**ous les jeudis soirs d'été, la Mairie organise des spectacles gratuits au parc municipal.

- **13 juillet** : bal musette et feu d'artifice.
- **20 juillet** : hommage à Brassens avec Bernard Malbos.
- **27 juillet** : soirée cabaret.
- **3 août** : théâtre burlesque musical avec Martintouseul, savant fou, conférencier de l'absurde et musicien touche à tout. Avec sa machine infernale, il entraîne son public dans un univers décalé.
- **10 août** : spectacle de Daniel Villanova.
- **17 août** : concert du groupe Gypsy.

### 7 juillet

**Génolhac.** Inauguration des plaques de rues en occitan, place de l'Arceau, 11h. Conférence-débat "Occitanie", cinéma, 18h.

### 8 juillet

**Génolhac.** Fanfares, 10h30. Repas payant, ancienne école de Pont-de-Rastel, 19h. tél. 04 66 61 10 55  
**Sénéchas.** Cinéma. *Patients*, théâtre de Verdure, 21h30. Tarif : 4 €.

### 9 juillet

**Génolhac.** Concert "Balade de Maurice André", temple de Pont-de-Rastel, 18h. Gratuit.

### 15 juillet

**Génolhac.** Conférence sur Maurice André "Un homme, une vie", salle de cinéma, 18h. Concert "Balade de Maurice André" avec l'ensemble Trompettissimo, église, 21h. Gratuit.

### Du 18 au 29 juillet

**Génolhac.** Expo de Jacques Plan, (mardi au vendredi de 16h à 19h, samedi de 10h à 12h et de 16h à 19h).

### 19 juillet

**Ste-Cécile-d'Andorge.** Concert de Daniel Roll, café Nogaret aux bons vivants, La Haute Levade. tél. 06 85 38 87 22

### 21 juillet

**Sénéchas.** Concert de jazz, théâtre de verdure, 21h. Tarif : 10 €.  
**Ste-Cécile-d'Andorge.** Cinéma, *Il a déjà tes yeux*, place publique de La Haute Levade, 21h30. Gratuit.

### 22 juillet

**Génolhac.** *L'enfant dans la barque*, concert et lecture, parc Valat de Chapelain, 18h30. Tarif : 10 €.  
**Aujac.** Fête des chasseurs. 12h, repas (15 €) sur réservation au 06 64 98 16 30. 15h, concours de boules en doublettes. 16h, loto. 22h, bal disco. Le Plot.

# agenda

Génohac / www.genohac.fr

## Le camping Les Esparnettes décroche la troisième étoile

En cinq ans, ce lieu de villégiature situé à Génohac est monté en gamme et accueille chaque été 300 résidents.



Franck Castelain et Murielle Dessus, sa compagne.

**3** mai. Franck Castelain, propriétaire des Esparnettes obtient le précieux sésame, son étoile, la troisième au compteur. Cette labellisation de l'agence de développement touristique "Atout France" est une valeur ajoutée lui permettant de monter en gamme et donc de proposer à sa clientèle un large panel de services.

En 2012, le nordiste a acheté le camping et, depuis, il travaille d'arrache-pied à la mise aux normes, parfois drastiques, d'accessibilité, de sécurité et de confort du site. Comme par exemple le réaménagement en matière de camping le préconise, Franck Castelain a dû décabaniser un grand nombre de mobil-homes. Situé au bord du Luech et à 800 mètres

de la plage de Donnarel, le camping offre calme, sérénité et volupté, tel un petit coin de paradis où il fait bon vivre. « Il y a cette tranquillité et cette beauté du site. C'est la perspective que j'en avais quand j'ai investi dans mon projet » confie Franck Castelain.

### 63 emplacements, deux hectares et demi

Parmi les 63 emplacements bordés de végétation verdoyante, certains sont réservés aux mobil-homes à la location ou à la résidence. D'autres le sont pour les caravanes, les camping-cars et les tentes. Aire de jeux, piscine, Wi-Fi, bar... le camping propose tout le confort nécessaire à ses clients. « C'est un camping très familial et beaucoup reviennent d'année en année, ajoute le propriétaire des lieux. Nous rencontrons beaucoup de monde, c'est très plaisant. C'est une petite famille ici ! »

Les Esparnettes - 10, chemin de Donnarel, Le Pont-de-Rastel, Génohac  
Facebook Camping Les Esparnettes  
tél. 04 66 61 44 50

### SORTIE

**Aujac.** Le Rétro Moto Gaz graviérois organise sa balade des motos anciennes le 30 juillet. Rendez-vous à 8h sur la place du village, où les motos seront exposées jusqu'à 9h. Promenade de 80 km sur les petites routes du Gard, de la Lozère et de l'Ardèche et repas. Tarif : 26 €. tél. 06 28 94 37 04



### LE TRAIL

**Génohac.** La 26<sup>e</sup> édition du trail des Bouzèdes se déroulera le 6 août sur une distance de 11700 m et par un dénivelé de 945 m. Epreuve de montagne en côte, elle relie Génohac au Mas de la Barque en passant par la draille. Départ 9h, place du Colombier. Tarif : 10 €. tél. 04 66 61 10 55

### FÊTES

**Aujac.** 12 et 13 août : 15h, concours de boules. 22h, bal et feu d'artifice. Le 13 août : 12h, paella. 15h, concours de boules. 16h, loto. Le Plot. tél. : 06 64 96 16 30

**Sénéchas.** Pré communal, 20h, 15 juillet. tél. 06 66 24 90 40

**Le Martinet.** Le 21 juillet, Fête des Belges, parc du Château, 19h. Gratuit.

**Chamborigaud.** Du 21 au 23 juillet, fête votive. Jeux, concours de boules, bal. Parc municipal.

**Génohac.** Du 28 au 30 juillet, concours de pétanque, bal. Place du Colombier.

**La Vernarède.** 5 août, Fête du Merlou racing Team, place publique. Gratuit. tél. 06 76 99 13 65

**La Vernarède.** Du 12 au 15 août, Fête des Gueules Noires, place publique. tél. 06 71 21 47 49

**Sénéchas.** 14 et 15 août, fête champêtre du comité de restauration de l'église. tél. 06 33 01 39 23

**Le Martinet.** 19 août, Fête des solidarités. Débats et concert, 10h, stade municipal.

FÊTES DU 14-JUILLET,  
LIRE PAGE 34.

Bonnevaux / www.bonnevaux.com

## PASSEZ L'ÉTÉ À BONNEVAUX

Cirque, concerts, journée champêtre, la municipalité de Bonnevaux vous propose un large choix de rendez-vous.

- **8 juillet** : chorale Cocagne, église, 21h. Participation libre.
- **16 juillet** : concert Hors des Sentiers Battus, duo de cordes violoncelle et contrebasse. Église de Bonnevaux, 21h. Participation libre.
- **25 juillet** : concert Celtic Tour, église, 21h. Participation libre.
- **29 et 30 juillet** : exposition du groupe Cœur en Cévennes, église. Participation libre.
- **30 juillet** : journée champêtre, animations, brocante, artisanat, restauration, col du Péras, 8h.
- **5 août** : théâtre, *Les Lavandières*, inspirée de la pièce de Dominique Durvin et d'Hélène Prévost Le Lavoir. Col du Péras, 21h. Par l'atelier théâtre des Tréteaux du Collet. Participation libre.



La journée champêtre se déroule au théâtre de Verdure, au col du Péras.

- **11 août** : conférence, "Bonnevaux, les origines de la paroisse et de la commune" par M-L. Dumas, église, 18h30. Participation libre.
- **12 août** : nouveau cirque Sol b. Col du Péras, 19h. Tarifs : 10 €, moins de 12 ans 5 €.
- **19 août** : Nuit du court métrage. Col du Péras ou salle polyvalente si intempéries, 21h. Participation libre.

Laval-Pradel / www.mairiedelavalpradel.com

## La réplique de la stèle du mas de Ribes inaugurée

**L**es maquisards des c a m p s Bayeux et Beaumont ont séjourné durant l'été 1944 au Mas de Ribes, situé sur le flanc est du Rouvergue à 600 m d'altitude. Il y a 10 ans, les anciens maquisards avaient souhaité faire du Mas de Ribes un lieu de mémoire et, chaque année, déposaient une gerbe devant la stèle commémorative. Il devenait compliqué de rejoindre ce lieu difficile d'accès. La municipalité a donc implanté une stèle identique plus près du village. Le 19 mai, les élus de Laval-Pradel ont dévoilé la réplique de la stèle du Mas de Ribes au cimetière du Pradel devant les anciens combattants, trois anciens du Mas de Ribes.



**23 juillet**  
**Génohac.** 1<sup>er</sup> rdv des Têtes à l'air. Présentation et défilé de cabriolets, mas Chaptal, 10h. Gratuit. tél. 04 66 61 18 26 - www.maschaptal.com

**25 juillet**  
**Laval-Pradel.** Cinéma, *Il a déjà tes yeux*, anciennes écoles du Mas Dieu, 21h30.

**29 juillet**  
**La Vernarède.** Cinéma *Mon maître d'école*, place publique, 21h30. Gratuit.

**Du 1<sup>er</sup> au 5 août et du 7 au 12 août**  
**Génohac.** Expo d'Annie Girard et de Véronique

Levoir, place de l'Arceau, (1<sup>er</sup> au 7 août : de 9h30 à 12h30 ; 7 au 12 août : de 16h30 à 19h30).

**4 août**  
**La Grand-Combe.** Jeux et spectacles d'arènes, place Ferdinand-Durant, 21h. Gratuit.

**7 août**  
**Chamborigaud.** Cinéma, *Lion*, parc municipal, 21h. Gratuit.

**Du 7 au 11 août**  
**Chamborigaud.** Stage de tennis. Tarif : 20 €/cours. tél. 06 84 49 28 59

**9 août**  
**Ste-Cécile-d'Andorge.** Soirée la nostalgie des années 1980, café Nogaret aux bons vivants, 19h.

**10 août**  
**Ste-Cécile-d'Andorge.** Concert lyrique, cours des anciennes écoles de La Haute Levade, 20h. Tarif : 6 €.

**La Grand-Combe.** Cinéma en plein air, *La vache*, place Jean Jaurès, 21h.

**12 août**  
**Génohac.** L'art dans les Ayres. Marché de création artistiques et artisanales, place des Ayres, 9h.

**16 août**  
**Ste-Cécile-d'Andorge.** Concert Brassens is not dead !, café Nogaret aux bons vivants, 19h.

**Du 19 au 29 août**  
**Génohac.** Expo de Bernard Goulabert, place de l'Arceau, du lundi au dimanche de 14h à 19h, samedi de 9h30 à 19h. Vernissage le 25 août à 18h.

**26 août.**  
**La Vernarède.** Repas annuel de la Boule Vernarédoise, place publique, 12h. tél. 06 88 32 04 70.



# Plan du Bouquet

Saint-Julien-les-Rosiers / [www.saintjulienlesrosiers.fr](http://www.saintjulienlesrosiers.fr)

## Les 13 et 14 juillet, Saint-Julien est en fête

Les animations proposées à l'occasion de la fête nationale seront nombreuses avec, en point d'orgue le concours du Grand Prix de la Chanson.

**D**urant deux jours, la commune va revêtir de ses habits de fête en accueillant pour la première fois, le 13 juillet, devant la salle Nelson Mandela, le Grand Prix de la Chanson. Cet

événement de qualité sera sans aucun doute très apprécié des petits comme des grands. Le groupe Glam'Art prendra ensuite le relais et la soirée sera clôturée par le traditionnel feu d'artifice. Le len-

demain, le méchoui du 14 juillet prendra place dans les prés ombragés situés derrière l'Espace Nelson Mandela. Il faut espérer que les Juliroisiens sauront se rendre disponibles pour participer à ces deux moments festifs et conviviaux.

### LES PLANS



**Le café associatif a reçu Bernard Pical, professionnel de l'horticulture.** Le Conseiller départemental Philippe Ribot, également maire de Saint-Privat-des-Vieux et Fabrice Verdier, maire de Fons-sur-Lussan, se sont passionnés pour la conférence. Bientôt sera proposée la visite du jardin des Camélias.

### SALINDRES



**La Nuit des camisards va faire étape le 8 août Tour Bécamel.** L'histoire des Cévennes façonnées à travers ses guerres et ses conflits mais aussi l'engagement des hommes et des femmes qui ont forgé ce territoire. L'histoire débute en 1702. Après l'assassinat de l'abbé du Chayla par les camisards au soir du 24 juillet, l'histoire va s'emballer.

L'auteur Lionel Astier et le metteur en scène Gilbert Rouvière nous transportent avec le jeu des comédiens, dans la journée qui a précédé cette fuite en avant dévastatrice qui a jeté les populations cévenoles les unes contre les autres. Accueil du public à partir de 18h, début du spectacle à 21h, tarif 16 €.

tél. 04 66 85 60 13



Le Grand Prix de la Chanson aura lieu le 13 juillet devant la salle Mandela.

### Programme des deux journées :

- 13 juillet à partir de 20h30 : Grand Prix de la Chanson ; 22h : groupe Glam'Art : french concours assuré par des danseuses professionnelles ; 23h30 : feu d'artifice. Toute la soirée buvette et petite restauration. Entrée gratuite
- 14 juillet : repas fraternel dans les prés de Mandela (amenez vos couverts) Au menu : méchoui traditionnel. Tarifs pour les habitants de Saint-Julien : 12 €, enfants 12 à 18 ans : 8 €, enfants - de 12 ans : gratuit. Pour les résidents d'autres communes, adulte : 20 €, enfants 12 à 18 ans : 10 €, enfants de - de 12 ans : gratuit. Inscription obligatoire en mairie. Venez nombreux participer à ce moment important de la vie du village.

Saint-Julien-de-Cassagnas

## L'épicerie du village a réouvert

**A**près plusieurs mois de fermeture, l'épicerie du village a enfin rouvert ses portes pour le plus grand plaisir des habitants et plus particulièrement des personnes âgées. Les clients apprécient ce commerce de proximité, également très utile aussi à ceux qui n'ont pas de moyen de locomotion. Après avoir travaillé dans la saison, puis tenu un snack, Nicolas Maubleu et sa famille accueillent leurs clients tous les jours sauf le mardi, dans ce commerce voisin de la boulangerie.

### Des produits de qualité

Nicolas travaille essentiellement avec des produits régionaux de qualité, vins, viandes, fruit et légumes venant de producteurs locaux. Il a comme projet la fabrication de glaces artisanales qui seront appréciées pendant les fortes chaleurs. Il n'y a plus qu'à espérer à présent que les habitants jouent le jeu pour que ce petit commerce perdure dans le temps.



Nicolas devant sa banque.

Seynes / [seynes.free.fr](http://seynes.free.fr)

## Contre les dépôts sauvages, un chemin a été fermé

**L**e lieu était fort bucolique, hélas il était le théâtre de dépôts sauvages récurrents. Dernièrement ont été déposées, et retirées depuis, des hideuses tôles en fibres ciment, entre autres. Dorénavant ce chemin jouxtant la route d'Alès à Bagnols a été fermé. Un mur de terre condamne son accès à tout véhicule.



### 7 juillet

**Saint-Florent-sur-Auzonnet.** Un concert sera donné à 21h dans les jardins du presbytère avec Naïma, Valentin & Kevin, chant, contrebasse et guitare. Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans. 21h, place de l'Église. Tarif 4 €, sans réservation.

### 9 juillet

**Brouzet-lès-Alès.** Vide-greniers et marché du territoire de 7h à 13h, champ de Foire. tél. 06 11 81 22 95 [videgrenierbrouzet@gmail.com](mailto:videgrenierbrouzet@gmail.com) Tarif : voiture 8 € - voiture et remorque ou fourgon 10 €.

### 13 juillet

**Saint-Julien-de-Cassagnas.** Fête nationale avec repas, retraite aux flambeaux, feu d'artifice et bal. A la salle des fêtes, 15 €.

### 6 août

**Brouzet-lès-Alès.** Vide-greniers et marché du territoire de 7h à 13h, champ de foire. tél. 06 11 81 22 95 [videgrenierbrouzet@gmail.com](mailto:videgrenierbrouzet@gmail.com) Tarif : voiture 8 € - voiture et remorque ou fourgon 10 €.



# agenda

Salindres / [www.ville-salindres.fr](http://www.ville-salindres.fr)

## 4<sup>e</sup> Color Blues Festival les 1<sup>er</sup> et 2 septembre

Avec ses animations, Salindres vous divertira durant tout l'été...

Salindres est une ville à vocation industrielle, mais elle est aussi active dans d'autres domaines. Ainsi, pour les sportifs, un complexe de qualité vous accueillera avec la possibilité de pratiquer toutes sortes de sport et aussi la piscine, ouverte tous les jours de 11h30 à 19h. Si vous avez l'esprit à la balade, de nombreux sentiers de randonnée vous attendent (topo guide en vente à l'office du tourisme d'Alès au prix de 5 €). Enfin, les manifestations festives, toujours très fréquentées et de qualité, vous attireront certainement. D'abord pour quatre jours de fête du 13 au 16 juillet, suivis par la célèbre Nuit des camisards le 8 août.



© DR

### Fin d'été en Color Blues

Pour clôturer cet été, et pour la 4<sup>e</sup> édition du Color Blues Festival, la commission festivités loisirs a encore une fois choisi des groupes dont la musique ne manquera pas de toucher le public. Les 1<sup>er</sup> et 2 septembre, six groupes à dominante blues se succéderont à partir de 18h. Samedi 1<sup>er</sup> : Son et Graf, Limousine Blues et Deborah Bonham seront sur scène.

Dimanche 2, ce sont Blowin'in the Blues, Trio Vaughan Respect suivis de Awek qui clôtureront le festival. La commission festivités loisirs vous attend très nombreux au jardin public des Isnards - Becmil.

Entrée et camping gratuit.  
Buvette et restauration sur place  
Programme complet à retrouver sur : [www.ville-salindres.fr](http://www.ville-salindres.fr)

Brouzet-lès-Alès / [www.brouzetlesales.fr](http://www.brouzetlesales.fr)

## La place de l'École est sécurisée



Les travaux de mise en sécurité de la place des écoles sont en train de se terminer.

Conjointement à la réfection de la voirie, d'autres aménagements ont été effectués ou sont en passe de l'être. La mise aux normes de la rampe d'accès au foyer, adaptée aux personnes à mobilité réduite, a été réalisée ainsi que le déplacement de la place de stationnement spécifique. Le quai d'arrêt de bus a été prolongé et sécurisé, l'abri a été remplacé avec la participation d'Alès Agglomération sous le couvert du SMTBA. Une borne de recharge pour les véhicules électriques sera opérationnelle très prochainement.

### Un massif méditerranéen

Les aménagements paysagers ont été réalisés dans le cadre du partenariat de la commune de Brouzet-lès-Alès, avec le centre de formation dédié aux métiers de la nature "coach au jardin".

En effet, la mise en place d'un massif méditerranéen, muret en pierre sèche, avec des plantes adaptées à la sécheresse permet de respecter les engagements de la commune sur la protection de la nature et l'engagement du zéro-phyto. Les végétaux ont été fournis gratuitement par le Conseil départemental.

La mise place s'est faite avec un stagiaire de Cap emploi et des élèves de l'IME de Rochebelle.

Durant le mois de juin, le revêtement de la place, ainsi que la signalétique sont venus parachever le projet...

### COMMERCES

**Bouquet.** Le Petit Marché (tous les jeudis de 17h à 19h jusqu'à la mi-septembre) commence à être rôdé. De 17h à 19h, derrière le temple, ce marché de producteurs en vente directe, est l'occasion de tisser un peu plus le lien social. Il creuse un peu plus son sillon, et est encore très attendu cette année.



### ACTIVITÉ D'ÉTÉ

#### Saint-Martin-de-Valgalgues.

La ferme pédagogique Animalin située dans le quartier du Roucan est née en 1990. Au milieu des animaux, les enfants et leur famille peuvent être accueillis pour des journées à thème. On peut aussi profiter d'un séjour avec nuit sous la tente, adapté selon les besoins et les envies. Animalin propose des cours d'équitation, une activité ferme, une activité jardin et un atelier pain. Les animations sont encadrées par un moniteur d'équitation et un animateur BPJEPS (ferme pédagogique). Renseignements : 04 66 86 62 25 [www.association-animalin.fr](http://www.association-animalin.fr)



### SPORT

**Seynes.** Nina, jeune judokate de 12 ans, a commencé son sport au judo club de Brouzet avant d'intégrer le club de Saint-Ambroix. Dernièrement, elle a remporté le grand prix d'Occitanie, à Mèze, devant les judokas de treize départements environnants. Une jeune championne qui fait la joie de son papa, Claude Daniel.



FÊTES DU 14-JUILLET, LIRE PAGE 34.

Saint-Florent-sur-Auzonnet

## LES MOTOS SE RASSEMBLENT



Des mécaniques spectaculaires même à l'arrêt.

Le club Occitania Bike organise sa 17<sup>e</sup> concentration, les 8 et 9 juillet à Saint-Florent-sur-Auzonnet. Le club fondé en 2000 compte aujourd'hui 12 membres actifs et motivés. Il est basé dans une salle de la mairie au Stade Raymond Gilly. La 17<sup>e</sup> concentration, comme chaque année, est ouverte à toutes motos et l'entrée est gratuite pour tous. Ce rendez-vous

très spectaculaire est l'occasion de découvrir de rutilantes machines provenant de tous les horizons de la planète.

Au chapitre des animations, le samedi 8 au soir, deux concerts et un spectacle de strip-tease seront proposés au public.

De nombreux stands lui seront aussi dédiés. Dimanche 9 au matin à partir de 9h30, les motards pourront participer à la distribution du roadbook qui permettra de s'engager sur des balades en moto afin de

découvrir la région autour de la vallée de l'Auzonnet. Le forfait week-end est de 27 € comprenant le repas du samedi soir, le petit déjeuner Cévenol le dimanche matin et le repas du dimanche midi. Au bar boissons et frites à 2 €, repas seul 15 €. Possibilité de couchage camping sur le stade.

Renseignements : 06 75 19 09 97 ou 06 28 75 72 79

#### 8 août

**Salindres.** Soirée La nuit des camisards, à partir de 18h, Tour Bécamel. 16 €.

#### 15 août

**Brouzet-lès-Alès.** Vide-greniers de 7h à 18h, champ de foire. tél. 06 11 81 22 95 [videgrenierbrouzet@gmail.com](mailto:videgrenierbrouzet@gmail.com)

Tarif : voiture 8 € - voiture et remorque ou fourgon 10 €.

**Bouquet.** Un petit marché se tient tous les jeudis de 17h à 19h, derrière le Temple.

On y trouve des productions locales bio ou issues de l'agriculture raisonnée.

#### 3 septembre

**Brouzet-lès-Alès.** Vide-greniers et marché du terroir de 7h à 13h, champ de foire 8 €. tél. 06 11 81 22 95

[videgrenierbrouzet@gmail.com](mailto:videgrenierbrouzet@gmail.com)  
Tarif : voiture 8 € - voiture et remorque ou fourgon 10 €.

**Les Plans.** Des Esplanins créent un café associatif installé dans la cour de la mairie, qui reçoit chaque vendredi de 9h à 12h30 et de 18h à 20h30 (photo ci-contre).





# Terres de garrigue

Méjannes-lès-Alès

## Les travaux de voirie sont terminés

C'était un gros chantier qui consistait à mettre en discrétion le réseau. Désormais, on va s'attacher à rendre la circulation plus sûre.

### ROUSSON

**3-4-5 AOÛT 2017**  
**LES ROCKTAMBULES**  
 Association pour le Festival de Rousson  
 ROUSSON (Près de Lanas F640 30)

**20 ÈME EDITION**

(no one is innocent)  
 Les motifs  
 Les Fatales Picards...  
 Oaistar  
 The Inspector Cluzo  
 Bagdad Rodéo  
 Darcy  
 Kursed  
 Roultabool et  
 banaboo S(w)ing Trio  
 Bilbok Barzoi  
 Troquet d'poche  
 XgenY  
 Manifesta  
 Djahlekt  
 Theia  
 L'école des complaintes  
 Monolith  
 Mind Your Head  
 Franch  
 The black stone  
 Vicious grace

[www.rocktambules.fr](http://www.rocktambules.fr)

**Festival des Rocktambules, 20 ans déjà.** Le festival des Rocktambules s'apprête à célébrer cet anniversaire les 3, 4 et 5 août avec une programmation de choix dont vous pourrez retrouver tous les détails en page 12.

### MONS



**Un moment d'histoire.** Le mardi 20 juin, s'est tenue l'AG de la Fédération Nationale André Maginot organisée par les anciens combattants de Mons. Environ 200 personnes ont été accueillies. Après l'assemblée, un défilé s'est dirigé vers le monument aux Morts. La cérémonie s'est achevée au Valat de Sicard par un vin d'honneur et un repas convivial.

### MONS

**Reprise des cours de gym.** Le 11 septembre, au foyer.

**A**u cours des derniers mois, le réseau routier était en situation de souffrance. Les remises en état et l'entretien ordinaire avaient été laissés de côté, volontairement, car chacun savait qu'allait intervenir l'enfouissement des lignes électriques de moyenne tension. Cet enfouissement, opéré par l'entreprise Mulero de Lédignan a été mené dans les délais les plus brefs afin de pénaliser le moins possible les usagers : vitesse très limitée, routes encombrées, circulations alternées, trous et bosses... Cette opération a permis de sécuriser les lignes électriques existantes : plus de câbles qui pourraient traîner en cas de tempête, plus de poteaux à entretenir, facilité d'intervention, amélioration de l'esthétique des paysages...



L'importante étape d'enfouissement des réseaux a été menée en un temps record.

### Une sécurité accrue pour les usagers

Une fois les travaux d'enfouissement achevés, la même entreprise a rebouché les tranchées. C'est donc maintenant que les travaux de maintenance de la voirie, qui avaient été gelés en prévision de l'enfouissement, vont pouvoir être réalisés en prenant en compte tout ce qui avait été prévu aux budgets 2016 et 2017. Il est

à noter qu'un accord a été trouvé entre la commune et les services de l'équipement du département, accord qui va permettre la mise en sécurité du tronçon de la Départementale entre le rond-point des Voutins et le monument aux Morts. La réalisation d'une plate-forme de ralentissement ramènera la vitesse de certains

usagers à des normes plus raisonnables et sécurisera l'entrée des parkings de la mairie et de l'école ainsi que l'arrêt du bus de ramassage scolaire. Le montage financier pour ces travaux d'infrastructure et les demandes de subventions sont en cours afin de régler ce problème, le plus rapidement possible.

Rousson / [www.mairie-rousson.com](http://www.mairie-rousson.com)

## 16 jeunes recrutés pour des jobs d'été



Les 16 jeunes vont avoir un été très actif.

**P**our la huitième année consécutive, la municipalité reconduit l'opération "jobs d'été" du 12 juin au 1<sup>er</sup> septembre. 16 jeunes Roussonnais, de plus de 18 ans encore scolarisés ont décroché leur contrat de 105 heures réparties en 3 ou 4 semaines selon leur lieu d'affectation : médiathèque, Préhis-

torama et espaces verts. Ce job d'été sera pour la plupart une première incursion dans le monde du travail. Le maire Ghislain Chassary et le conseil municipal soulignent l'effort financier consenti par la municipalité, de l'ordre de 35 000 € pour l'emploi de ses jeunes.

Saint-Hilaire-de-Brethmas / [www.sthilairedebrethmas.fr](http://www.sthilairedebrethmas.fr)

## Gratuité des transports vers la cantine

**C'**est à la fin du mois de juin que le maire Jean-Michel Perret a décidé de la gratuité des transports vers la cantine des enfants des écoles René Deleuze à la Jasse de Bernard et Josette Roucaute au Village. Cette décision concerne une centaine d'écoliers.

À partir de la rentrée prochaine, c'est la mairie de Saint-Hilaire-de-Brethmas qui prendra en charge la carte de transport NTEC.

Une économie de 75 € annuels par enfant pour les familles.

En revanche le transport matinal pour la vingtaine d'écoliers qui utilise le car le matin pour se rendre à l'école restera payant.

# agenda

### 14 juillet

**Saint-Just-et-Vacquières.** On prépare un 14-Juillet festif. A 12h, la municipalité a le plaisir d'inviter le public à un apéritif convivial. Suivra un repas communautaire (petite participation demandée) sous les arbres, place de la Mairie.

**Saint-Hilaire-de-Brethmas.** Nouveau ! Un marché aux puces avec l'association "déjà vu" à l'initiative de cette animation. 5 € l'emplacement, uniquement sur réservation. À partir de 6h30, parkings de la mairie et de l'école Josette Roucaute. tél. 07 71 88 50 37

### 16 juillet

**Mons.** Animation musicale organisée par le bar de la Place. Place de la Mairie. À partir de 19h. Gratuit.

### 24 juillet

**Saint-Privat-des-Vieux.** Festival du rire et de la chanson avec spectacle de cabaret suivi de Pierre Douglas. Rue des Mûriers, à partir de 21h. Gratuit.

### 29 juillet

**Les Plans.** Soirée avec trois musiciens (instruments à cordes et à vent) La Planette chez Ghislaine. À 20h. Gratuit.

### 15 août

**Saint-Hilaire-de-Brethmas.** Marché aux puces avec l'association "déjà vu" à l'initiative de cette animation. 5 € l'emplacement, uniquement sur réservation. À partir de 6h30, parkings de la mairie et de l'école Josette Roucaute. tél. 07 71 88 50 37

### 9 septembre

**Saint-Hilaire-de-Brethmas.** Les associations présenteront leurs activités pour la saison à venir et renseigneront les visiteurs ainsi que les futurs adhérents. À partir de 14h au complexe sportif Maurice Saussine. Gratuit.

Saint-Privat-des-Vieux / [www.ville-st-privat-des-vieux.com](http://www.ville-st-privat-des-vieux.com)

## Du stylo usagé à l'arrosoir, un pas de plus vers l'économie circulaire

La municipalité a initié une nouvelle démarche de recyclage lors de la Semaine Européenne du Développement Durable.

En partenariat avec l'entreprise TerraCycle et la société BIC, une campagne de récupération de stylos, feutres, surligneurs, marqueurs, correcteurs usagés a été lancée dans les trois groupes scolaires. L'objectif est de sensibiliser les enfants, et à travers eux leur entourage, à la nécessité de recycler nos déchets. Cela doit permettre d'en limiter l'impact environnemental et de réduire la consommation de ressources naturelles. Cette campagne sera maintenue toute l'année avec la mise en place de points de collecte dans les écoles, la Mairie, l'espace Georges Brun, la halle des sports et la Maison des Jeunes.

### L'effort profitera aux Restos du Cœur

À partir de 20 kilos, 2 centimes d'euros seront reversés à l'association choisie, en l'occurrence les Restos du Cœur, pour

chaque objet collecté. Les déchets seront ensuite transformés en arrosoir, corbeille ou tout autre objet.

Ce nouvel appel à la fibre citoyenne et écologique des Saint-Privatens répond à la politique de développement durable mise en place par la municipalité depuis plusieurs années. Rappelons qu'il est toujours possible de déposer en vue de recyclage, dans différents secteurs de la commune, verres, papiers, vêtements, bouchons, piles, cartouches d'encre, téléphones usagés. La liste des lieux de dépôts est disponible sur le site de la mairie.

TerraCycle, entreprise de recyclage innovante offre plusieurs programmes de collecte gratuits, financés par des entreprises soucieuses de l'environnement.



Giulia et Victoria ont déposé leurs stylos à la mairie de Saint-Privat des Vieux

Saint-Hilaire-de-Brethmas / [www.sthilairedebrethmas.fr](http://www.sthilairedebrethmas.fr)

## AMÉNAGEMENT DE LA RUE ANDRÉ SCHENK



Les travaux d'enfouissement des réseaux secs donneront un meilleur aspect à la rue.

Les travaux de mise en discrétion des réseaux basse tension, France Télécom et éclairage public se terminent. Un éclairage est mis en place avec 17 mâts de 6 m et abaissement d'intensité lumineuse de 11h à 6h du matin. Le coût du réseau basse tension est de 180 013 € (à déduire 70% de subvention du SMEG). La part communale sera de 63 014 €. Il en coûtera en réseaux éclairage public 61 358 € TTC moins 15 000 € de subvention du SMEG. Pour le réseau France Télécom, le prix est de 39 100 € à charge de la commune. Le montant des travaux des réseaux secs est de 280 472 €, avec 148 473 € de subventions.

Le projet d'aménagement de la voirie et du cheminement doux avec chicanes, murs de soutènement et signalisations consiste à sécuriser la rue André Schenk très fréquentée par les véhicules et les camions. La voirie sera réduite à 5,50 m de largeur et trois chicanes seront réalisées. Une avant le croisement du chemin de St Hilaire à La Jasse, une avant le croisement du chemin de St Hilaire à Larnac, en allant sur le Mas Bruguier, et une sur le chemin de Saint Hilaire à Larnac. Une voie de déplacement doux sera créée. Elle sera de 1,40 m de large surélevée de 0,15 m avec par une bordure de 0,30 m. Montant des travaux : 388 292 € avec une subvention de 130 000 €.

Martignargues / [www.martignargues.fr](http://www.martignargues.fr)

## 2<sup>e</sup> Slalom en côte de la Droude



L'A.S.A. Gigaloise, avec le concours de la commune de Martignargues, organise le 2<sup>e</sup> Slalom en côte de la Droude les 22 et 23 juillet. Cette épreuve comptant pour la Coupe de France des slaloms se déroulera sur un parcours de 1,6 km jalonné de 13 chicanes. Plus de 50 voitures et 70 pilotes sont attendus. Les inscriptions et le contrôle des véhicules se feront le samedi 22 juillet. Les courses se dérouleront le dimanche 23 juillet de 9h à 17h. La remise des prix aura lieu à 18h. L'entrée est gratuite. Venez très nombreux encourager les pilotes et participer à cette très belle manifestation.

## VILLAGES EN FÊTE

### Saint-Privat-des-Vieux.

Fête du village le 7 juillet :

- 20h : repas sur réservation,
- 21h retraite au flambeau,
- 22h début orchestre Puzzle,
- 23h feu d'artifice, place de la Mairie.

Tarifs : 12 € adulte et 8 € enfant. Renseignements et réservation en mairie au 06 66 86 10 02.



Salindres. Le village sera en fête du 13 au 16 juillet. Programme complet sur [www.ville-salindres.fr](http://www.ville-salindres.fr).

Monteils. Le village sera en fête les 14 et 15 juillet avec bandido, apéritifs musicaux, apéro mousse et soirées animées par Sampler Animation. À noter aussi le déjeuner de dimanche 15 à 10h30 offert par le comité des fêtes de Saint-Hippolyte-de-Caton. Un dimanche qui sera très animé puisque, dès 11h, les amateurs pourront participer à une abrivado qui partira du Mas Barjac. Une bandido par la manade de la Vistrenque sera aussi organisée à partir de 18h30. Les manifestations s'achèveront à 22h par une soirée musicale.



Mons. Grand Prix de la Chanson le 15 juillet suivi d'un spectacle cabaret. Participation gratuite. Possibilités de restauration au bar de la Place. À partir de 19h30, place de la Mairie. Gratuit

## GOURMANDISE

### Saint-Just-et-Vacquières.

Pour compléter les traditionnelles soirées du mardi à partir de début juillet, un Bar a Pizza sera ouvert les mardis et vendredis, place de la Mairie à partir de 18h30. Des pizzas "spéciales St Just" sont à l'étude. Gratuit.

FÊTES DU 14-JUILLET, LIRE PAGE 34.



# Gardonnenque

Bagard / [www.ville-de-bagard.fr](http://www.ville-de-bagard.fr)

## Bagard en fête du 7 au 9 juillet

Color party, pétanque, bals, rassemblements de voitures anciennes et journée campagnarde sont au programme.

### RIBAUTE-LES-TAVERNES



**Les écoliers ont eu la visite d'un hélicoptère de l'armée.** Sébastien Palermo, enfant de la commune et ancien élève, a présenté aux enfants son appareil, expliqué son métier de pilote et celui de ses compagnons tireurs d'élite. Impressionnés, les élèves ont posé de nombreuses questions auxquelles l'équipage a répondu avec patience et gentillesse.

**SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALÈS**  
**Découvrez "Les vendredis de l'été", les 7 et 28 juillet et les 11 et 25 août.** Marché artisanal, expo auto/moto, jeux enfants, concours de boules et animation musicale, place du Millénaire, de 17h à 23h. tél. 06 14 15 11 94

### LÉZAN



**Une borne de recharge pour véhicules électriques a été installée avenue de la Gare.** Financée conjointement par Alès Agglomération, la commune et le Syndicat mixte d'électricité du Gard, elle s'inscrit dans le maillage départemental qui compte actuellement 149 bornes.



L'orchestre Octane, le 7 juillet, à 21h.

**D**u 7 au 9 juillet, l'Association des Fêtes Bagardoises organise la fête votive. Au programme, il y en aura pour tous les goûts et toutes les couleurs : concours de pétanque, bals, DJs, soirée mousse et animations festives.

• **Vendredi 7 juillet**, dès 15h, les festivités débutent par un concours de pétanque suivi, à 19h, d'un apéro Mix 80's animé par RedHot. À 21h, Octane prendra le relais pour le repas, puis le bal à 22h30.

### Nouveau : grand défilé des associations

• **Samedi 8 juillet**, la nouveauté 2017 à découvrir est un grand défilé des associations sur le thème de la bande dessinée, accompagné en musique par la Peña Los Picos Tachos, à partir de 11h. À 15h, "color party" organisée par Corentin V & RedHot, suivi d'un concours de pétanque. Après un repas, avec soirée mousse et un show laser avec écrans géants seront assurés par LG Prod.

### Moteurs et pélardons, 4<sup>e</sup> édition

• **Dimanche 9 juillet**, au troisième jour de la fête, dès 9h, rendez-vous au mini stadium pour la 4<sup>e</sup> édition du rassemblement de motos et voitures anciennes Moteurs et Pélardons, avec bourse d'échange de pièces auto/moto en prime.

Repas sur réservation  
Pack 3 repas 40 €.  
tél. 04 66 60 70 22 - 06 62 69 70 31

Massanes / [www.massanes.fr](http://www.massanes.fr)

## Courez contre le cancer leucémie le 3 septembre

**L**a 1<sup>re</sup> Course Bleue gardoise, contre la leucémie et la maladie chez l'enfant, aura lieu le 3 septembre sur la commune de Massanes. Plusieurs formats sont proposés : course enfant 1,5 km, rando 5 km et course 10 km. Cette course pédestre solidaire est organisée par le comité des fêtes en collaboration avec les associations "Sourire d'Elfes 34" et "Les Elfes et Nous" (E&N), dont

l'objectif est d'améliorer le quotidien des enfants hospitalisés, par le don de matériel et de jeux, d'apporter réconfort et soutien aux parents et les orienter au mieux dans leurs démarches administratives. « *L'intégralité des bénéfices de cet évènement sera reversée à l'association du Pr Nicolas Sirvent au centre hospitalier Arnaud de Villeneuve à Montpellier* » a précisé Mélanie de l'association E&N.



Départs à 9h30, 9h50 et 10h  
Tarifs : de 2 à 10 €  
Repas : 6 et 10 €  
Inscription avant le 22 août, à partir de 8h30  
tél. 06 86 50 69 75  
[www.facebook.com/elfesetnous](http://www.facebook.com/elfesetnous)

1<sup>re</sup> Course Bleue, octobre 2016 (Hérault).

Saint-Christol-lez-Alès / [www.saintchristollezales.fr](http://www.saintchristollezales.fr)

## L'été festif de Saint-Christol



**L**ors des festivités du 14-Juillet, s'enchaîneront feu d'artifice, abrivados, jeux d'eau, concours divers et soirées musicales. Les dates phares de l'été seront le festival hip-hop le 21 juillet, le Grand Prix de la Chanson le 2 août (photo), les 4 vendredis nocturnes de marché artisanal et d'animations (lire colonne ci-contre), la Nuit des étoiles le 11 août et, en final, la fête votive de la Saint-Christophe du 18 au 20 août.

# agenda

### 8 juillet

**Tornac.** Vide-greniers nocturne du Foyer rural, stade, 17h.

**Lézan.** Embrassement du château (nouveau spectacle), parc du Château, à partir de 19h30. Gratuit. Buvette et traiteur (15 €, à réserver en mairie). Suivi d'un bal populaire avec Slow Rock et ses danses. tél. 04 66 83 00 25

### 9 juillet

**Ners.** Vide-greniers, organisé par l'Entraide nersoise, champ de Foire, 8h.  
tél. 06 26 09 33 84 - 06 42 57 96 09

### 10, 17, 24, 31 juillet et 14 août

**Tornac.** Visites guidées du château de Tornac, 11h.  
Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans.  
Inscription au 04 66 61 98 17

### Du 13 au 16 juillet

**Saint-Christol-lez-Alès.** Festivités du 14-Juillet, place du Millénaire. [www.saintchristollezales.fr](http://www.saintchristollezales.fr)

### 14 juillet

**Saint-Christol-lez-Alès.** Commémoration de la prise de la Bastille, départ de la mairie, 11h. Monument aux Morts, 11h30.

### 29 juillet

**Ribaute-les-Tavernes.** Marché de producteurs, place PAB, de 8h à 12h. Aubade festive du comité des fêtes, village, 9h.

### 30 juillet

**Vézénobres.** Concert. *Georges Brassens et Boby Lapointe* par le groupe Banc Public, Terrasses du Château, 21h.  
Tarif : 10 € (gratuit moins de 14 ans).

### 1<sup>er</sup> août

**Brignon.** Date limite d'inscription pour la sortie "Accrobranche" du 16 septembre, organisée par le comité Jeunesse et Sport. tél. 04 66 83 21 72

Vézénobres / [www.vezenobres.fr](http://www.vezenobres.fr)

## Retour historique : la KJ1 rentre à la maison

Après 93 ans d'absence, l'ancienne Renault de 1923 revient à Vézénobres.

Exportée au Pays de Galles dans les années 1950, une Renault KJ1 de 1923, propriété de David Crouch depuis une quinzaine d'années, a vécu une belle histoire en ce mois de juin. Le Gallois a offert à la Renault un voyage de type "Retour aux sources" grâce à une plaque accolée sur le tableau de bord indiquant « Louis Gleyze, Vézénobres - Gard ».

### Un périple de 2000 km

Après un périple de 2000 km, David Crouch et quelques amis, arrivés dans le village perché, ont été accueillis par des Vézénobriens passionnés de voitures anciennes. Les Français étaient accompagnés des deux petits-enfants de Louis Gleyze et de sa nièce (86 ans), vivant toujours sur la commune.

Une première réception a été organisée au garage Renault local où "la belle" a trôné sans démeriter au milieu de ses semblables de dernière génération. En fin d'après-midi, Sébastien Ombras, maire de Vézénobres, a remis le trophée de la Ville



La Renault KJ1 et son propriétaire ont été accueillis par le maire, Sébastien Ombras.

à David Crouch et ses accompagnateurs les félicitant de ce périple du Royaume-Uni jusqu'au sud de la France, et ce, sans aucun excès de vitesse...

Tarif : 9 € (10 € le 30 juin)  
tél. : 08 92 49 01 33 (0,34 euros/min)  
[www.endurancechronos.com](http://www.endurancechronos.com)

Cruvières-Lascours / [www.cruvières-lascours.fr](http://www.cruvières-lascours.fr)

## Une aire pour les camping-cars



« L'œnotourisme est en plein boom. Nous avons créé une aire de service pour camping-caristes afin de leur apporter un service de proximité » explique Eric Chaudoreille, président de la cave Les Claux des Tourettes, idéalement située aux portes des Cévennes et de la Provence.

Les camping-caristes ont en effet accès aux sentiers de randonnée, aux loisirs de pleine nature et aux sites touristiques tels que le pont du Gard, la Bambousseraie ou des villages de caractère comme Vézénobres. C'est un outil sans équivalent dans le triangle Anduze-La Calmette-Uzès.

tél. : 04 66 83 21 64  
[www.cevenneswines.com](http://www.cevenneswines.com)

### FÊTES VOTIVES

**Brignon**, du 7 au 9 juillet.  
**Ribaute-les-Tavernes**, du 4 au 7 août. Concours de pétanque, bouvine et soirées dansantes, place PAB.



© Pauline Mazerol

**Boisset-et-Gaujac**, 12 et 13 août. Montée des écoles et parking halle des Sports. tél. 06 72 30 81 46

**Massanes**, du 18 au 20 août. Inscriptions pour le repas (7 et 15 €) avant le 12 août au 06 86 50 69 75. Rens. : au 06 16 46 53 51

**Saint-Christol-lez-Alès**, du 18 au 20 août. Ouverture de la fête par une "color party", à 15h le vendredi. Au programme : course d'ORNI, pétanque et bouvine, place du Foiral.



Tornac / [www.tornac.fr](http://www.tornac.fr)

## À LA RECHERCHE DU PATRIMOINE INDUSTRIEL DE TORNAC

Au-delà des enjeux environnementaux de l'ancien site minier de la Croix de Pallières, ces mines constituent un véritable patrimoine industriel. Cet héritage représente une partie de l'histoire et de l'identité du territoire communal. Afin de mieux connaître et comprendre cette ancienne exploitation minière, la municipalité a lancé une mission de service civique. Jusqu'en décembre, la commune accueille donc Anaïs Grasset, étudiante en "Aménagement du territoire et développement local". « Étant passionnée par la thématique, je me suis portée volontaire pour réaliser cette mission » explique Anaïs Grasset qui mène des recherches documentaires dans les bibliothèques, les bases de données sur internet ou encore dans les archives communales et départementales.

### Des témoignages du passé

« Je rencontre aussi différentes personnes ressources comme les historiens ou les géologues et d'anciens mineurs auprès desquels je recueille de précieux témoignages » poursuit l'étudiante. Anaïs Grasset travaille également sur la fabrication de supports de communication et d'animations dans le but de créer des outils d'échange et de transmission sur l'histoire du village. « J'espère, au cours de cette mission, réussir à faire connaître le passé de ces mines et leur importance dans l'histoire de Tornac » conclut-elle.



Anaïs Grasset devant le four de grillage, utilisé pour le séchage du minerai de fer du puits n°1 de Pallières.

### CINÉ EN PLEIN AIR

**Bagard**. Le 22 juillet, à l'occasion de "Bagard et Toiles", assistez à la projection du film *Le Livre de la jungle* (2016), à la tombée de la nuit. N'oubliez pas vos plaids, chaises et transats. Au mini stadium (ou salle du foyer en cas de mauvais temps). Gratuit.



FÊTES DU 14-JUILLET, LIRE PAGE 34.

2 août

**Saint-Christol-lez-Alès**. Grand Prix de la Chanson Alès-Cévennes-Camargue, place du Millénaire, 20h30. Gratuit.

3 et 24 août

**Lézan**. Soirée Tapas animée par Chilly Blues, domaine Rotonde Cavalier, à 19h30. Tarif : 3 € le verre pour 3 dégustations. Assiettes entre 2 et 5 €. tél. 04 66 83 08 81 - [www.rotonde-cavalier.com](http://www.rotonde-cavalier.com)

Les 9 et 10 août

**Ribaute-les-Tavernes**. Théâtre. *Zapp zapping et Tu montes ou tu descends*, par la Cie Théâtre du Boulet, au foyer, 21h. Gratuit.

12 août

**Saint-Christol-lez-Alès**. La Nuit des étoiles, par La Passerelle : *Le grand voyageur*, de Jules Verne, place de l'église à Ribaute, 20h30. Gratuit.

15 août

**Ribaute-les-Tavernes**. Théâtre en plein air par La Passerelle : *Le grand voyageur*, de Jules Verne, place de l'église à Ribaute, 20h30. Gratuit.

22 août

**Boisset-et-Gaujac**. Demi-finale Grand Prix de la Chanson Alès-Cévennes-Camargue, place de la Mairie, 21h. Spectacle Cabaret en 2<sup>e</sup> partie. Gratuit. tél. 06 07 28 18 89 - 06 59 86 58 25

24 août

**Tornac**. Opéra *Così fan tutte*, de Mozart par la Cie Opéra Bouche à Oreille. Foyer rural, 20h30. Tarif : 12 €, 10 € pour les 12/18 ans.

26 août

**Ribaute-les-Tavernes**. Marché de producteurs, place PAB, de 8h à 12h.

9 septembre

**Brignon**. Forum des associations, foyer, de 9h à 12h. tél. 04 66 83 21 72  
**Vézénobres**. Forum des associations, champ de Foire, 14h30.

10 septembre

**Lézan**. 1<sup>er</sup> trail du Grand Chêne. Course pédestre de 10 km à 95 % sur chemins et sous-bois, 6 km pour les marcheurs licenciés ou non. Repas sur place possible (5 €) Inscription magasin Instant Running (Alès) ou Big Mat (Lézan). Départ du camp Perrier, chemin de Costelongue, 10h. Tarif : 8 €. tél. 06 63 56 67 20 - [lezantrail@yahoo.com](mailto:lezantrail@yahoo.com)



# Vallées des Gardons

Saint-Jean-du-Gard / [www.saintjeandugard.fr](http://www.saintjeandugard.fr)

## Gold en concert le 14 juillet

Votre été entre soirées festives et spectacles.

### VABRES



**Le succès de la fête des voisins ne se dément pas.** Le 9 juin dernier, ils sont venus de tous les hameaux de Vabres et certains même des villages environnants pour partager un moment de convivialité. L'occasion pour tous de prendre le temps d'échanger, et pour les habitants nouvellement installés et de nouer les premières amitiés.

**L'atelier Peindre la Cévenne organise son concours de peinture le 15 juillet** et son vernissage le 16 juillet. Les toiles réalisées par cette association vabroise durant l'année seront exposées au public. Le concours récompensera les meilleurs talents dans différentes catégories. Salle polyvalente. Gratuit. [laune.annie@hotmail.fr](mailto:laune.annie@hotmail.fr)

### SAINT-BONNET-DE-SALENDRINQUE



**Débroussaillage, nettoyage et taille des végétaux du parking municipal** ont occupé le maire, certains conseillers municipaux et des habitants de la commune. Cette action participative s'est déroulée dans une très bonne ambiance et s'est close autour du verre de l'amitié.

**D**urant la saison estivale, divers rendez-vous sont programmés par la municipalité saint-jeannoise. Entre musique, spectacle et théâtre, il y en aura pour tous les goûts.

- **3 et 4 juillet** : théâtre de Guignol, salle Stevenson. Tarif : 5 €.
- **8 juillet** : pièce de théâtre, salle Stevenson. Tarif : 10 €.
- **14 juillet** : concert du groupe Gold, place Carnot, 21h30. Gratuit.
- **20 juillet** : toro piscine, parc Paulhan, 21h. Tarifs : 10 € adulte, 5 € enfant.
- **1<sup>er</sup> et 2 août** : festival de théâtre.
- **Du 4 au 8 août** : fête votive. Ouverture avec le bal des pompiers, 18h, place Carnot. **5 août** : soirée DJ Angie Cocco & scène ouverte, 22h. **6 août** : défilé festif, départ de la gare, 21h30 ; bal avec l'orchestre Puzzle, 22h. **7 août** : apéro festif animé par les Ricounes, 19h ; retraite au flambeaux, 21h ; bal avec DJ et concert des Ricounes, 22h. **8 août** : bal rétro avec les Mad in song, 19h ; bal avec l'orchestre Manhattan, 22h ; feu d'artifice tiré du Vieux Pont, 23h.
- **15 août** : kermesse protestante, Espace Paulhan.
- **16 et 17 août** : cirque de Nice, Parc Paulhan.



Gold se produira en concert, un des temps forts de l'été.

- **1<sup>er</sup> septembre** : concert au Temple, La Croche-Chœur, 21h. Libre participation.
- **Tout l'été** : parc Paradis Kids, parc Paulhan. Tarif : entrée illimitée 5 €.

**20 juillet** : arrivée de la Caravane des ânes, marché des producteurs, animation musicale avec l'orchestre Mad in song et intervention d'un représentant du Parc national des Cévennes, place d'Armes, 18h. Dans le cadre de la Caravane des ânes,

15 étapes et animations sont programmées sur 14 jours de randonnée (du 7 au 20 juillet), depuis le Monastier-sur-Gazelle jusqu'à Saint-Jean-du-Gard. Tous les visiteurs, randonneurs et touristes sont invités à participer l'évènement.

### Thoiras

## 23<sup>e</sup> Nuit des Contes le 22 juillet

**A**vez-vous déjà rêvé de partir dans un autorail coiffé comme un punk, de traverser la rivière, de voyager en chevauchant l'imaginaire à la découverte d'un monde inconnu ? Bienvenue à la Nuit des Contes qui vous propose de franchir les portes de la Nuit. Soyez ces randonneurs noctambules qui traversent les collines en longue file avec leurs loupiotes.

Durant cette nuit programmée en deux parties, se produiront Hélène Bardot et Sophie Clerfayt, conteuses ; Olivier Villanove, Serge Valentin et David Tormena, conteurs et Alban Thierry, musicien chanteur.

**Tarifs** : la nuit 28 € (adulte, déconseillé aux enfants de moins de 12 ans), 1<sup>re</sup> partie : 20 € adulte ; 12 € enfant de moins de 12 ans. Réservation au 04 66 61 62 82 [www.nuit-des-contes.com](http://www.nuit-des-contes.com)



Au jardin clos de Corbès

### Les rendez-vous

- **18h**, scène ouverte avec des conteurs amateurs en gare de Thoiras.
- **20h**, départ de l'autorail l'Iroquois.
- **1h**, marche nocturne (5 km) dans les collines cévenoles en contes et en musique.
- **6h30**, petit-déjeuner campagnard.

Sainte-Croix-de-Caderle / [www.saintcroixdecaderle.fr](http://www.saintcroixdecaderle.fr)

## Frédéric Pelassy le 9 août

**F**rédéric Pelassy interprétera les œuvres de Bach, Prokofiev, Vivaldi, Massenet, Ysaye et Paganini. Le musicien s'est déjà produit dans la chapelle en 2015. Il est à douze ans 1<sup>er</sup> prix au concours inter-conservatoire de Paris, diplômé de musique de chambre et d'harmonie et 1<sup>re</sup> médaille de solfège spécialisée du conservatoire de Paris. Il se produit à maintes reprises aux côtés de Yehudi Menuhin et d'Alberto Lysy et dans plus de 50 pays, sur tous les continents. Il est par ailleurs professeur au conservatoire Hector Berlioz à Paris et donne des masters class en Europe, Amérique et Asie.

**Tarifs** : 9 août, chapelle, 20h30. Tarif : 12 €

# agenda

**8 juillet**  
**Cendras.** Rambal, (vide-greniers à Malataverne), place Jean Castagno, 18h.

**10 juillet**  
**Cendras.** Fête de quartier. Débat, apéritif, concert et cinéma en plein air, Les Fonceaux, 18h.

**11 juillet**  
**Cendras.** Conférence avec Philippe Martin, Biosphère, 20h30.

**14 juillet**  
**Anduze.** Spectacle de tango, parc des Cordeliers, 19h.

**15 juillet**  
**St-Jean-du-Pin.** Soirée créole organisée par l'association Les Z'iles en Cévennes, foyer communal, 20h. Tarif : 30 €, tél. 07 78 69 37 62  
**Anduze.** Concerto d'Aranjuez avec Philippe Cornier (guitare classique), temple, 21h. Tarif : 13 € (gratuit pour les moins de 12 ans).

**Jusqu'au 16 juillet**  
**Anduze.** Exposition de peintures de Nathalie Montel, salle Ugolin, de 10h à 19h.

**Du 17 au 23 juillet**  
**Anduze.** Exposition de peintures de Valérie Guérinoni, salle Ugolin, de 10h à 18h.

**21 juillet**  
**Anduze.** Concert de Namaz Pamous, organisé par l'UCIA, plan de Brie, 21h.

**Du 24 au 30 juillet**  
**Anduze.** Exposition photo organisée par l'association Regard, de 10h à 19h, salle Ugolin. Gratuit.

**26 juillet**  
**Vabres.** Loto, parvis de la salle polyvalente, 21h.

**27 juillet**  
**Anduze.** Spectacle musical, organisé par l'Église méthodiste d'Anduze, plan de Brie, 20h30.  
**Cendras.** Cinéma sous les étoiles. *Demain*, place de la Mairie, 21h30.

Saint-Jean-du-Pin / [www.saint-jean-du-pin.fr](http://www.saint-jean-du-pin.fr)

## 28<sup>e</sup> festival du Rythme les 21 et 22 juillet

Au programme, deux jours de musique et de rythmes acidulés.

Le 28<sup>e</sup> festival s'ouvrira le vendredi 21 juillet, avec le concert de **Red Beans & Pepper Sauce**, un quintet biterrois formé en 2010, autour de Laurent Galichon. Auteur, compositeur et guitariste, il s'est entouré d'une équipe avec laquelle il partage un goût du mélange initié par Jimi Hendrix.

Le groupe **Dumpstaphunk** d'Ivan Neville se produira sur scène en seconde partie. Il est aujourd'hui un des groupes les plus en vue de la Nouvelle-Orléans.

### La Caravane Passe, un des temps forts du week-end

Le samedi 22 juillet, **Mundivago** que le bal t'emballe donnera un concert des plus rythmés avec un répertoire de chansons françaises, rassemblant les frères Manuel, Julien Wicquart, Éric Bretheau et Joël Moral.

La **Caravane Passe** clôturera la soirée. Leur musique est un mélange de jazz manouche, fanfare balkanique, rock alter-



La Caravane Passe, mélange de jazz manouche, fanfare balkanique et rock alternatif.

natif et électro qui se joue des frontières entre traditions et musiques actuelles. Le groupe déploie son énergie de voyage, de nomadisme et de déracinement : 15 ans de tournées, 5 albums, 1 disque live, et un opéra-gypsy-rock mythique *Le Vrai-Faux Mariage*. La Caravane Passe s'appuie sur une forte expérience avec notamment Sanseverino, Rachid Taha, Stochelo Rosenberg ou encore Tom Fire.

Concerts gratuits, à partir de 19h30 devant le foyer de Saint-Jean-du-Pin  
Infos : tél. 04 66 52 58 62, [www.festivaldurhythme.fr](http://www.festivaldurhythme.fr)

Mialet / [www.mialet.net](http://www.mialet.net)

## 30<sup>e</sup> exposition Art et Artisanat



A l'époque, Gilbert Rouanet et Jacques Massal, alors en charge de la commune, décident de promouvoir une animation culturelle. Au début, place est donnée aux artistes amateurs de la commune qui répondent présents, très enthousiastes de présenter leurs œuvres. Au fil du temps, l'exposition s'ouvre aux communes locales. Cette année, l'exposition est aussi ouverte à six ateliers visibles au foyer Monplaisir de Mialet. Nathalie Montel est l'invitée d'honneur.

Vernissage le 5 août, à 18h30, exposition ouverte jusqu'au 8 août de 16h à 19h au foyer Monplaisir.

## EXPOSITION



**Généragues.** Le 3<sup>e</sup> salon des artistes de la commune aura lieu du 14 au 20 août au foyer de Généragues. 20 artistes et créateurs seront présents pour exposer peintures, poteries, meubles restaurés, sculptures ... L'été dernier, ce salon avait attiré près de 600 visiteurs. Vernissage le 14 août, atelier démonstration le 18 août jusqu'à 22h. Ouvert de 9h à 19h. Entrée gratuite.

## FÊTES VOTIVES

**Thoiras, le 8 juillet.** 15h, concours de boule (10 €). 18h, apéro. 20h, repas (20 € adulte, 10 € pour les moins de 10 ans) réservation jusqu'au 4 juillet. 22h, animation avec DJ. 23h, feu d'artifice. [thoiras.cdf@gmail.com](mailto:thoiras.cdf@gmail.com) tél. 06 07 54 61 57

**Vabres, les 28 et 29 juillet.** Le 28 : repas, soirée DJ, à partir de 19h. Le 29 : concours de boules, repas, bal et orchestre à partir de 10h. Parvis de la salle polyvalente. Infos : Facebook En Avant Vabres.

## CONCERTS

**Lamelouze.** Le 23 juillet, concert de la chorale Regain de Saint-Frézal-de-Ventalon (Lozère), temple, 17h30.

**Anduze.** Le 5 août, Cœurs d'opéra avec les chœurs Col Canto, Chant dans les Vignes, l'ensemble Vocal Masculin, accompagnés par l'ensemble instrumental de Chants dans les Vignes, dirigés par Joëlle Chaîne, temple, 21h. Gratuit. tél. 06 17 42 06 67 [www.chantdanslesvignes.fr](http://www.chantdanslesvignes.fr)

**Anduze.** Le 10 août, concert de clavecin et de violon, temple, 18h30. Gratuit.

FÊTES DU 14-JUILLET, LIRE PAGE 34.

Anduze / [mairie-anduze.com](http://mairie-anduze.com)

## L'OPÉRA ROMÉO ET JULIETTE LES 21, 22 ET 23 JUILLET



© Valéry Villard

Karen Kapferer, chef de chœur et d'orchestre à Alès et Saint-Jean-du-Gard présente un défi musical : l'opéra *Roméo et Juliette*, de Charles Gounod. Publié il y a exactement 150 ans, à l'occasion de l'exposition universelle de 1867, cet opéra est l'un des plus célèbres au monde.

Une centaine de participants seront présents : 50 choristes de l'Ensemble Vocal des Cévennes, 30 musiciens de l'Ensemble Instrumental des Cévennes, 7 solistes et des figurants. Amateurs ou professionnels, viennent pour la plupart du territoire cévenol. Les costumes magnifiques sont réalisés par Laurence Magnanelli et les décors somptueux sont peints à la main (170 m<sup>2</sup> de toiles). Le dernier opéra de cette ampleur remonte à 1923 pour l'arrivée de l'électricité à Anduze.

Cécilia Arbel interprètera le rôle de Juliette.

Reservations : Offices de tourisme et librairies d'Anduze, Sauve, Saint-Hippolyte et sur [romeoetjuliette2017@orange.fr](mailto:romeoetjuliette2017@orange.fr) - Infos sur [romeoetjuliette2017.blogspot.fr](http://romeoetjuliette2017.blogspot.fr)  
Les 21 et 22 juillet à 21h, le 23 juillet à 17h, gymnase J-L Maurin. Participation libre.

### 28 juillet

**Anduze.** Concert d'Onyx, organisé par l'UCIA, place Couverte, 21h.

### 28 juillet, 18 et 26 août

**St-Paul-la-Coste.** Les Terrasses de Saint Paul organise des concours de pétanque à 15h, avec repas le soir. Gratuit.

### 30 juillet

**Anduze.** Brocante, "Motos de collection", plan de Brie, de 10h à 20h.

### Du 1<sup>er</sup> au 3 août

**Anduze.** Foire aux livres, organisée par Amnesty International, salle Marcel-Pagnol, de 10h à 19h.

### 3 août

**Anduze.** Concert d'orgue et violoncelle, temple, 18h30. Gratuit.

### 5 août.

**Lamelouze.** Cinéma en plein air, *Il a déjà tes yeux*, terrain du Plô, 21h30.

### 6 août

**Thoiras.** Kermesse du temple et culte au temple de Thoiras. À partir de 11h, repas à 12h30, la Châtaigneraie. Tarif : 18 €. tél. 04 66 85 33 31

### 7 août

**Anduze.** Fête de la Saucisse, plan de Brie, 20h. Tarif : 13 €.

### Du 7 au 13 août

**Anduze.** Exposition de Danielle Lopez, salle Ugolin, de 10h à 18h. Gratuit.

### 11 août

**Anduze.** Concert de Ted Pardine's, organisé par l'UCIA, plan de Brie, 21h. Gratuit.

### Du 11 au 13 août

**Mialet.** Fête des chasseurs. Concours de boules et soirée dansante. Place de l'église de Mialet. tél. 04 66 85 02 97

### 14 août

**Anduze.** Bal, plan de Brie, 21h.

### 18 août

**Anduze.** Concert de Trio Mango, organisé par l'UCIA, place Couverte, 21h. Concert d'orgue et de trompette, temple, 18h30.

### Du 21 au 27 août

**Anduze.** Exposition de Christian Couder, salle Ugolin, de 10h à 18h. Gratuit.

### Du 26 au 27 août

**Anduze.** Braderie des commerçants, organisée par l'UCIA, rues de la ville, de 10h à 19h.

### 2 septembre

**Thoiras.** Tournoi de volley, La châtaigneraie, 14h. tél. 04 66 60 58 29 ou 06 19 73 62 70. Gratuit.

# agenda

TOUTES LES BONNES IDÉES DE SORTIES



## 14-Juillet : où faire la fête dans l'Agglo ?



### JEUDI 13 JUILLET

- **Boisset-et-Gaujac.** 19h, aligot géant, moules frites, apéritif animé. Soirée "Bleu-Blanc-Rouge", bal musette, place de la Mairie. tél. 06 72 30 81 46
- **Cendras.** 20h30, bal, feu d'artifice, animation avec les Dézingués du Comptoir, place Salvador Allende.
- **Chamborigaud.** De 9h à 23h, vide-greniers, concours de boules, cirque sous chapiteau, bal musette et feu d'artifice.
- **Génolhac.** 15h, concours de boules, repas, feu d'artifice, bal, place du Colombier.
- **La Vernarède.** À partir de 15h, fête nationale organisée par la société du sou des écoles laïques, place publique.
- **Ribaute-les-Tavernes.** 19h, DJ et buvette. 21h, repas (inscription en mairie) 23h, feu d'artifice. Place PAB. tél. 04 66 83 01 33
- **St-Christol-lez-Alès.** 18h, bouvine. 19h, repas avec l'orchestre Les Tigresses. 23h, feu d'artifice et suite de la soirée avec le sosie de Christophe Maé.
- **St-Florent-sur-Auzonnet.** 21h, concert suivi du feu d'artifice, jeux gonflables, place de la Mairie.
- **St-Jean-du-Gard.** 21h, retraite aux flambeaux (départ devant le cinéma). 22h, bal avec DJ Anggie Coccs, place Carnot.
- **St-Jean-du-Pin.** 20h, concours de boules, repas, retraite aux flambeaux, feu d'artifice et bal. Organisé par le comité des fêtes, place de l'église.
- **St-Julien de Cassagnas.** 18h, retraite aux flambeaux, feu d'artifice et bal à la salle des fêtes. Tarif : 15 €.
- **Vézénobres.** 18h, marché nocturne sur le champ de Foire. Bal, concert et feu d'artifice. tél. 06 14 15 72 57

### VENDREDI 14 JUILLET

- **Anduze.** 11h30, pique-nique républicain musical avec Isa, promenades en âne. 22h30, feu d'artifice sur le Gardon. 23h, bal sur le parking du Gardon.
- **Bouquet.** 12h, autour d'un déjeuner citoyen, au Clos Jean Cavalier. Gratuit.
- **Génolhac.** 10h, défilé festif du personnel et des véhicules du centre de secours de Génolhac.
- **La Grand-Combe.** À partir de 19h, aubade républicaine, bal, orchestre Lacadansse, feu d'artifice, son et lumière, place Jean Jaurès.
- **Lamelouze.** 11h, cérémonie suivie d'un apéritif.
- **Les Plans.** 11h, commémoration, Espace du Grand Raboutié. tél. 04 66 83 14 83
- **Mons.** 16h, concours de boules en doublettes (80 € de prix). 19h, apéritif. 20h30, repas (inscription en mairie), animation par l'orchestre Pulsion. 23h, feu d'artifice. 23h30, bal, jeux pour les enfants. Place de la Mairie. tél. 04 66 83 10 74
- **Ners.** 11h30, pique-nique géant, au stade.
- **St-Hilaire de Brethmas.** 19h, soirée années 80, feu d'artifice. Complexe sportif Maurice-Saussine.
- **St-Jean-du-Gard.** 21h30, concert de Gold. 23h, feu d'artifice tiré du vieux pont. 23h20, bal avec DJ's, place Carnot.
- **St-Just-et-Vacquières.** 12h, apéritif convivial, repas communautaire, place de la Mairie.

## JUILLET

### LUNDI 3

#### Don du sang

De 14h30 à 19h, centre socio-culturel, Rousson

#### Toro piscine

Tarif : 5 €, gratuit moins de 14 ans. 21h, arènes du Tempéras, Alès

### DU 3 AU 8

#### Stage de comédie musicale



Organisé par Ellipse, avec Oscar Sisto. Tarif : 100 €. tél. 09 60 36 24 25 ellipseprod@wanadoo.fr

Espace André-Chamson, boulevard Louis Blanc, Alès

### MARDI 4

#### Conférence : les soins palliatifs



Organisée par la clinique Bonnefont, animée par le Dr Hennezel, psychologue clinicienne.

19h, Pôle culturel de Rochebelle, Alès

### DU 4 AU 8

#### Cratère Surfaces



19 spectacles et 47 représentations. Programme : [www.cratere-surfaces.com](http://www.cratere-surfaces.com) Alès, Anduze, Générargues, La Grand-Combe

### JEUDI 6

#### Salsa : Holimbo



Lire p. 10. Gratuit.

21h, place de la Mairie, Alès

### VENDREDI 7

#### Fêtes votives

À partir de 15h, salle polyvalente, Méjannes-lès-Alès

À partir de 18h, place de la Mairie, Saint-Privat-des-Vieux

#### Spectacle de contes



Le chemisier jaune - Mémoires en Margeride - 1944, par la conteuse Séverine Sarrias. Tarif : 8 €. tél. 04 66 61 10 55 21h, temple, Génolhac

#### Concert : Duo de guitares



Tarif : 5 €, gratuit moins de 12 ans. 21h, église, Saint-Florent-sur-Auzonnet

## DU 7 AU 9

### Fête votive

Lire page 30.  
Bagard

## SAMEDI 8

### Foire aux bœufs

Lire page 20.  
De 9h à 20h, parc des Cordeliers, Anduze

### Fête votive

17h, La Châtaigneraie, Thoiras

### Vide-greniers

17h, stade, Tornac  
De 17h à 23h, place du Château, Portes

### Concert : Idir



Dans le cadre du Festival des Prés-Saint-Jean. Lire p. 11. Gratuit.  
19h, Prés-Saint-Jean, Alès

### Embrassement du château



Nouveau spectacle, suivi d'un bal populaire avec Slow Rock et ses danseuses. Gratuit, tél. 04 66 83 00 25  
19h30, parc du Château, Lézan

### Chants de comédies musicales



Avec Oscar Sisto et Annie Corbier, en hommage à Andrew Peggie. Tarif : 10 €, (gratuit - de 10 ans).  
Réservation : 09 60 36 24 25  
ellipseprod@wanadoo.fr  
21h, Temple, Alès

## DIMANCHE 9

### Vide-greniers

8h, champ de Foire, Ners

### Concert :

#### Billi Brass Quintet

Dans le cadre du festival "Balade cévenole avec Maurice André", organisé par l'association Maestro. Gratuit.  
18h, temple du Pont-de-Rastel, Chamborigaud

## Triathlon du Gardon



Deux formats d'épreuve : "Sprint" pour les plus aguerris ou "Découverte".  
Inscriptions : 06 03 81 71 18  
www.alestriathlon.com  
Départs à partir de 13h, berges du Gardon, Alès

## LUNDI 10

### Cirque Medrano



Nouveau spectacle. Tarifs : de 24 € à 50 €. www.cirque-medrano.fr  
14h30, 18h et 20h30, parc des expos, Méjannes-lès-Alès

## 10, 17, 24, 31 JUILLET ET 14 AOÛT

### Visites guidées du château de Tornac

Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans. Inscription au 04 66 61 98 17.  
www.cevennes-tourisme.fr  
11h, rendez-vous devant la tour du château, Tornac

## MARDI 11

### Concert : musique classique



Schubert, Cherubini, Gounod, Verdi, Beethoven, par le Chœur d'hommes du Languedoc-Roussillon, accompagné de Thierry Martin à l'orgue, sous la direction de Marie-Claude Chevalier. Tarif : 10 €, gratuit pour les enfants et les étudiants.  
18h30, cathédrale St-Jean-Baptiste, Alès

### Humour : Zize du Panier

Gratuit.  
21h, parc de la Tour Vieille, Alès

## 11, 18, 25 JUILLET ET 1<sup>ER</sup>, 8 AOÛT

### Visites guidées du Fort Vauban

Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans. Inscription : 04 66 52 32 15.  
www.cevennes-tourisme.fr  
10h, rendez-vous au bureau d'information touristique, Alès

## 11, 18, 25 JUILLET ET 1<sup>ER</sup>, 8 AOÛT

### Visites guidées de Vézénobres



Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans. Inscription au 04 66 83 62 02.  
www.cevennes-tourisme.fr  
10h, rendez-vous au bureau d'information touristique, Vézénobres

## MERCREDI 12

### À la découverte des oiseaux

Sur les sentiers de randonnée d'Alès Agglomération. Gratuit, inscription : 06 23 30 26 55.  
De 8h à 10h30, St-Maurice-de-Cazevielle

### Soirée musicale : Le Bamboo Orchestra Trio



Tarif : 10,90 € (enfants 6,50 €). tél. 04 66 61 70 47  
bamboo@bambouseaie.fr  
19h30, La Bambouseaie, Générargues

### Les nocturnes du mercredi



Marché nocturne, tango argentin, jeux d'enfants, atelier maquillage, animation musicale avec Rousin' Cousins. Gratuit.  
À partir de 20h, bd. Louis Blanc, place des Martyrs, parvis du Cratère, Alès

## Humour : Noëlle Perna

Spectacle "Super Mado". Tarif : 39 €. Lire p. 10.  
21h30, arènes du Tempéras, Alès

## 12, 19 JUILLET ET 2, 16 AOÛT

### Visites guidées d'Anduze

Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans. Inscription : 04 66 61 98 17.  
www.cevennes-tourisme.fr  
11h, rdv au bureau d'information touristique, Anduze

## 12, 19, 26 JUILLET ET 2, 9 AOÛT

### Visites guidées de Génolhac

Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans. Inscription : 04 66 83 62 02.  
www.cevennes-tourisme.fr  
11h, rdv au bureau d'information touristique, Génolhac

## JEUDI 13

### Récital d'orgue



Avec Thierry Martin. Gratuit.  
18h30, cathédrale St-Jean-Baptiste, Alès

### Musique : Hot South Rock



Lire p. 10. Gratuit.  
21h, place de la Mairie, Alès

## 13 JUILLET ET 10 AOÛT

### Visites guidées d'Alès



Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans. Inscription : 04 66 52 32 15.  
www.cevennes-tourisme.fr  
9h30, rendez-vous au bureau d'information touristique, Alès

## DU 13 AU 16

### Festivités de Saint-Christol

Lire page 30.  
Place du Millénaire, St-Christol-lez-Alès

### Fête de Salindres

Place du Collège, Salindres

## VENDREDI 14

### Vide-greniers

6h30, parkings de la mairie et de l'école  
Josette-Roucaute, St-Hilaire-de-Brethmas

### Corsos brésiliens



Lire page 11.  
18h et 21h45, centre-ville d'Alès

### Feu d'artifice sur le Gardon



23h, berges du Gardon, Alès

## LES 14 ET 15

### Fête votive

Monteils

## SAMEDI 15

### Maurice André, un homme, une vie



Conférence de Christiane Polge, dans le cadre du festival "Balade cévenole avec Maurice André", organisée par l'association Maestro.  
18h, cinéma de Génolhac

### Récital d'orgue

Avec Anne-Marie Lienhard. Gratuit.  
18h30, temple, Alès

### Concert : Trompettissimo

Dans le cadre du festival "Balade cévenole avec Maurice André", organisé par l'association Maestro. Libre participation.

21h, église, Génolhac

## Marché aux puces

6h30, parkings de la mairie et de l'école  
Josette-Roucaute, St-Hilaire-de-Brethmas

## LUNDI 17

### Don du sang

De 14h à 19h30, 41, rue des Marmousets, Saint-Christol-lez-Alès

### Concert Baroque



Avec Roger Goodwin (orgue) et Christiane Dennemeyer (flûte). Gratuit.  
18h30, église Saint-Joseph, Alès

## DU 17 AU 21

### Stage de robotique

Pour les 10-15 ans.  
Gratuit, inscription : 04 66 56 42 30.  
De 9h à 11h30, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

## MARDI 18

### Humour : Patrice Bagnol



Gratuit.  
21h, théâtre de verdure, parc du Bosquet, Alès

## DU 18 JUILLET AU 17 AOÛT

### Stage artistique d'été

À partir de 10 ans.  
Inscription : 06 62 16 50 87.  
Les mardis et jeudis, de 14h30 à 16h30, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

## MERCREDI 19

### Les nocturnes du mercredi



Marché nocturne, tango argentin, jeux d'enfants, atelier maquillage, animation musicale avec Rousin' Cousins. Gratuit.  
À partir de 20h, bd. Louis Blanc, pl. des Martyrs, parvis du Cratère, Alès

## Récital d'orgue

Avec Frédéric Muñoz. Gratuit.  
18h30, cathédrale St-Jean-Baptiste, Alès

### Dîner-concert : Caravane culturelle Syrienne



Tarif : 10,90 € (enfants 6,50 €).  
tél. 04 66 61 70 47  
18h30, La Bambouseraie, Générargues

### Théâtre : Ruy Blas

Par la Cie "A quoi la compagnie".  
Gratuit. tél. 06 13 47 04 43  
20h30, cour du Château, Portes

### Concert : harpe et accordéon



Harpe classique avec Camille Heim, accordéon diatonique avec Anne Niepold.  
Tarifs : 10 €, 6 € (gratuit - de 12 ans).  
Réservations : 06 84 45 58 27  
www.compagniebalagan.com  
21h, théâtre de verdure, Sénéchas

## 19 JUILLET ET 2 AOÛT

### Visites guidées de Vézénobres

En nocturne. Tarif : 8 € (4 € 12/18 ans, 2 € 6/11 ans).  
Inscription : 04 66 83 62 02.  
21h, rdv au bureau d'information touristique, Vézénobres

## JEUDI 20

### Orgue : audition générale

Concert des stagiaires de l'Académie Orgues en Cévennes.  
14h, cathédrale Saint-Jean-Baptiste, Alès

### Concert rétro : Les Ricochets

Lire p. 10. Gratuit.  
21h, place de la Mairie, Alès

## 20 JUILLET ET 3 AOÛT

### Visite de l'espace réplique du Vieil Alais

Visite guidée. Tarif : 8 €, 4 € pour les 12/18 ans, 2 € pour les 6/11 ans.  
Inscription : 04 66 52 32 15.  
www.cevennes-tourisme.fr  
10h, rdv chemin de la Plaine de Larnac, Saint-Hilaire-de-Brethmas

## 20, 27 JUILLET ET 3, 10, 17 AOÛT

### Les jeudis du puits

Spectacle son et lumière autour de la mine. Lire p. 15.  
La Grand-Combe

## VENDREDI 21

### Comédie musicale

Avec la compagnie Equinoxe. Lire p. 11. Gratuit.  
21h, théâtre de verdure, parc du Bosquet, Alès

## LES 21 ET 22

### Festival du Rythme en Cévennes



Lire page 13.  
Saint-Jean-du-Pin

## 21, 28 JUILLET ET 4, 11 AOÛT

### Visites guidées de St-Jean-du-Gard



Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans.  
Inscription : 04 66 83 62 02.  
www.cevennes-tourisme.fr  
10h30, rdv au bureau d'information touristique, Saint-Jean-du-Gard

## SAMEDI 22

### Bourse de pièces auto



Et expo de véhicules historiques. Gratuit.  
De 9h à 18h, Espace Paulhan, Saint-Jean-du-Gard

### La Nuit des Contes

Lire page 14.  
À partir de 18h, Thoiras

### Concert : Fabulous Sheep

Tarif : 6 €. tél. 09 83 09 95 85  
20h30, L'Antrepote, 180, rue Jacquard, Alès

## Concert classique : Alès Sinfonia

21h, chapelle de l'Ermitage, Alès

### Concert : Les Stentors



Dans le cadre des Fous Chantants.  
Tarif : 21 € (pass 2 spectacles 37 €).  
Réservation : [www.fouschantants.com](http://www.fouschantants.com)  
21h30, arènes du Tempéras, Alès

## Summer Night Show



Avec Collectif Métissé. Gratuit.  
21h30, place des Martyrs, Alès

## 22 ET 23 JUILLET

### Fête du vin et des produits cévenols

Lire page 20.  
De 10h30 à 20h30, parc des Cordeliers,  
Anduze

## DIMANCHE 23

### Concert classique : Alès Sinfonia

18h, chapelle de l'Ermitage, Alès

### Concert : LEJ



Dans le cadre des Fous Chantants.  
Tarif : 21 € (pass 2 spectacles 37 €).  
Réservation : [www.fouschantants.com](http://www.fouschantants.com)  
21h30, arènes du Tempéras, Alès

## DU 23 JUILLET AU 8 AOÛT

### La nuit des camisards

Théâtre. Lire page 15.  
Saint-Florent-sur-Auzonnet, Mialet,  
Portes et Salindres

## LUNDI 24

### Don du sang

De 9h30 à 19h30, parvis du Cratère,  
Alès

### Festival du rire et de la chanson

Soirée cabaret, et spectacle de l'humoriste Pierre Douglas. Gratuit.  
21h, rue des Mûriers, St-Privat-des-Vieux

## DU 24 AU 28

### Stage de robotique



Pour les 10-15 ans. Gratuit, inscription :  
04 66 56 42 30.  
De 9h à 11h30, Pôle culturel et  
scientifique de Rochebelle, Alès

## MARDI 25

### Humour : Éric Fanino

Lire p. 10. Gratuit.  
21h, théâtre de verdure,  
parc du Bosquet, Alès

## MERCREDI 26

### Rando : dolmens en Cévennes

Inscription : 06 08 86 38 90.  
De 14h à 17h, Anduze

## Jeux

Initiations et tournois, en partenariat  
avec Casa' Jeux. À partir de 10 ans.  
De 14h à 17h, médiathèque Alphonse  
Daudet, rue Edgar Quinet, Alès

## Les nocturnes du mercredi

Marché nocturne, tango argentin, jeux  
d'enfants, atelier maquillage, animation  
musicale avec Rousin' Cousins. Gratuit.  
À partir de 20h, bd. Louis Blanc, place  
des Martyrs, parvis du Cratère, Alès

### Concert : Montpellier Occitanie



Dans le cadre du Festival Radio France  
Occitanie. Tarif : 10,90 € (enfants  
6,50 €). tél. 04 66 61 70 47  
18h, La Bambouseraie, Générargues

## Bal Néo-Trad



Tarifs : 10 €, 6 € (gratuit - de 12 ans).  
Infos et réservations : 06 84 45 58 27  
[www.compagniebalagan.com](http://www.compagniebalagan.com)  
18h, pré communal, Sénéchas

## À PARTIR DU MOIS D'AOÛT

# "Muzik Unik" s'invite dans les rues d'Alès

C'est une idée originale qui devrait  
séduire le public. L'événement "Muzik  
Unik" va prendre forme du 13 août  
au 10 décembre dans le centre-ville  
d'Alès qui sera habité par une présence  
artistique singulière : un concert solo, le  
deuxième dimanche de chaque mois, à  
17h, dans un lieu tenu secret.

« Un musicien poussera les frontières  
culturelles pour offrir une musique  
hors du commun, au carrefour entre  
le jazz, les musiques traditionnelles et  
les musiques improvisées pour traduire  
le bonheur de puiser dans la culture  
de l'autre » dévoile Laurent Thibault,  
administrateur de Zazplinn productions,

l'organisateur de cette manifestation  
soutenue par la Ville d'Alès et Alès  
Agglomération à travers le contrat de  
Ville.

Mais ce n'est pas tout : des Brigades  
d'Interventions Musicales, formées  
d'ensembles de harpistes amateurs,  
interviendront également de façon  
inopinée dans le centre-ville d'Alès.  
Des actions culturelles seront aussi  
destinées aux habitants : « Des temps  
d'échanges et de rencontres seront  
organisés, dont des ciné-concerts, des  
ateliers de pratique instrumentale, un  
atelier de lutherie, etc. »

### CONCERTS À VENIR :

- **13 août, 17h**, Baltazar Montanaro-Nagy (violon).
- **10 septembre, 17h**, Amelyia Saad-Wu (harpe celtique et voix).  
Tarif : 10 € / 5 €. Rés. : 06 14 42 13 31  
[muzikunik@zazplinn.com](mailto:muzikunik@zazplinn.com)  
Lieux secrets. Rdv à 16h sur le parvis du  
Cratère, Alès

### ACTIONS CULTURELLES À VENIR :

- **Les 1<sup>er</sup> et 2 septembre, 16h30**,  
création : 35° sud. Histoires de migra-  
tions. Suivie d'échanges.  
Pôle culturel et scientifique de Roche-  
belle, Alès. Tarifs : 10 € / 5 €.  
Réservation : 06 14 42 13 31  
[muzikunik@zazplinn.com](mailto:muzikunik@zazplinn.com)
- **6 septembre, 16h30**, ciné-concert  
*Polish Dream*. Court-métrage (35 mn)  
d'Elif Zaman-Savanier. Entrée libre. "La  
boutique", 5, fg de Rochebelle, Alès



Programme complet sur [www.zazplinn.com](http://www.zazplinn.com)

## LES 26 JUILLET ET 9 AOÛT

### Visites guidées d'Anduze



En nocturne. Tarifs : adultes 8 € (4 €  
12/18 ans, 2 € 6/11 ans).  
Inscription : 04 66 61 98 17  
[www.cevennes-tourisme.fr](http://www.cevennes-tourisme.fr)  
21h, rdv au bureau d'information  
touristique, Anduze

## JEUDI 27

### Visites guidées de la cathédrale

Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans.  
Inscription : 04 66 52 32 15.  
[www.cevennes-tourisme.fr](http://www.cevennes-tourisme.fr)  
10h, rdv au bureau d'information  
touristique, Alès

## Musique : Los Chiquitans



Lire p. 10. Gratuit.  
21h, place de la Mairie, Alès

## LES 28 ET 29

### Fous Chantants : Florent Pagny



Deux concerts hommage en présence de  
l'artiste. Lire p. 12.  
21h45, arènes du Tempéras, Alès

## LE 3 SEPTEMBRE, SAINT-JEAN-DE-SERRES

# Place aux Arts : 50 artistes et artisans d'art exposent



Le temps d'un dimanche, Saint-Jean-de-Serres, sous les auspices de l'Office municipal du sport et de la culture, se transforme en galerie d'art.

Le 3 septembre, l'art et les métiers d'art, toutes disciplines confondues, sont mis à l'honneur au centre du village. Les rues, les cours et les caves des maisons saint-jeannaises accueillent pour cette 8<sup>e</sup> édition une cinquantaine d'artistes et artisans d'art venue de toute l'Occitanie. La variété des disciplines représentées est l'un des points forts de cet événement en pleine renaissance.

Peinture, sculpture, ferronnerie, photographie, céramique, ... Professionnels

et amateurs confirmés vous accueillent pour une journée où les plus jeunes pourront s'initier aux travaux manuels lors d'un atelier.

Le public aura également le loisir de voter lors d'un concours de décoration et de relooking de brouettes. Avis aux amateurs...

Le tout nouveau restaurant Troubadour Circus (lire *Alès Agglo* n° 46, juin 2017, p. 30) accueillera dans une ambiance festive et musicale les derniers amateurs en fin de journée.

Dimanche 3 septembre, de 10h à 18h  
Place aux Arts  
Gratuit  
placeauxarts@saintjeandeserres.fr

## MERCREDI 2

### Les nocturnes du mercredi

Marché nocturne, tango argentin, jeux d'enfants, atelier maquillage, animation musicale avec Rousin' Cousins. Gratuit. À partir de 20h, bd. Louis Blanc, place des Martyrs, parvis du Cratère, Alès

### Toro piscine

Tarifs : 6 €, 3 € de 6 à 11 ans, gratuit moins de 6 ans. 21h, arènes du Tempéras, Alès

### Soirée musicale



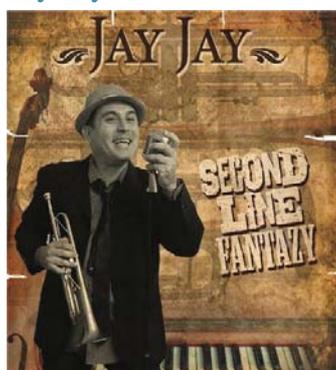
Avec la Cie des Sept Vents. Tarif : 10,90 € (enfants 6,50 €). tél. 04 66 61 70 47 19h30, La Bambouseraie, Généragues

### Chansons françaises

Avec les groupes "Picon mon amour" et "Père & Fils". Tarifs : 10 €, 6 €, gratuit - de 12 ans. Rés. 06 84 45 58 27 www.compagniebalagan.com 21h, pré communal, Sénéchas

## JEUDI 3

### Jay Jay en concert



Lire p.10. Gratuit. 21h, place de la Mairie, Alès

## DU 3 AU 5

### Les Rocktambules

Lire page 12. Rousson

## VENDREDI 4

### Comédie musicale : Edith Piaf



Lire p. 11. Gratuit. 21h, théâtre de verdure, parc du Bosquet, Alès

## DU 4 AU 6

### 14<sup>e</sup> tournoi national de Tarot

Organisé par le Tarot club alésien. Vendredi 4 : tournois dupliqué individuel, triplettes et en donnes libres. Samedi 5 : grand tournoi en donnes libres (une voiture Dacia Sandero à gagner). Dimanche 6 : tournois quadrettes et en donnes libres. Ouvert à tous. tél. 04 66 20 92 21 - 06 03 21 62 09 www.tarotclubalesien.com Parc des expositions, Méjannes-lès-Alès

## DIMANCHE 6

### 26<sup>e</sup> trail des Bouzèdes

Tarif : 10 €. tél. 04 66 61 10 55 Départ à 9h, pl. du Colombier, Génolhac

## LUNDI 7

### Soirée pizzas

19h, Le Grand Raboutié, place de la Mairie, Les Plans

## MARDI 8

### Humour : Le bon, la Bru et la Vieille bique



Lire p. 10. Gratuit. 21h, théâtre de verdure, parc du Bosquet, Alès

## MERCREDI 9

### Les nocturnes du mercredi

Marché nocturne, tango argentin, jeux d'enfants, atelier maquillage, animation musicale avec Rousin' Cousins. Gratuit. À partir de 20h, bd. Louis Blanc, place des Martyrs, parvis du Cratère, Alès

### Toro mousse

Tarifs : 8 €, 5 € de 6 à 11 ans, gratuit moins de 6 ans. 21h, arènes du Tempéras, Alès

### Soirée musicale : Duo Ishtar

Tarif : 10,90 € (enfants 6,50 €).

tél. 04 66 61 70 47 19h30, La Bambouseraie, Généragues

### Concert : Rémi Geffroy et Jérôme Pizzato

Tarifs : 10 €, 6 €, gratuit - de 12 ans. Infos et réservations : 06 84 45 58 27 www.compagniebalagan.com 21h, théâtre de verdure, Sénéchas

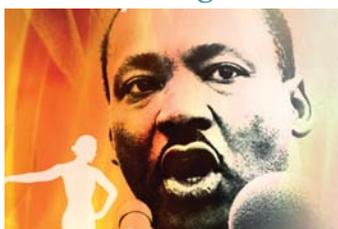
## JEUDI 10

### Concert : Sharm' Musette

Lire p. 10. Gratuit. 21h, place de la Mairie, Alès

## DU 28 AU 30

### De Luther à Luther King



Spectacle son et lumière. Lire p. 12. 21h, musée du Désert, Mialet

## 28 JUILLET ET 7 AOÛT

### Visites guidées de La Grand-Combe



Tarif : 4 €, 1 € pour les 12/18 ans. Inscription : 04 66 52 32 15. www.cevennes-tourisme.fr 11h, rdv au bureau d'information touristique, La Grand-Combe

## SAMEDI 29

### Soirée musicale

Gratuit. 20h, Chez Ghislaine, Les Plans

## DIMANCHE 30

### Concert : Brassens & Lapointe

Par le groupe Banc Public. Tarif : 10 € (gratuit moins de 14 ans). 21h, Les Terrasses du Château, Vézénobres

## AOÛT

## MARDI 1<sup>ER</sup>

### Humour : Patrick Adler



Lire p. 10. Gratuit. 21h, théâtre de verdure, parc du Bosquet, Alès

## VENDREDI 11 Cinéma en plein air

Lire p. 11. Gratuit.  
21h30, théâtre de verdure, parc du Bosquet, Alès

## SAMEDI 12 Battle "Honneur aux filles"

Lire p. 11. Gratuit.  
18h à 22h, place de la Mairie, Alès

## DU 12 AU 14 AOÛT Festival de la céramique



Lire p. 12. Gratuit  
Parc des Cordeliers, Anduze

## LUNDI 14 Toro piscine

Tarif : 5 €, gratuit moins de 14 ans.  
21h, arènes du Tempéras, Alès

## MARDI 15 Vide-greniers

Parkings de la mairie et de l'école  
Josette-Roucaute, St-Hilaire-de-Brethmas

## Grand vide-greniers

De 7h à 17h, Brouzet-lès-Alès

## Théâtre en plein air

Le grand voyageur, de Jules Verne, par  
La Passerelle. Gratuit.  
20h30, place de l'Église, Ribaute

## Feu d'artifice

22h30, berges du Gardon, Alès

## Soirée sosies



Lire p. 11. Gratuit.  
23h, place de la Mairie, Alès

## MERCREDI 16 Les nocturnes du mercredi

Marché nocturne, tango argentin, jeux  
d'enfants, atelier maquillage, animation  
musicale avec Rousin' Cousins. Gratuit.  
À partir de 20h, bd. Louis Blanc, place  
des Martyrs, parvis du Cratère, Alès

## Soirée musicale : Cie des Sept Vents

Tarif : 10,90 € (enfant 6,50 €).  
tél. 04 66 61 70 47  
19h30, La Bambouseraie, Gènerargues

## Théâtre éprouvète

Avec Jean Bojko. Tarifs : 10 €, 6 €, gra-  
tuit - de 12 ans. Rés. : 06 84 45 58 27  
www.compagniebalagan.com  
21h, théâtre de verdure, Sénéchas

## JEUDI 17 Musique : Acoustik Ladyland

Lire p. 10. Gratuit.  
21h, place de la Mairie, Alès

## VENDREDI 18 Cinéma en plein air

Lire p. 11. Gratuit.  
21h30, Théâtre de verdure, parc du  
Bosquet, Alès

## SAMEDI 19 Jazz : Quartet EYM

Lire p. 10. Gratuit.  
21h, cour du Fort Vauban, Alès

## Fête de l'Horloge

Gratuit.  
18h30, Brouzet-lès-Alès

## DIMANCHE 20 Randonnée : dolmens en Cévennes

tél. 06 08 86 38 90  
De 14h à 17h, Anduze

## Jazz : Quintet Swallow



Lire p. 10. Gratuit.  
18h, cour du Fort Vauban, Alès

## LUNDI 21 Toro piscine

Tarif : 5 €, gratuit moins de 14 ans.  
21h, arènes du Tempéras, Alès

## MARDI 22 Humour : Mathieu Oliver



Lire p. 10. Gratuit.  
21h, théâtre de verdure, parc du  
Bosquet, Alès

## MERCREDI 23 Les nocturnes du mercredi

Marché nocturne, tango argentin, jeux  
d'enfants, atelier maquillage, animation  
musicale avec Rousin' Cousins. Gratuit.  
À partir de 20h, bd. Louis Blanc, place  
des Martyrs, parvis du Cratère, Alès

## JEUDI 24 Opéra : Così fan tutte

De Mozart, par la Cie Opéra Bouche  
à Oreille. Tarifs : 12 €, 10 € pour les  
12/18 ans.  
20h30, foyer, Tornac

## Concert : Vianney

Lire p. 11. tél. 04 66 52 32 15  
21h, arènes du Tempéras, Alès

## Foire de la Saint-Barthélémy



Journée, centre-ville, Alès

## DU 24 AU 27 Fête votive

18h, champ de Foire, Brouzet-lès-Alès

## VENDREDI 25 Finale Grand Prix de la Chanson

Lire p. 11. Gratuit.  
21h, arènes du Tempéras, Alès

## Cinéma en plein air

Gratuit.  
21h30, théâtre de verdure, parc du  
Bosquet, Alès

## SAMEDI 26 Concert classique : Alès Sinfonia

Le Requiem, de Duruflé. Gratuit.  
21h, Temple, Alès

## Summer Night Show

Lire p. 11. Gratuit.  
21h30, place de la Mairie, Alès

## LUNDI 28 Toro piscine

Tarif : 5 €, gratuit moins de 14 ans.  
21h, arènes du Tempéras, Alès

## DU 28 AOÛT AU 2 SEPTEMBRE 5<sup>e</sup> Festival Ciné Été



Lire page 12.  
Alès, Gènerargues, St-Privat-des-Vieux,  
Castelnau-Valence et Massanes

## MERCREDI 30 Relâcher d'oiseaux

Gratuit. tél. 04 66 52 61 38  
contact@mne-rene30.org  
18h, table d'orientation de l'Ermitage, Alès

# SEPTEMBRE

## VENDREDI 1<sup>ER</sup> Les virées cévenoles



Découverte du patrimoine à bord d'une  
2 CV. Tarif : 39 €, repas, visite et  
transport. www.cevennes-tourisme.fr  
9h30, rdv devant le bureau d'informa-  
tion touristique, Alès

## Concert : La Croche-Chœur

Programme : *Messie* (Haendel), *Requiem*  
(Jean Gilles), *Cantate 190* (Bach) et  
des passages de *L'Oratorio de Noël*, de  
Saint-Saëns. Direction : Jean-Paul Claux.  
Participation libre.  
21h, temple, Saint-Jean-du-Gard

## LES 1<sup>ER</sup> ET 2 Color Blues Festival

Lire pages 13 et 27.  
19h15, Espace Becmil, Salindres

## SAMEDI 2 Dégustation au TVC



Vins IGP Cévennes et buffet de pro-  
duits locaux. Tarifs : 20 €, 9 € pour les  
4/11 ans. Inscription : 04 66 52 32 15.  
11h30, gare du TVC, Anduze

## DIMANCHE 3 1<sup>re</sup> Course Bleue

Courses pédestres adultes et enfants.  
Lire page 30.  
Massanes

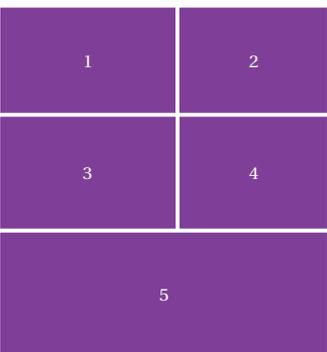
## Assemblée du Désert



Pour marquer le 500<sup>e</sup> anniversaire de la  
Réforme de Luther.  
Culte à 10h30, Mas Soubeyran, Mialet

## Rando : grotte camisarde

Sur les sentiers de Thoiras et de Corbès.  
Gratuit, inscription : 04 66 60 24 16  
De 13h30 à 17h, Corbès



1. Historique : Romain Dumas a décroché le 25 juin une 3<sup>e</sup> victoire à Pikes Peak (Colorado, États-Unis), la course de côte la plus prestigieuse au monde. Seul un problème mécanique aura empêché le pilote alsésien de battre le record de la montée.

2. Près de quinze tourneurs d'orgues de barbarie ont animé les quartiers de Saint-Hilaire-de-Brethmas les 24 et 25 juin pour clôturer une semaine entière dédiée à la musique. Une première inédite et appréciée du public.

3. L'entrée dans l'été a été fêtée le 21 juin par une chaleureuse Fête de la musique sur toute l'Agglo. À Anduze, place Couverte, on a dansé au son des guitares Flamenco.

4. Le 17 juin, l'Office Municipal des Sports d'Alès a décoré 283 sportifs alséniens, jeunes et adultes, issus de 26 clubs, pour les récompenser de leurs résultats tout au long de la saison. Huit bénévoles, généralement entraîneurs, ont également reçu une médaille.

5. Le 3 juin, sur les pas de Thierry Pantel, vainqueur du 10 km de la coupe d'Europe en 1990, 450 coureurs ont participé à la 27<sup>e</sup> course de Pentecôte (15 km) sur les hauteurs d'Anduze.

**JOURNAL ÉDITÉ PAR LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION D'ALÈS.**  
 contact. 04 66 56 10 46 - journal@alesagglo.fr  
**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION.**  
 Christophe RIVENQ  
**DIRECTRICE DE LA RÉDACTION.**  
 Christine ZANELLA-SAVY  
**RÉDACTEUR EN CHEF.**  
 Bruno MATHIS  
**RÉDACTION.**  
 Bruno MATHIS, Christine ZANELLA-SAVY, Fabrice JURQUET, Charlotte FRASSON-BOTTON, Alain LAURENS

**AGENDA.**  
 Corine MARTINEZ, Jacques SCUDERI  
**MAQUETTE ET MISE EN PAGE.**  
 Michèle MESLIN, Christophe SEGURA, Sonja OROZ  
**PHOTOS.** Gilles SOLER, Romain CAPELLE, Philippe NICOLAS  
**SUIVI DE FABRICATION.**  
 Georges BOUSQUET  
**IMPRESSION.**  
 ROCKSON NOUVELLE.  
 Ce journal est tiré à 80 000 exemplaires sur papier écologique.  
 Dépôt légal n° 2267-3407